



町制施行モニュメント完成

昨年10月1日の町制施行を記念してふるさとの広場に、このほど町のシンボルとなるモニュメントができました。明和の紋章を形象化して作られたもので、人と人がふれあい楽しめる新たな名所になりそうです。

— 今月の主な紙面 —

- 平成10年度各種会計決算を認定…②～⑥
- 10月から要介護認定の申請受付…⑦
- 住民訴訟問題(粗大ごみ処分)の結果…⑧～⑨
- 土地区画整理事業のしくみ……⑩～⑪

第三回町議会定例会

平成十年度各種会計決算を認定 町少子化対策基金条例を制定

第三回町議会定例会は九月八日から十七日までの会期十日間で開かれ、平成十年度一般会計をはじめ各種特別会計決算等の認定や町少子化対策基金条例の制定など十二案件（町長提出九件・議員提出三件）について審議が行われた結果、いずれも原案どおり可決承認されました。その主な内容をお知らせします。



諮問

人権擁護委員に
瀬下昭一さん推せん

十二月十四日をもって任期満了となる人権擁護委員の瀬下昭一さん（70歳・新里）を再度、同委員に推せんすることが同意されました。

議案（町長提出）

町少子化対策
基金条例の制定

少子化対策として、小学校低学年の児童を持つ夫婦共働きの核家族世帯が、安心して子どもを生み育てられるよう統廃合後に空き施設となる東・西保育園を児童館兼

学童保育施設として利用するに当たり、老朽化している施設の改築工事を平成十二年度に予定しており、少子化対策臨時特例交付金を基金化するため設置しました。

平成十一年度

一般会計補正予算

既定の予算総額に、歳入歳出それぞれ一、四〇四万一千円を追加し、総額を五一億五、二四六万三千円にしました。

これは主に、来年四月から実施されるチャイルドシートの義務化に対応するため、館林交通安全協会が実施予定の貸し出し事業を支援するための補助金、介護保険事業のシステム構築費および認定審査会関係経費、少子化対策基金積立金、保育園の臨時職員の増員による経費などの追加に伴う補正です。

平成十年度 決算のあらまし

平成十年度の予算執行に当たっては、国の予算編成方針および国の地方財政計画を指針として編成し、執行してまいりました。平成十年度の国の経済見通しでは、景気は停滞状態となつていますが、今後、経済対策の実施、所得課税の特別減税の対する信頼感が回復し、我が国経済は、次第に立ち直っていくとみられるとの判断のもとに、財政運営がなされてきました。

主要事業では、町制施行、川俣事件の顕彰事業、介護保険実施体制の整備、第三子出産祝い金制度の創設、保育園・幼稚園統合施設整備推進事業、生ごみ処理機器購入費助成事業、下水道基本計画策定事業および財源確保、区画整理関連調査事業、西小南校舎耐震補強事業、小学校のインターネットの構築などを実施してまいりました。また、このほかの重点事業につきましても、従来からのベースを堅持しながら町道整備等の都市基盤整備、農業生産基盤整備等の産業の振興、生活環境の整備、健康・福祉の向上、教育文化の向上等、一層の充実を図りながら行政を推進し、所期の目的を達成することができたものと確信しているところであります。

本町におきましても、厳しい面もありましたが、幸いにも業績の良い企業があつたため、町税ではむしろ増額という状況であり、財政運営に多大の貢献をしており健全財政の運営が図られました。

これもひとえに、議員の皆様がたをはじめとし、町民各位の深いご理解と温かいご指導、ご協力のたまものと心から感謝申し上げます。ここに決算のあらましをお知らせいたします。

明和町長

斎藤 憲

(一)は補正後の総額

歳入

◇国庫支出金 一、三〇三万三千円
(二億六、九三八万六千円)

◇県支出金 五〇万円

(二億二、四七九万四千円)

◇繰越金 五〇万八千円

(一億八、七九四万円)

歳出

◇総務費 六四万円

(五億四、一五六万三千円)

◇民生費 一、三四〇万一千円

(一四億四、二七二万四千円)

平成十一年度国民健康 保険特別会計補正予算

既定の予算総額に、歳入歳出それぞれ二一六万五千円を追加し、総額を六億五、四一六万五千円にしました。

これは、国民健康保険事務の電算化に伴うシステムソフトの購入費や前年度の国庫負担金を返還するための追加補正です。

(一)は補正後の総額

歳入

◇国庫支出金 五二万五千円

(二億二、五九九万四千円)

◇繰越金 一六四万円

(九〇〇万一千円)

歳出

◇総務費 五二万五千円

(五七九万一千円)

◇諸支出金 一六四万円

(一七四万六千円)

教育委員会委員に 関口 久 さん



前教育委員会委員の新井清さんが三月十五日に任期満了となり、空席となっていた同委員に関口久さん(66歳・新里)を任命することが同意されました。

議案(議員提出)

次の意見書を内閣総理大臣等に提出しました。

- ・オウム真理教の活動を制限し、住民の平和な暮らしを守るため厳正なる措置を求める意見書
- ・道路整備と道路特定財源制度堅持に関する意見書
- ・義務教育費国庫負担制度の現行水準の維持に関する意見書

町制施行モニュメント完成

未来へ飛躍する町の姿を表現

町制施行モニュメントの除幕式が施行1周年の10月1日、町立図書館南側のふるさとの広場で、町長やプランについての協議を重ねたふるさと創生事業推進委員ら約60人が出席して行われました。

昨年10月1日の町制施行を記



モニュメントの除幕を行う関係者

念して制作された、モニュメントの題名は「明・和」で、毎年10月1日正午にループの影と地面に埋め込まれた方位板が重なり明和町の紋章が現れるものです。また、見る角度によって様々な形に見えるなどの特徴があります。

式辞で斎藤町長は「ふるさとの広場の整備以来、また一つの名所を造ることができ、モニュメントと広場一帯を多くの町民の皆様、町のシンボルゾーンとして末永く親しんでいただけるものと思っております」とあいさつ。この後、出席者が見守るなか、斎藤町長、原口町議会議員、西郡区長会長など8人が紅白の綱を引いて除幕を行い、モニュメントの完成を祝いました。

北東からの眺め



モニュメントの概要

未来へ向かって飛躍する町の姿をループの造形で、光り輝く球は「日」、ループは「月」であり、平和と人の輪を希求する永遠の動きを表し、明和町の豊かな自然と歴史を「石」の力強い台座で表現しています。ループの高さは約8m。地面に御影石貼方位板を設置し、中央に町のシンボルマークの紋章が埋め込まれています。このモニュメントは、(株)近代造形から委託された建築造形家で日本大学生産工業部建築工学科教授の日高単也氏ほか2名の環境造形デザイナー・環境日時計作家により造形されたものです。

北西からの眺め

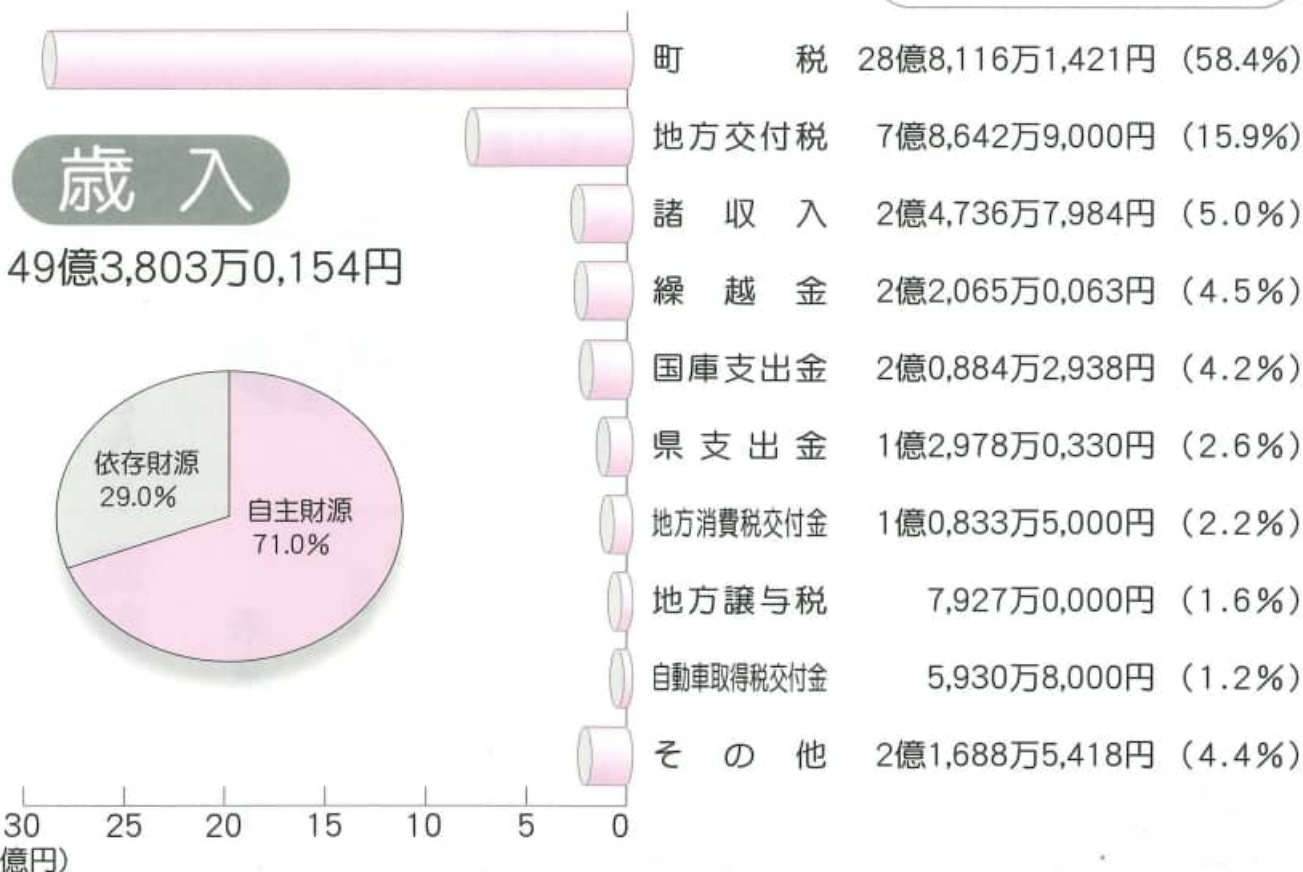


様々な形に見えるモニュメント

お知らせします

の 状 況

平成十年度の一般会計および特別会計の決算が、九月定例議会で認定されました。主な事業として、町制施行や保育園・幼稚園統合施設整備推進事業、下水道基本計画策定事業などのほか、都市基盤の整備、産業の振興、生活環境の整備、健康・福祉の向上、教育文化の向上等の推進を図りました。



特 別 会 計 の 状 況

老人保健

歳 入 7億6,974万9,924円
 歳 出 7億6,339万4,781円
 差し引き 635万5,143円

老人保健は、お年寄りの健康を守るための事業です。歳出の99.9%を占める医療費は、高齢化社会を反映して老人人口の増加や入院医療費の増加により、前年度に比べ約5,467万円(7.7%)の増加となりました。



国民健康保険

歳 入 6億3,840万3,800円
 歳 出 6億1,660万7,566円
 差し引き 2,179万6,234円

国民健康保険は、町民の皆さんの健康を守る事業です。歳出の大部分を占める医療費の伸びは、年間で前年比1.7%減少したものの、高齢化が進み老人保健拠出金が23%と大幅の伸びとなりました。

水道事業

◇収益的収支(税込み)
 収 入 2億3,146万0,966円
 支 出 2億2,181万3,360円
 差し引き 964万7,606円

水道料金などの収入に対して、電気料金・修繕費などの支出が下

回り、純利益となりました。

◇資本的収支(税込み)

収 入 5,000万0,000円
 支 出 1億0,240万2,642円
 差し引き △5,240万2,642円

資本的収入額が資本的支出額に対して不足する額は、過年度分損益勘定留保資金2,175万4,410円、建設改良積立金2,000万円、減債積立金606万7,582円、当年度分消費税および地方消費税資本的収支調整額458万650円で補てんしました。

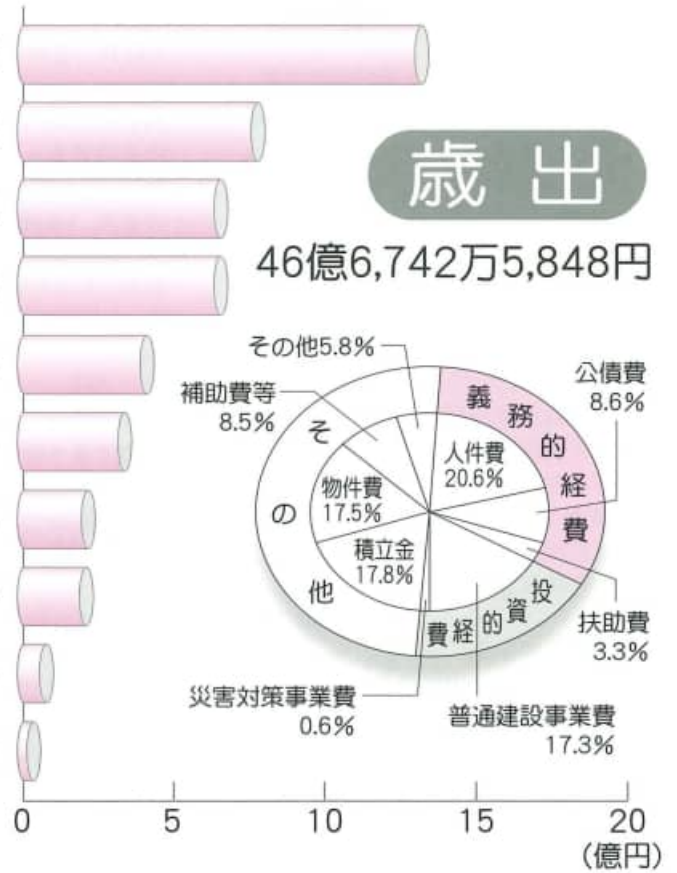
主な事業は、上江黒浄水場の改修工事や配水管の新設工事および石綿セメント管の更新を実施したほか、邑楽用水路改修工事に伴う水道管移設工事を実施し、上水の安定供給計画により事業を推進しました。



平成10年度決算

一般会計

総務費	13億0,855万0,725円	(28.0%)
民生費	7億8,659万9,065円	(16.9%)
土木費	6億5,720万1,193円	(14.1%)
教育費	6億5,165万7,402円	(14.0%)
公債費	4億0,077万2,867円	(8.6%)
衛生費	3億3,634万7,692円	(7.2%)
農林水産業費	2億1,772万9,549円	(4.7%)
消防費	2億0,280万0,007円	(4.3%)
議会費	7,381万1,346円	(1.6%)
その他	3,195万6,002円	(0.6%)



町民1人当たりの負担と受益 (平成11年3月31日現在)

人口11,658人

町民が負担した税金
247,140円

町民一人に使われたお金
400,362円

(単位：円)

住民税 159,034	固定資産税 78,640
軽自動車税 1,379	たばこ税 5,029
	特別土地 保有税 3,058

議会費 6,331	総務費 112,245	民生費 67,473	衛生費 28,851	農林水産業費 18,676
土木費 56,373	消防費 17,396	教育費 55,898	公債費 34,378	その他 2,741

一般会計決算・主な事業

単位：万円
(万円未満四捨五入)

議会費

- ・議会費（定例議会および議会だより発行等） 7,381

総務費

- ・広報費（オフトーク通信関連事業、広報紙発行、町制施行記念町勢要覧発行等） 3,344
- ・財政管理費（OA化推進事業等） 947
- ・財産管理費（役場庁舎耐震診断委託業務、庁用自動車買い換え等） 2,402
- ・企画費（川俣事件小冊子発行、町納涼祭補助金等） 1,168
- ・交通対策費（交通安全施設の整備充実等） 1,155
- ・自治振興費（結婚相談事業等） 1,245
- ・諸費（町制施行事業等） 2,107
- ・財政調整基金費（下水道整備等の公共施設建設基金積立金等） 8億2,805

- ・地域振興券費 1,174
- ・賦課徴収費（固定資産課税客体調査業務委託料等） 3,217
- ・戸籍住民基本台帳費（住民情報等電算処理業務等） 2,880
- ・選挙費（参議院議員選挙等） 801
- ・統計調査費 760

民生費

- ・国民健康保険特別会計繰出 1,407
- ・国民年金費 2億1,509
- ・老人福祉費（高齢者介護サービス体制整備支援事業、ホームヘルプサービス委託事業、デイサービスセンター管理運営委託事業、特別養護老人ホーム等入所委託事業等） 1億2,206
- ・老人保健特別会計繰出金 4,096
- ・障害者福祉費（福祉作業所運営委託事業、障害者基本計画作成業務、身体障害者措置事業、在宅重度障害者等見舞金等） 2,379
- ・福祉医療費（5歳未満児医療費の無料化等） 5,137
- ・老人福祉センター費（事務所増築工事費等） 5,453
- ・児童福祉費（保育園建設工事設計委託事業、出産祝金、児童手当、保育園運営費等） 1億3,171

衛生費

- ・邑楽館林医療事務組合負担金 2,780
- ・邑楽館林医療事務組合出資金 1,211
- ・予防費（各種健診等予防事業） 3,868
- ・環境衛生費（合併処理浄化槽設置費補助事業、水道事業会計繰出金等） 6,524
- ・清掃費（家庭系一般廃棄物焼却処分事業、粗大ごみ収集運搬処理処分事業、生ごみ処理機器購入費助成事業、し尿処理事業等） 1億3,058

労働費

- ・労働諸費（勤労者生活資金預託金等） 1,021

農林水産業費

- ・農業委員会費 783
- ・農業振興費（緊急生産調整推進対策事業、園芸特産物等振興事業、花いっぱい運動助成事業、農業近代化資金利子補給等） 1,303
- ・農地費（ふるさと農道緊急整備事業、ふるさと総合整備事業、邑楽用水路改修関連事業等） 1億6,457

商工費

- ・商工振興費（町商工会助成金、商業設備近代化資金預託金等） 970
- ・観光費（観光マップ作成等） 147

土木費

- ・道路維持費（舗装補修工事・側溝整備工事等） 8,087
- ・道路橋りょう新設改良費（道路改良工事・舗装工事等） 3億7,497
- ・都市計画総務費（下水道基本計画策定委託事業、土地区画整理事業化検討調査委託事業等） 9,335
- ・公園費（各公園等維持整備事業等） 2,889
- ・住宅管理費（須賀公営住宅トイレ水洗化工事等） 968
- ・土木災害復旧費（準用河川梅島川災害復旧工事） 2,708

消防費

- ・消防費（常備消防費・非常備消防費・消防施設費負担金〔小型ポンプから自動車ポンプに買い換え等〕、災害対策費〔防災設備の充実・防犯灯設置工事等〕） 2億280

教育費

- ・小学校費（東小学校南校舎耐震診断委託事業、東小学校プールサイド改修工事、西小学校南校舎耐震補強工事、東小・西小学校インターネット関連事業等） 1億3,723
- ・中学校費（南校舎耐震診断委託事業、体育館耐力度調査委託事業、英語指導助手の招致事業、中学生海外派遣事業等） 5,511
- ・幼稚園費（幼稚園建設工事設計委託事業、幼稚園運営費等） 4,997
- ・社会教育費（各種学級および生涯学習推進事業、青少年育成対策事業、公民館事業、ふるさと産業文化館事業、図書館事業等） 1億708
- ・保健体育費（各種教室および講習会の実施、体育施設整備事業〔利根川総合運動場補修・通路舗装工事等〕、海洋センター事業、学校給食センター事業等） 1億8,591



公債費

- ・公債費（償還元金および支払利子等） 4億77

諸支出金

- ・土地開発基金利子繰出金 97

介護保険制度が始まります！

10月から「要介護認定」の申請受付開始

平成12年4月1日から始まる介護保険では、サービスを利用するために『要介護認定の申請』が必要になります。町では、申請を受けて訪問調査や審査判定を行い、結果を申請から30日以内に本人に通知することになっています。要介護認定の申請受付は10月から始まりましたが、町では申請の集中を避けるため、申請期間を分散して申請受付を行います。皆様のご理解とご協力をお願いいたします。

なお、要介護認定により要支援・要介護と認定されたかたについては、本人の希望をもとに介護支援専門員（ケアマネージャー）等が介護度に応じた介護サービスの計画を作成し、平成12年4月から介護保険のサービスを受けることができます。

介護サービスを受けられるのは

65歳以上の第1号被保険者と、職場の健康保険や国保などの医療保険に入っている40歳から64歳までの第2号被保険者で、次に該当するかたです。

第1号被保険者（65歳以上のかた）

家事を含む日常生活への支援や寝たきり・痴呆などで介護が必要なかた

第2号被保険者（40歳から64歳までのかた）

年をとったことによって起こる病気（初老期の痴呆や脳血管障害など）が原因で介護が必要になったかた

申請方法

本人または家族等が町に申請します。（本人・家族に代わって、指定居宅介護支援事業者などによる代行申請もできます。事業者により条件が異なりますので、申請を代行してもらう場合は、よく確認してください）

申請用紙は役場にあります。代理の申請の場合は委任状（印鑑必要）、第2号被保険者（40～64歳までのかた）の場合は医療保険被保険者証が必要です。

受付場所

保健福祉課保健福祉係（老人福祉センター内）

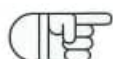
申請受付日程

町では、現在サービスを受けているかたから順に次のように受付を予定しています。

これは、一時期に申請が集中し、認定申請事務に支障を来し、皆様にご迷惑をおかけしないようにするために申請時期を調整するものですので、ご協力をお願いします。

なお、指定された受付日程に都合のつかないかたや現在福祉サービス等を利用していないかたで申請をされるかたは、随時受付をします。

平成11年10月	訪問介護（ホームヘルプサービス）や訪問入浴介護（移動入浴）を受けているかた
11月	通所介護（デイサービス）や寝たきりなどで家族介護を受けているかた
12月	ショートステイや通所リハビリ（デイケア）、福祉用具の貸与、医療機関からの介護サービスを受けているかた
平成12年 1月	特別養護老人ホーム・老人保健施設・療養型病床群等の利用者
2月	その他介護が必要なかた
3月	



注意！ 介護保険からサービスを受けられるのは平成12年4月からになります。

問い合わせ 保健福祉課保健福祉係（老人福祉センター内） ☎(84)4926

住民訴訟問題（粗大ごみ処分）の結果

原告側の訴えは却下となりました

「明和村が集めた粗大ごみを適切な処理をせずに村の給食センターの敷地内に埋めた（平成9年2月2日）これを搬出し、元の内容の民事訴訟を明和村民のかたが前橋地方裁判所に起こした問題

（平成10年6月23日受付）について8月25日に判決がありました。

原告 石川俊夫氏、高橋正雄氏、江森浩氏
被告 明和村教育長 築比地榮氏、斎藤憲氏（町長個人）



粗大ごみ収集作業

判決の内容

判決の内容は、「主文」①原告らの訴えをいずれも却下する。②訴訟費用は原告らの負担とする。次に「事実及び理由」として、第1 原告の「請求」第2「事案の概要」第3「裁判所の判断」第4「結論」が述べられております。その中で、第3「裁判所の判断」として、原告側が監査請求をした日は事実のあった日から1年が経過しており、これについて正当な理由もないから本件の訴えは適法な監査請求を経たものとは言えないとしております。

裁判の中で埋め立てについて詳細に調べを行う

裁判の結果（判決）は以上のとおりであります。が、「経過の概要」でもお分かりのとおり1年間かけて8回の口頭弁論を行っており、この中で原告側および被告側の双方から①テレビ、ストーブは埋め立てしたか ②焼却の物件は何

か、その場所は ③埋め立て土地部分上に建設予定はあるか、埋め立て土地部分の価値減少の有無 ④本件の埋め立て行為は法令違反か ⑤本件埋め立ては地方財政法第8条に違反するか等について具体的に見解を述べています。

そして、「判決」の第4「結論」の部分で「原告らの本件訴えは、その余の点を判断するまでもなく、いずれも不適法であるから、これを却下する」と言っており、これは事件の詳細な調べの結果、「主文」の判決内容となったものです。

明和町（村）の粗大ごみ処理の経緯

明和町（村）の粗大ごみ収集処理事業は、住民の強い要望と河川敷等への不法投棄が増加してきたことにより、平成元年度から3品目（テレビ、冷蔵庫、洗濯機）を対象にスタートしました。

その後、今日までに年1回または2回の回数で、品目は平成2年度の7品目から現在は43品目と増

やして収集事業を行っております。集まった粗大ごみは、まず3分類いたします。分類は①再生処理が可能な品目（冷蔵庫、洗濯機、スチール机等）②再生処理が困難な品目（テレビ）③その他の品目に選別して①および②は業者に委託し、③のその他の粗大ごみについては、平成8年度まで県の指導を受けて、町有地に埋め立て処理をいたしました。関係法の改正等もあり平成9年度からは収集したすべての品目を業者に委託処理を行っております。給食センターの敷地内に埋め立てしたのは、埋め立て処理としては最後のものになります。以上が町の粗大ごみ収集処理の経緯であります。

今回の問題について

今や「ごみ」問題は、ごみ戦争と言われるほど社会的に大きな問題であります。

私たちの目標は「ごみゼロ」であり「資源のリサイクル」であります。が、現実には困難な問題が山積みしており、なかなか思うように進まないのが実態であります。

今回の問題は、自治体（町）が住民の要望を法令に基づき、かつ、効率等を考慮しながら事業を遂行したものであり、上記「経緯」のように分別等を行い、最大限環境等には配慮してきたものです。このことが教育上および公序良俗に反するとは考えておりません。

住民訴訟問題（粗大ごみ処分）についての経過の概要

年月日	内容等 〔 〕は広報めいわ掲載月	年月日	内容等 〔 〕は広報めいわ掲載月
平成 10.5.25	・明和村住民3名（代表 石川俊夫氏）より明和村監査委員に対し明和村職員措置請求書（住民監査請求）が提出される。		
10.5.29	・明和村監査委員による要件審査の結果、地方自治法第242条第2項の規定により、既に1年を経過しており、これについて正当な理由もないことから、請求は却下となる。		・前回原告側から出されていた「違法性について」等の項目について、被告側から他の市町村の処分状況、焼却灰、テレビ、ストーブは埋めていない、埋め立ては適正なもので公序良俗に違反しないし裁量権の濫用にもならない等反論する。また、原告側から搬入カード（個人用）の有無や収集日に原告が持ち込んだ物品が集計表に記載がない等発言し役場職員（担当課長）の証人要求をする。〔12月10日発行〕
10.6.23	・住民訴訟提起（前橋地方裁判所）		
10.6.27	・同住民訴訟（前橋地裁へ提訴）の新聞報道される。（読売、毎日、上毛）	11.1.20	・第5回口頭弁論開催（原告3名、被告代理人2名出廷） 被告側から前回関連の搬入カードおよび物品集計表についての反論を行い、被告側の証人として2名（江原助役、落合係長）を申請する。原告側も被告側から提出された陳述書に対し反論する。〔2月10日発行〕
10.7.6	・同問題の口頭弁論期日呼出状、答弁書催告状（築比地教育長）受理（前橋地裁発7/3付け）		
10.7.10	・第2回町制施行記念事業実施委員会の席上にて同問題について説明をする。 ・住民に対する説明文を「広報めいわ」に掲載〔7月10日発行〕	11.2.24	・第6回口頭弁論開催（原告3名、被告代理人2名出廷） 被告側の証人に対するの尋問が行われる。落合係長に対しては被告代理人（森尻弁護士）から埋め立てをした当日の状況について6項目、また原告側（2名）からも6項目の尋問がある。また、江原助役に対しては被告代理人（森尻弁護士）から当時の管理権限や明和村の粗大ごみ処理の経過等についての尋問があり、続いて原告側（3名）から9項目について尋問が行われた。また、前々回（第4回口頭弁論）原告側から要求のあった担当課長の証人尋問はしないことになる。〔3月10日発行〕
10.7.13	・明和村顧問弁護士（森尻光昭氏、福島武氏）に築比地教育長の訴訟代理人として業務を委託する。		
10.7.16	・明和村衛生部長会議を開き同問題について説明を行う。〔8月10日発行〕		
10.7.22	・同問題について、粗大ごみ収集処理関係者会議を開き、当日（平成9.2.2実施）の事実確認を行う。〔8月10日発行〕		
10.8.5	・第1回口頭弁論開催（原告3名、被告代理人2名が出廷） 村としては、原告からの訴えは事実と違うため、答弁書を提出し全面的に争うことになる。〔9月10日発行〕	11.4.28	・第7回口頭弁論開催（原告3名、被告代理人2名出廷） 被告側から本件の争点をまとめた見解（5項目）をすでに裁判所に提出した文書により証明をしながら反論を述べる。原告側からは今までに提出された文書により陳述が確認され結審となり、6月9日判決日の発表がある。〔6月10日発行〕
10.9.9	・第2回口頭弁論開催（原告3名、被告代理人2名出廷） 原告側が文書により被告に求めることを追加（村長は原状回復する「費用を賠償すること」等）したため裁判長から原告側に対し、被告に求めることの確定を具体的にまとめるよう指示があり、また当問題の関係文書（粗大ごみ搬入カード他）の送付の申し立てを行った。被告側からは、埋め立て物件の説明と、当埋め立て行為の違法性のないことの陳述を行い、関係資料の提出をする。〔10月10日発行〕	11.6.9	・判決が延期となる。（被告代理人より連絡） 6月9日に予定されていた判決は、7月14日に口頭弁論を再開する旨裁判所より連絡があり延期となる。〔7月10日発行〕
10.10.21	・第3回口頭弁論開催（原告3名、被告代理人2名出廷） 前回の指示により原告側は、村長に対して行った原状回復する「費用を賠償せよ」という請求は取り下げ、元の請求とした。次に埋め立てた物件の確定について、裁判長から質問があり、村が収集分別し処分した物品を対象にすることになる。その他「違法性について」等の陳述あり。また、被告側からは、原告側から求められていた当問題の関係文書（粗大ごみ搬入カード他）について回答をする。〔11月10日発行〕	11.7.14	・第8回口頭弁論開催（原告3名、被告代理人2名出廷） 裁判長から原告に対し訴状についての確認が行われる。原告側の請求が平成10年10月21日（第3回口頭弁論）に変更になったことに対する確認、つまり「原状回復の請求」のみについて請求をすることの確認が行われる。以上の口頭弁論で結審となり判決日は8月25日と発表される。〔8月10日発行〕
10.11.25	・第4回口頭弁論開催（原告3名、被告代理人2名出廷）	11.8.25	・判決の言い渡し（原告3名、被告代理人1名出廷） 判決文の内容は、前述のとおり〔9月10日発行〕
		11.9.9	・9月8日の経過をもって判決が確定する。（被告代理人より連絡）

まちづくりの手法について

～ 土地区画整理事業のしくみ ～

土地区画整理事業とは

一定の事業地区内において、道路や公園といった公共施設の整備と同時に、個々の宅地についても、一体的に整備するまちづくりの手法です。

この方法でまちづくりを行えば、地区内の皆様が平等に負担をしながら、快適で環境の良い「まち」をつくることができ、その利益を平等に受けることができます。

施 行 者

- 個 人：土地の権利者が1人または数人で共同して、自己の土地について行うもの
- 組 合：土地の権利者が7人以上共同して、土地区画整理組合を設立して行うもの
- 地方公共団体：都道府県、市町村が都市計画事業として行うもの
- 行政庁：建設大臣、知事、市町村長が行うもの
- 公社・公団：住宅都市整備公団、住宅供給公社などが行うもの

【事業の施行者】

土地区画整理事業の施行者には、次のものが挙げられますが、誰が施行者になった場合でも、地区内の皆様が協力しながら事業を進めることとなります。

先月号では、代表的なまちづくりの手法として、「街路・公園事業」「土地区画整理事業」「地区計画制度」の3つの手法をご紹介しました。
今月号では、総合的なまちづくりを行う上で優れた手法である「土地区画整理事業」のしくみについてご説明します。

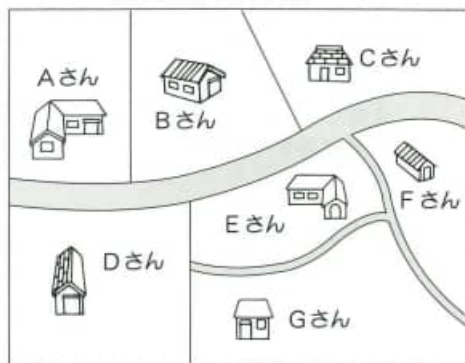
【換地について】

道路や公園などを新しく造ったり広げたり、また宅地の形状を良くするためには、現在の土地をそれぞれ少しずつ移動させなければなりません。

この移動先の土地を現在の土地に対して「換地」と呼びます。

この換地は、現在の土地の位置・面積・利用状況・環境などを考慮して定められます。

現在の土地に対する所有権・地上権・永小作権・借地権などの権利は、この換地に移行することとなり、また建築物などについても、この換地された土地に移転することとなります。



(施行前)



(施行後)

【減歩について】

道路・公園などをつくるために必要な用地を、皆様の土地から少しずつ出し合って頂きます。これを「公共減歩」といいます。

また、土地区画整理事業を行うための工事費や補償費、事務費などの事業費に充てるために売却する土地（保留地）についても出し合って頂くことになります。これを「保留地減歩」といいます。



(施行前)



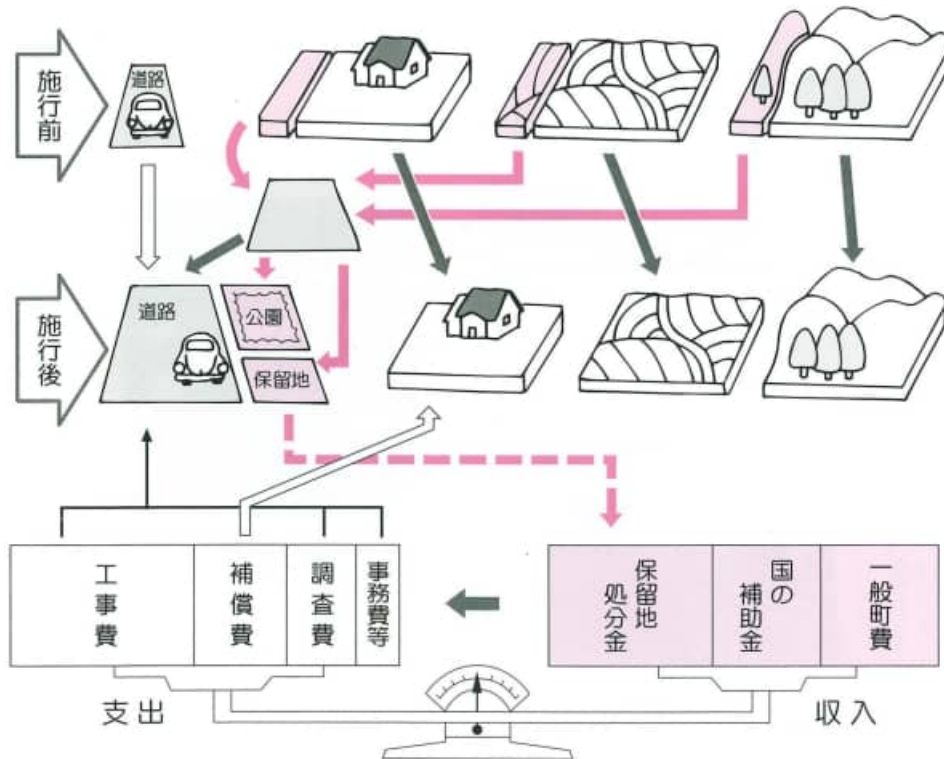
(施行後)

公共減歩 保留地減歩

公共減歩と保留地減歩を合わせた「合算減歩」が実際に皆様に負担して頂く減歩となります。

土地区画整理事業では、減歩により皆様の土地の面積は減りますが、土地の利用価値が上昇することから、事業前に比べて資産価値が下がることはありません。

【事業の財源について】



土地区画整理事業を行うには、道路・公園などを整備したり、建物を移転したりするなど、多額の資金が必要となります。

この財源としては、保留地を売却して得る「保留地処分金」の他、国からの補助金や一般町費が充当されることとなります。

事業に対して一般町費を充当することにより、皆様の負担（減歩）が軽減されることとなります。

6月号から今月号まで5回に渡り、シリーズで「まちづくり」についてお知らせしました。

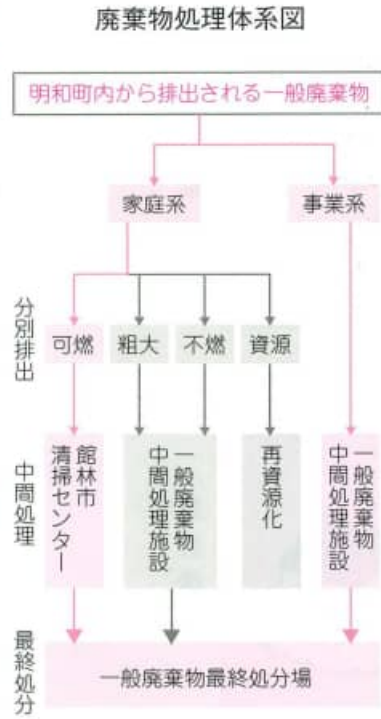
町では、新里・中谷地区をはじめとした「まちづくり」について、今後、具体的に検討し事業を進めて行きたいと考えております。

今後とも皆様のご協力をお願いいたします。

特集 明和町の廃棄物処理①

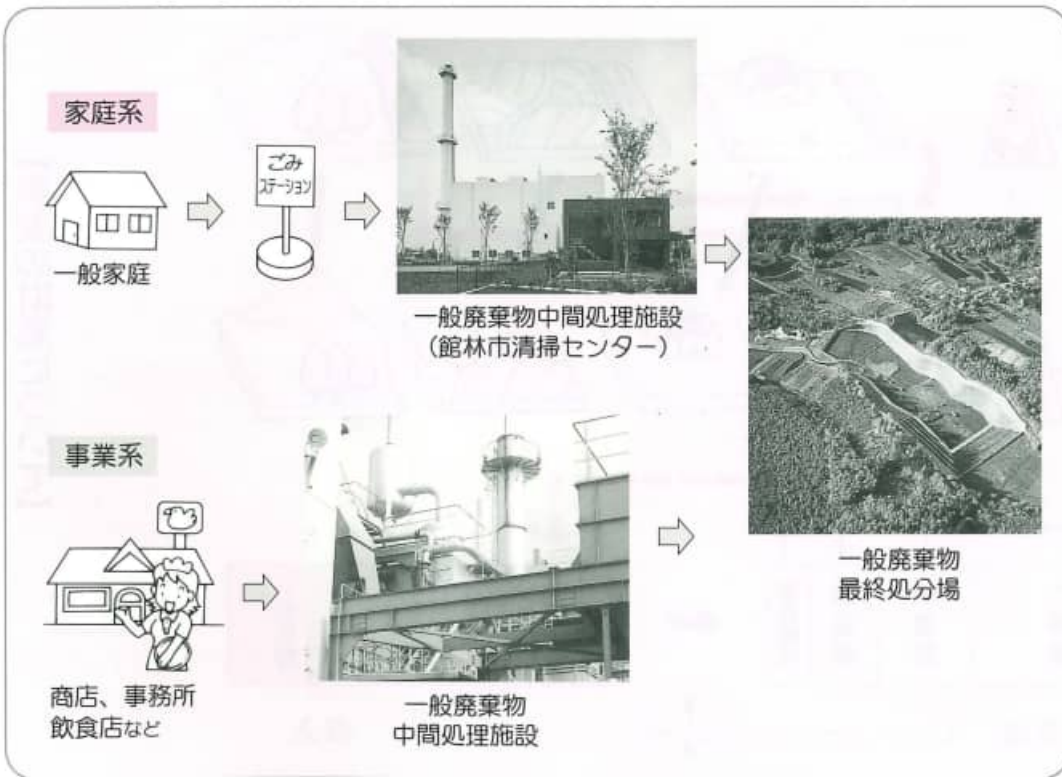
可燃ごみのゆくえ

本町の可燃ごみは、昭和46年7月より収集を開始し、開始当初から有料の指定袋を住民の方々がたに使用していただき実施してまいりました。そして、本町にはごみ処理施設がありませんので、早い時期から分別収集とリサイクルによりごみの減量化に取り組んでまいりました。今月から、皆さんから出された「ごみ」はどのようにして処理され、最終的にはどこに行くのかについてシリーズでお知らせします。第1回目は、可燃ごみのゆくえについてです。



〔家庭系〕
各家庭から町内のごみステーション（83か所）に出された可燃ごみは、館林市清掃センターに搬入し焼却されます。残った焼却灰は、業者により草津町にある民間の一般廃棄物最終処分場に搬入され埋め立てられます。

〔事業系〕
商店、事務所、飲食店等の事業活動に伴って生じたごみ（事業系一般廃棄物）は、事業者と町が焼却の委託をしている業者との間で委託契約を締結し、有料（月に500kgまでは町が半額助成）で処理を行っています。焼却灰は「家庭系」と同様に草津町にある民間の一般廃棄物最終処分場に搬入され埋め立てられます。



可燃ごみ収集についてのお願

●異物を混入しない

可燃ごみの中にビン・缶類を入れないことはごみの持ち出しの基本ですが、残念なことにいまだにルール違反の袋を見かけます。可燃ごみの中に不燃物が混じると清掃センターの炉を傷める原因となるため、絶対にしないでください。

●指定袋で出してください

町では、収集当初から指定袋の制度を取り入れて実施していますので、ごみを出すときは必ず指定袋で出してください。

●ごみの減量化にご協力を

年々ごみ処理費用が増加し、町の財政を圧迫しようとしています。町ではごみ減量化器具購入費助成事業を行っておりますので、生ごみの自家処理にご協力をお願いします。また、生ごみを指定袋で出す際には、必ず水切りをしてから出してください。

●ごみステーションをきれいに

町のごみステーションは、可燃ごみを持ち出す場所です。その他のごみが置かれ、付近の住民が迷惑をしていますのでルールを守ってください。

川俣事件から
100年

足尾鉍毒問題を学習

②

川俣事件記念碑を建てる町民の会

「川俣事件記念碑を建てる町民の会」では、9月4日にふるさと産業文化館で、49名が出席して第2回目の研修会を開催しました。

この研修会は、町民の会の自主グループが会員・賛助会員を対象に足尾鉍毒問題などを学習しているものです。

講師に迎えた元佐野高校校長の藤沼坦先生が、第2回目は「田中正造と鉍毒事件」と題して、田中正造が衆議院議員に当選し、鉍毒に対する政府の無責任な対応を追

求、さらに足尾銅山の鉍業停止を要求する質問書を提出するなど本格的に政治活動を行っていく経緯等を講演しました。

講演概要

田中正造は、明治13年に県会議員、明治23年に衆議院議員に当選。明治24年に被害地を調査し、議会

への問題提起を行った。第二議会に足尾銅山鉍毒問題の質問書を提出したが、明治25年の第三議会で前回の質問に対する政府答弁の矛盾を指摘し、鉍毒に対する政府の無責任な対応を追求する質問書を提出。また、足尾銅山の鉍業停止を要求する質問演説を実施し、政府と野党間で激しく争い、政府は鉍業停止要求を突っぱねた。

同年には栃木県知事、有力県会議員らと鉍毒仲裁委員会を結成し、仲介示談に着手。被害地では、被害補償要求と鉍業停止要求の両論が渦巻くありさま。関係町村代表が次々に示談契約書に調印した。4県の9郡35町村が示談契約に応じた。

明治27年には日清戦争の勃発により軍事産業の重要性が増大し、足尾銅山の重要度が高まる。国民が戦争に気を奪われ、被害民の声



講演する藤沼先生

が低調化したなか、示談契約を永久示談に変更し強引な契約締結を強行した。

明治29年の渡良瀬川大洪水により、被害地住民の活動では、示談（損害補償要求）から一変して鉍業停止要求へと請願運動に転換した。田中正造は10か町村有志と下早川田雲龍寺に集合し、請願運動の中核としての群馬栃木両県鉍毒事務所を設置。請願を目指す被害民の結束が急速に進展し、組織化も進行した。

明治30年の第十議会で、被害の実態を明らかにし、示談契約の欺瞞を暴露、鉍業停止を要求する質問書を提出。また、実力による各省庁への陳情・請願と世論の喚起を目指した東京押し出しを決定し、押し出しの体制づくりが始まった。



熱心に聴き入る会員

建設大臣から感謝状

梅島地区道路愛護会

県および県道路協会の平成11年度優良道路愛護団体等表彰式が9月13日、前橋市の県公社総合ビルで行われ、本町では美化活動などを熱心に続けている梅



表彰される梅島地区道路愛護会代表者

島地区道路愛護会（代表・西郡喜男さん）と西小学校が表彰されました。

梅島地区道路愛護会は、道路愛護等に努めその功績が特に顕著であることが認められ、建設大臣から感謝状が贈られたほか、県および県道路協会から道路愛護団体の特賞の部として表彰されました。道路愛護活動を43年もの長きにわたり続けている同愛護会は、地区住民の道路への関心を高め、公共マナー啓発のため住民参加による道路の維持保全を行っています。

また、明和西小学校は年に2回、美化活動の一環として学校周辺の道路清掃を行っており、道路愛護優良校として表彰されました。

三田 浩さん 町に10万円寄附

館林市の三田浩さん（元教育長の故・三田惣三郎さんの長男）は、9月17日に教育関係のためにと10万円を町に寄附されました。

町では、高額な寄附に感謝申し上げるとともに、寄附の趣旨を尊重し、有効に役立たせていただきます。ありがとうございます。

INSネット64(デジタル回線)加入者でも オフトック通信サービスが受けられます

NTTでは、インターネットなどで長時間電話をお使いになるかたのためINSネット64と言うデジタル回線で電話が2回線取れるサービスを提供しています。

オフトック通信に加入しているかたは、INSネット64サービスを利用できませんでした。また、デジタル回線に契約変更をしたかたは、オフトック通信サービスが受けられませんでした。

このほど、NTTで設備の開発が終了し、ようやくこのサービスが受けられるようになりました。このサービスを受けるには、INSネット64対応オフトック用ターミナルアダプタの購入・取り付け工事などが必要になりますので、NTT東日本館林営業所 ☎0120-1109116へお申し込みください。ただし、川俣交換センタ収容内(84)局はサービスの提供が可能ですが、館林交換センタ収容内(7X)局は、NTT側の事情により現在、サービスが受けられない状態となっております。



ターミナルアダプタ

役場企画課

内線340

第1回明和まつり収入支出決算報告

ご協力ありがとうございました

(単位：円)

◇収入合計	10,662,149
前回繰越金	780,955
明和町補助金	3,000,000
寄附金	3,287,500
(内訳)	
一般住民	906,000
運営委員	275,000
明和町	50,000
明和町議会	50,000
商工会員	1,348,500
町内企業等	583,000
役場課長等	60,000
当日祝い金	15,000
特別寄附金	3,572,895
(町外企業等特別寄附)	
雑入	20,799
◇支出合計	8,313,728
舞台費	987,525
電源電灯工事費	325,046
音響設備費	80,000
出演料	144,500
会議費	46,294
通信費	34,835
消耗品費	1,305,168
広報費	911,593
会場賄い費	969,403
花火経費	2,520,000
クリーニング料	186,702
抽選会	546,100
ちびっ子広場	209,942
設置関係費	
お神輿保険料	21,420
損害保険料	25,200
◇次回繰越金	2,348,421

明和町文化祭

期日 10月29日(金)～31日(日)
会場 ふるさと産業文化館
主な催し物

○菊花展：図書館南側

10月28日(木)～11月3日(木)

○作品展：研修室・ホワイエ

10月29日(金)～10月31日(日)

○中学校合唱コンクール：ホール

10月30日(土) 午前9時～

○芸能発表：ホール

10月31日(日) 午前10時～

ふるさと産業文化館

☎845555



昨年の文化祭

明和町商工祭

期日 10月31日(日) 午前10時～

会場 ふるさと産業文化館駐車場

主な催し物

○バザー・青空市・フリーマーケット
ト・企業展示コーナー等

明和町商工会

☎843130

土地売買のときは地価調査価格

役場で簡単に閲覧できます

土地売買の目安となる平成11年7月1日現在の地価調査価格が群馬県から発表されました。

土地の形状、道路の条件、駅からの距離、上下水道の整備状況など土地の条件を基準地と比較すれば、対象地の価格がわかります。

地価調査価格を知りたいかたは、基準地の価格、基準値が接する道路の種類、幅員、基準値の周辺の土地利用状況等を細かく記載した地価調査の関係書面が都市開発課で、だれ

でも簡単に閲覧できます。また、電話でもお答えしておりますので都市開発課までお問い合わせください。

役場都市開発課 内線371

犬の登録と狂犬病予防注射

生後3か月以上の犬は登録と予防注射を

平成11年度犬の登録と狂犬病予防注射を次のとおり行いますので、未登録、未注射の犬は必ず受けてください。生後3か月以上の犬は、生涯に一度の登録と毎年1回の狂犬病予防注射を受けなければなりません。

◇場所・時間
 ・東部児童館
 午前9時～10時
 ・館林市農協佐貫支所
 午前10時30分～11時30分
 ・保健センター駐車場
 午後1時～3時

◇料金 登録済の犬 3,300円（注射料）新規の犬 6,300円（登録・注射料）

役場環境課（老人福祉センター） ☎(84)4686

「ふれあい家庭菜園」利用者募集

申込期限は10月29日(金)

◇募集対象 町内に住所を有する農業者以外のかた

◇募集人員(区画) 22名(区画)

◇申込期限 10月29日(金)

◇利用場所 明和町南大島地内

◇利用面積 30㎡/区画

◇利用料金 1区画当たりにつき

3,000円/年

◇利用期間 平成12年2月1日から2年間を限度とする。

◇申込方法 印鑑持参のうえ、役場経済課へ

役場経済課 内線352



ふれあい家庭菜園

選挙啓発ポスター 20点が県審査へ

選挙啓発ポスターの町審査が9月7日、役場会議室で行われ、県審査に臨む小学生10点、中学生10点の作品が決まりました。

選挙啓発の一環として、県選挙管理委員会などが主催し、毎年行っているものです。

町選挙管理委員会関係者と小・中学校の美術関係等の職員らが審査にあたり、あらかじめ各学校単位で選考した小学校74点、中学校12点の中から次のかたがたが選ばれました。

◇小学校の部

(敬称略)

- (一) は小学校名・学年
- ▽蘭部百合香(東5)▽村田博基(西1)▽吉田智浩(西2)▽関根紗希(西2)▽河内山知幸(西3)▽澤浦薫(西4)▽駒宮秀憲(西4)▽二瓶梢(西4)▽吉田公道(西6)▽植田馨(西6)

◇中学校の部

(一) は学年

- ▽奈良真利香(1)▽谷川孝太郎(1)▽真田幸子(1)▽石川詩織(1)▽帆足文野(1)▽久保口育美(2)▽磯川光(3)▽澤田大典(3)▽多田愛(3)▽鎌田規人(3)

まちのわだい

明和公共下水道原案を可決

町都市計画審議会



あいさつをする斎藤町長

審議会では、明和公共下水道の計画の妥当性や処理施設の概要などについて慎重に審議が行われ、計画案は原案どおり可決し、町長あて答申が出されました。

今回の館林都市計画下水道（明和公共下水道）は、知事が承認する案件のため県に付議し、今後県の都市計画地方審議会で審議を行うこととなります。

本年の6月より地元説明会に入った館林都市計画下水道（明和公共下水道）が8月の縦覧手続きを終了し、9月3日に役場で行われた町の都市計画審議会に諮問されました。



身近な情報をお寄せください。
掲載写真は差し上げます。

役場企画課 ☎(84)3111

庁用車にハイブリッドカー導入

環境にやさしい低公害車

町では、庁用自動車で初めて環境にやさしいハイブリッドカー1台を9月8日に導入しました。

庁用車は、定期的な買い換えを行っており、今回は環境保全や燃費、通産省による補助金および特別交付税等の財源措置を考慮して同車を購入したものです。費用は、約236万円で日本自動車両協会から約25万円の補助を受けています。燃料にガソリンと電気を併用するため、地球温暖化の原因となる二酸化炭素が削減できます。

今後は、各課で使用し、維持費等を考慮しながら低公害車の導入を検討していきます。



導入されたハイブリッドカー

知的障害者に対する理解を

福祉パレード



メッセージを伝える和田会長

知的障害者福祉月間中の9月3日、知的障害者に対する理解を深めてもらうようと、福祉パレードが来町しました。

会場の中央公民館ロビーには、助役、教育長、町議会議長、町内関係者など約50人が出迎えました。

明和町療育父母の会の和田会長は「知的障害者が社会の一員として共に生き、共に楽しむことのできる地域社会の実現に更にご協力を」とメッセージを伝えました。

この後、明和中学校の生徒が江原助役に花束を贈り、最後に助役から激励の言葉が述べられました。

家族の手料理が長寿の秘訣

敬老慰問

町と町社会福祉協議会では、毎年9月に地域の発展に貢献されてこられた長寿のかたを訪問し、敬老年金や慰問品をお贈りしています。今年は9月6日に行われ、86歳以上のお年寄りのかた、153人を訪問しました。



記念品を受ける小菅さん

災害に備えて心構えを

非常召集訓練



訓示を述べる斎藤町長

町では、防災の日の9月1日早朝、抜き打ちで町職員らの非常召集訓練を行いました。

この訓練は、職員等の防災に対する責務と意識の高揚を図るため実施したものです。震度5弱の地震が発生したとの想定で、役場に災害対策本部を設置し、被害状況を収集するため午前6時にオフトーク通信等で非常召集。対象者は、町職員や消防団員など61人で、このうち55人が30分以内に登庁しました。

斎藤町長は「災害に備えての心構えを持って、万一の時は災害調査を行い、被害を最小限に食い止めて」と訓示を述べました。

「事故なし」を願い梨を配布

交通安全街頭指導

秋の全国交通安全運動期間中の9月21日、町交通安全協議会では、婦人部員らが田島地内で「事故なし」にかけて町の特産品の「梨」をドライパーに配布し、交通安全を呼び掛けました。



梨を配り交通安全を呼び掛ける安全協会婦人部員

張りのある歌声を披露

中島直美歌謡ショー



熱唱する中島直美さん

敬老の日特別企画「中島直美歌謡ショー」が9月15日、老人福祉センターで開かれました。

今回は、館林市出身の歌手、中島直美さんを迎え、演歌を楽しんでもらおうと企画されたもので、会場には約260人が詰め掛けました。中島さんの張りのある歌声で「俺の出番はきつと来る」「祝い船」など8曲や観客とデュエット曲を熱唱すると、会場から大きな拍手が贈られました。

参加者は「すてきな演歌に聴きほれました。来年も楽しみにしています」と話していました。

みんなの声



この「コーナー」では、皆さんからお寄せいただいた「町への手紙」の一部とその回答を掲載します。なお、スペースの関係で質問の文書表現を一部簡略化させていただきます。

排水路を三面側溝にしてください

Q ふるさと産業文化館西側の農地は、昨年の異常気象により排水が悪く土が粘土質のため稲刈りが大変遅れてしまいました。このため、町道2-275線のふるさと産業文化館前から長谷川プレス(株)手前の町道16号線までの間の排水路を三面側溝にしてください。
(新里 男性)



新里地内の町道2-275線

町道の拡幅改良工事と併せ整備の予定です

A ご意見をいただいた排水路は、町道に接した水路であり、町としては公共事業の二重投

資を行わないという考えから、町道2-275線の拡幅改良工事と併せ整備を図っていく計画です。しかし、道路改良については、生活道路優先施工を基本方針としておりますので、しばらくの猶予をいただきたいと思います。
(経済課・建設課)

下水道の整備をしてください

Q 下水道の整備をしてください。また、側溝の排水に虫がわくので蓋をしてください。
(田島 女性)

平成11年度から事業に着手し順次整備していきます

A 第4次総合計画に基づいて、遅れている下水道事業を推進するため、平成7年度から各種の調査を実施してきました。そして、国や県と協議を続けてきた結果、平成10年度までに町公共下水道事業の計画案がまとまりました。平成11年度はこの計画案を皆様がたに説明し、ご理解をいただき都市計画を決定し事業認可をいただいで、いよいよ事業に着手する運びとなりました。下水道事業には多くの事業費と長い年月を必要としますが、順次整備を進めてまいりますので、ご理解とご協

力をお願いします。

また、側溝の蓋の件につきましては、町内は平坦地で高低差が少なく、工事区間が短い場所では勾配をつけての施工が難しい状況です。また、側溝蓋については、道路構造や幅員により必要性を検討して蓋等をしておりますのでご理解願います。
(都市開発課・建設課)

景品付きの空き缶つぶし機を設置してください

Q 景品付きの空き缶つぶし機械を設置してください。
(大輪 男性)

現在設置してある空き缶つぶし機で今後も活用していきます

A 本町には、ごみ処理施設がありませんので他市町村で実施していない時期から分別収集とリサイクルによるごみの減量化に取り込んでまいりました。空き缶(金属類)につきましては、昭和58年9月からアルミとスチールに分類して収集を行い、再資源品目として取り扱ってきました。特に、アルミにつきましては、少額ではありますが売却して収入を得ております。金属類の収集も年々増加し、平成10年度は前年度に比



保健センターに設置してある空き缶つぶし機

較して、9,730kg、5・8%も増えております。空き缶等の増加に対する処理と環境美化のために空き缶つぶし機を保健センター、東・西小学校、中学校に各1台の計4台設置し活用しています。本町としては、住民のかたがたのご協力により分別収集とリサイクルにより、ごみの減量化を実施しており、現在の体制で今後も実施していく考えでありますので、景品付きの空き缶つぶし機を設置する考えは、今のところありません。
(環境課)

空き缶の
分別収集と
リサイクルに
ご協力ください



SPORTS

社会体育館
☎(84) 4626
海洋センター
☎(84) 5511



募

集

第2回町民 チャリティーゴルフ大会

- ◇期日 12月14日(火)
- ◇会場 板倉ゴルフ場
- ◇対象 町内在住・在勤者
- ◇募集人員 200人(先着順)
- ◇参加費 10,000円(チャリティー代含む)
- ◇申し込み 10月15日(金)から受け付けますので、参加費を添えて社会体育館へお申し込みください。

第2回町民 水泳大会

- ◇期日 11月7日(日)
- ◇会場 B&G海洋センター
- ◇対象者 町内在住・在学・在勤者
- ◇参加費 無料
- ◇申し込み 10月24日(日)までに海洋センターへお申し込みください。

結

果

第1回町民 野球大会

(敬称略)



優勝した「田中クラブ」

- 優勝 田中クラブ
- 準優勝 ドラゴンズ
- 3位 マーベラス
- 3位 弁慶

第1回町民 パークゴルフ大会

- 小・中学生の部
- 優勝 関根 崇憲
- 準優勝 河内山知幸
- 一般女子の部
- 優勝 木村モト子
- 準優勝 木村 マキ
- 3位 柿沼けさ子
- 一般男子の部
- 優勝 奈良 益義
- 準優勝 河内山誠幸
- 3位 久保庭丈助



優勝した皆さん

第1回町民 バドミントン大会

- 一般男子の部
- 優勝 郷 政美・原島 重夫
- 準優勝 江川 博幸・木村 聖太
- 3位 川辺 秀幸・山岸 慎吾
- 3位 長沼功一郎・江森 大介

一般女子の部

- 優勝 江森真里子・佐藤千鶴子
- 準優勝 新井 房江・今成喜美枝
- 3位 今成 公子・奈良 利子
- 中学生男子の部
- 優勝 日比野浩之・柿沼 雅典
- 準優勝 小林 正和・北島 達夫
- 3位 黒澤 幸広・飯塚 浩一
- 3位 奈良 裕司・緒方 宏明
- 中学生女子の部
- 優勝 吉田 奈央・田中 美妃
- 準優勝 大矢 千晴・谷川 明菜
- 3位 内山 直美・鯉沼 由実
- 3位 渡邊 好美・島田 和美



優勝した皆さん

第1回町民 テニス大会

- 一般男子
- 優勝 塩谷 敏彦・赤城 秀夫
- 準優勝 石川 和夫・小山 進
- 3位 石村 正・吉永 清重
- 一般女子
- 優勝 石村加津美・持田 秀子

準優勝 野口 淳子・秋本 賀子



優勝した皆さん

第1回町民 ソフトテニス大会

- 中学生男子の部
- 優勝 高澤 輝行・荒川 祐樹
- 準優勝 橋本 拓也・小田 正人
- 中学生女子の部
- 優勝 柿沼恵理子・片桐 あや
- 準優勝 福田 侑子・関根 令子
- 3位 新井 絵美・増田 佳美
- 3位 牛久保貴世・石川 梨沙



優勝した皆さん

第1回町民 バレーボール大会

女子の部
優勝 明和クラブ
準優勝 ラブリーズ
3位 キャッツ愛



優勝した「明和クラブ」

第1回町民 ゲートボール大会

優勝 千津井
準優勝 江口
3位 須賀
3位 田島



優勝した「千津井」

第1回町民 グラウンドゴルフ大会

優勝 神谷 コメ
準優勝 栗原道之助
3位 澁澤 ろく



優勝した神谷さん

第1回町民 マラソンテニス大会

第1回町民マラソンテニス大会が9月23日にふるさととの広場テニスコートで行われ、町民ら約40人が午前9時から午後8時までの11時間、お互いに親睦を深め合いながらテニスを楽しみました。
競技は、男女の各シングルスやダブルスなどの団体戦で、明和テニスクラブが近隣の4チームと対戦したほか、テニスクリニック、

第2回町民 サッカー大会

優勝 サッカー小僧
準優勝 日興エスシー



市村体育協会長から表彰される「サッカー小僧」チーム

第14回町長杯 野球大会

優勝 新里
準優勝 マーベラス



熱戦を繰り広げる参加者

チャレンジコーナーなども行われました。

休日当番医	地区別 月日	館林邑楽全地区		館林地区		板倉地区	千代田 明和地区
		産婦人科	耳鼻科	内科	外科		
	10月17日	土井クリニック ☎(72)8841	今村クリニック ☎(70)2221	記念病院 ☎(72)3155	慶友病院 ☎(72)6000	わたせクリニック ☎(77)2727	竹越医院 ☎(84)3137
	10月24日	落合医院 ☎(72)3160	小倉医院 ☎(72)0606	横田(圭)医院 ☎(72)0255	新橋病院 ☎(75)3011	館林地区と 同じです	館林地区と 同じです
	10月31日	根岸医院 ☎(72)3262	大神医院 ☎(62)2200	吉田内科クリニック ☎(70)7117	慶友病院 ☎(72)6000	井上医院 ☎(82)1131	館林地区と 同じです
	11月3日	—	—	野々こどもクリニック ☎(70)7200	川島脳外科 ☎(75)5511	—	—
	11月7日	小西医院 ☎(86)2261	川田(耳)医院 ☎(72)3314	松井内科医院 ☎(75)9880	岡田医院 ☎(72)3163	増田医院 ☎(82)2255	小西医院 ☎(86)2261
	11月14日	浜野病院 ☎(88)5678	川村医院 ☎(72)1337	後藤(内)医院 ☎(72)0134	最上医院 ☎(74)3763	館林地区と 同じです	館林地区と 同じです

◎祝日は館林厚生病院「☎(72)3140」が担当します。(内科・外科・産婦人科のみ)
◎耳鼻科に限り診療時間は午後1時までです。
※変更になる場合がありますので確認してから受診してください。

町営住宅 入居者募集

役場建設課

☎(84)3111

町では、町営住宅の入居者を募集しています。

◇募集している住宅

南大島・新田団地2戸

◇家賃 収入(所得)によって異なります。

※入居資格等詳しくは役場建設課へ

ぐんまの農業農村物語 フォトコンテスト

県庁農政課

☎027(223)1111

◇応募対象

1生産部門

(県内の農畜産物の生産・出荷現場などの写真)

2交流部門

県内の直売所、観光農園、農業体験施設などの写真でカラー写真四つ切り(ワイド・S四つ切り不可)

◇応募期間

平成12年1月4日(火)～1月31日(月)

◇応募票配布および応募先

最寄りのカメラ店(作品裏面に取扱店を明記した応募票を貼付してください)

板倉ゴルフ場 平日は特別料金

(財)県観光開発公社板倉ゴルフ場
☎(82)3781

板倉ゴルフ場では、9月より平成12年3月31日までの平日に限り、1,000円引きの6,000円(グリーンフィー・諸経費含む)の特別料金にて営業しています。

◇予約専用電話 82-4090

農業者年金 定例相談会

町農業委員会(役場経済課内)

☎(84)3111

農業者年金相談員が、農業者年金の資格、給付、農地関係など皆さんのご相談に応じます。

◇日時 11月17日(水)

午後1時30分～3時30分

◇場所 館林市役所 203会議室

年賀はがき発売

川俣郵便局

☎(84)3120

今年も11月1日(月)から平成12年お年玉付き年賀はがきが発売されます。

◇無地 50円

◇絵入り 55円〔・全国版…アトムのお正月、波に龍、雲海に富士山・地方版…尾瀬ヶ原と至仏山(群馬県版)〕

緑化講座

県緑化センター

☎(88)7188

家庭緑化講座を進めるため、10月は「やさしい菊の作り方」をテーマとして開催します。

◇日時 10月21日(木) 午前10時～正午

◇場所 県緑化センター(邑楽町)

◇講師 館林秋晃会会長 桜井栄太郎先生

◇募集人員 50名

◇申し込み 群馬県緑化センターへ

◇参加費 無料

※10月28日の県民の日を記念して、来園者のかた先着300名に、10時より花の苗などをプレゼントします。

東毛まちづくり セミナー参加者募集

群馬県東毛地方拠点都市地域整備推進協議会事務局 ☎(47)1811

～自然編～おもしろ昆虫教室 虫も鳥も私たちの仲間

◇日時 10月24日(日)

午後1時30分～3時

◇会場 桐生商工会議所ケービックホール

◇内容 矢島稔氏(ぐんま昆虫の森園長)講演および昆虫なんでも相談

◇入場料 無料

◇問い合わせ 桐生市広域振興課

☎0277-46-1111へ

～産業編～企業と市民で考える環境のABC

◇日時 11月19日(金)

午後6時30分～8時30分

◇会場 館林市文化会館小ホール

◇内容 住民、企業、行政それぞれの代表者によるパネルディスカッション

◇入場料 無料

◇問い合わせ 館林市企画課

☎72-4111へ

～文化編～いま、アジールからの出発

◇日時 11月25日(木) 午後7時～9時

◇会場 藪塚本町中央公民館講堂

◇内容 高木侃氏(関東短期大学教授)講演「歴史と文化を活かしたまちづくり」

◇入場料 無料

◇問い合わせ 尾島町総務課

☎52-1511へ

自賠責制度 ご存じですか

運輸省関東運輸局群馬陸運支局
☎027(263)4440

自賠責制度は、バイク・原動機付自転車を含むすべての自動車の保有者に加入を義務付けることにより、交通事故被害者への基本的な損害賠償を補償しているなど、車社会における交通事故被害者の保護・救済を目的としています。

なお、無保険(無共済)車の運行は、ドライバーの基本マナーに反するばかりでなく、罰則の対象にもなります。特に車検制度のないバイク、原動機付自転車は「期限切れ」「かけ忘れ」にご注意ください。

花ごよみ

②



カモミール

町では、花と緑に包まれたまちづくりを進めるため、花いっぱい運動を展開しています。そこで、花の種のまき時などを掲載しますので目安としてください。

10月の播種

ポピー (開花3～5月)

スイートピー (〃 3～5月)

きんせんか (〃 3～4月)

カモミール (〃 5～6月) など

くらしの 情報

町の無料法律相談

日時=11月10日(水)
午前10時～午後1時
場所=役場会議室
内容=法律一般事項
対象=明和町民
担当者=福島弁護士
受付=11月1日から8日までに
総務課へお申し込みください。

乳幼児健診

日時=11月11日(木)
午後1時～2時受付
場所=保健センター
対象者=9年11月、10年11月、11年4月、7月生

健康相談

日時=11月9日(火)・18日(水)
午前9時30分～10時30分
受付
場所=保健センター

人権・行政・心配ごと相談

日時=11月15日(月)
午前10時～午後3時受付
場所=役場会議室

年金相談

日時=11月18日(木)
午前10時～午後3時受付
場所=館林市役所

交通事故相談

日時=11月18日(木)
午前10時～午後4時受付
場所=館林市役所

今月の納税

▷町県民税▷国民健康保険税
▷利根加用水賦課金
納期限=11月1日(月)
▷国民年金保険料▷水道料金
納期限=10月29日(金)

心の健康相談

役場保健福祉課(老人福祉センター内) ☎(84)4926

◇日時 11月9日(火) 午後2時～3時30分
◇場所 町保健センター
◇申し込み 相談を希望されるかは、10月25日(月)までに保健福祉課へお申し込みください。

ぐんま環境 フェスティバル

県庁生活環境課 ☎027(223)1111

ぐんま環境フェスティバル実行委員会では、環境問題の現状や取り組みなどを分かりやすく紹介し、環境全般について「学び」「考え」循環型社会を築くことを目的に「ぐんま環境フェスティバル」を開催します。ご家族そろって、ぜひご来場ください。

◇日時 ・11月6日(土) 午前10時～午後5時 ・11月7日(日) 午前10時～午後3時
◇会場 県庁舎前広場、県民ホール(1階)、ビジターセンター(2階)、昭和庁舎
◇主な内容 移動自然史博物館、群馬の自然紹介コーナー、省エネカー展示、不法投棄防止啓発コーナー、廃棄物学習迷路、環境クイズラリー、環境に関する出展やキャラクターショーなど楽しい催し多数
◇問い合わせ 県庁生活環境課へ

10月は労働保険 適用促進月間です

ハローワーク館林 ☎(75)8609

事業主の皆さん、労働保険の加入手続きはお済みですか。労働保険とは、労災保険と雇用保険とを総称した言葉であり、農林水産の事業の一部を除き、労働者を一人でも雇用されている事業主は、加入を義務付けられている国の保険制度です。

まだ、手続きがお済みでない事業主のかたは、職場の皆さんが安心して働けるよう手続きをお願いいたします。

赤い羽根共同募金に ご協力ください

町社会福祉協議会(老人福祉センター内) ☎(84)4013

今年も10月1日から12月31日まで、全国一斉に赤い羽根共同募金運動が展開されています。

町でも運動期間中、区長、民生委員のかたがたが、各ご家庭や事業所にお伺いして、募金をお願いしますので、ご協力ください。

この募金は、福祉施設の整備、老人クラブの育成、身体障害者・知的障害者・母子寡婦の体力づくり健康促進活動、子どもの遊び場遊具補助、地域福祉活動などに使われます。

群馬室内合奏団ファミリー コンサートへご招待

(社)東毛法人会明和地区法人会 ☎(84)3130

◇日時 11月13日(土) 開演午後4時
開場午後3時30分
◇会場 ふるさと産業文化館
◇演奏 群馬室内合奏団
◇招待券 10月18日(月)から町内在住・在勤の来訪者先着100名様に配布
◇配布場所 明和町商工会(ふるさと産業文化館内)
※電話での問い合わせ、申し込みはご遠慮ください。

県介護実習・普及センター の介護講座開設

県立高齢者介護総合センター ☎027(269)7780

県では、地域住民への介護知識・技術の普及を図るため、介護実習・普及センターを運営しています。

平成11年度は、次のような介護講座を実施しますので、申し込みおよび講座内容・日程等の詳細については、県高齢者介護総合センター明風園介護研修課までお問い合わせください。また、介護機器等の展示は、県社会福祉総合センター地下で行っていますのでご利用ください。

◇講座名 介護ミニ・入門・ふれあい体験・県民介護セミナー・介護機器等活用・ナイター入門・自助具・介護実技入門・専門・住宅改造・リハビリ・痴呆性老人介護の各コース

文芸

遠富士

さりもなく伸びる畦草刈りき
れず朝夕噴霧器に除草剤撒く

泉田 政子

柔肌の幸水熱し朱生りの挽ぎ
忙しも日照り続きて

奈良 照子

野廻りの畦に眺むる暮れ方の
稲の葉先は水至宿す

野本みね子

一面に苗根付きゆく緑田に蒔
の欠けしごと休耕田見ゆ

原口美津子

色止めに古釘入るる茄子洗は
指先までも藍に染まりぬ

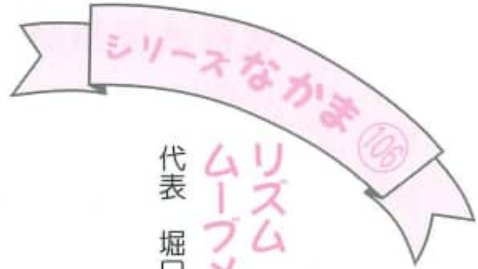
福田 初江

北帰行めざす出水のなべ鶴は
低く舞いつつ一群となる

原口 文江

ルールを守って出してね!

おあつきみなと



代表 堀口 順子

しなやかで強い筋力を造りながら、リズムに合わせてその情感を表現する、それが私たちのリズムムーブメントです。毎週明るく元気な清水先生の指導に励まされ汗を流しています。

優雅な曲、楽しいリズム、うまくステップを踏めなくても、一曲を完成させる楽しさと苦しさを味わいながら、日を追ってみんなの身体が引き締まり健康になってきました。最後のマツサージの時間はおしゃべりの場にもなって、お互いに子どものごことや仕事のこと、グルメなどの話で心も身体もほぐれます。

日ごろ子育てや家事などに追われている人も、週に一度、パークとストレスを発散させてみませんか。きつと明るく健康な活力が湧いてきます。毎週木曜日午前十時から中央公民館で待っています。

町の人口と世帯

10月1日現在 (対前月比)	男 5,871人・女 5,802人
世帯数 3,386戸(±0)	(9月中の動き)
人口総数 11,673人(-26)	出生 7人・死亡 3人
	転入 19人・転出 49人

9月の救急車出動回数

急病 10件	交通事故 1件	その他 4件	合計 15件
--------	---------	--------	--------

編集後記

町のシンボルとなる町制施行ミニメント「明・和」が図書館前に完成しました。見る角度によつて形が違い、色々なイメージが浮かびます。皆さんもぜひご覧ください。

デジタル回線に変更すると、オフライン通信サービスが受けられなくなったのですが、この度対応できるターミナルアダプタができました。現在川俣局(84局)だけです。ご利用ください。

最近、ダイオキシンで関心が高まっている「ごみ問題」。意外と分かっていない「ごみ」のゆくえについて、今月号からシリーズで取り上げていきますので、ぜひご覧ください。

「広報めいわ」は資源保護のため再生紙を使用しています。

氏名	年齢	世帯主	地区	性別	地区
小野田夏樹	洋美	二	信	男	中谷
阿部 大成	浩之	之	信	男	斗合田
中島 菜那	則之	之	信	女	大佐貫
藤島 愛	知厚	美	信	女	矢高
蘭田 裕孟	美茂	加	信	男	大佐貫
樋口 紗矢	泰三	枝	信	女	千津井
田村 悠樹	充男	枝	信	男	新里
福島ユキ子	79	香山	信	女	南大島
関根 二朗	63	トシ子	信	男	須賀
泉田猪太郎	81	金治	信	男	矢高

※掲載を希望されない方は、届け出の際に申し出てください。



体育祭のハイライト400mリレー

町民体育祭の小学生400mリレーでは、会場から大きな声援を受けた選手たちが元気いっぱい力走し、さわやかな汗を流しました。

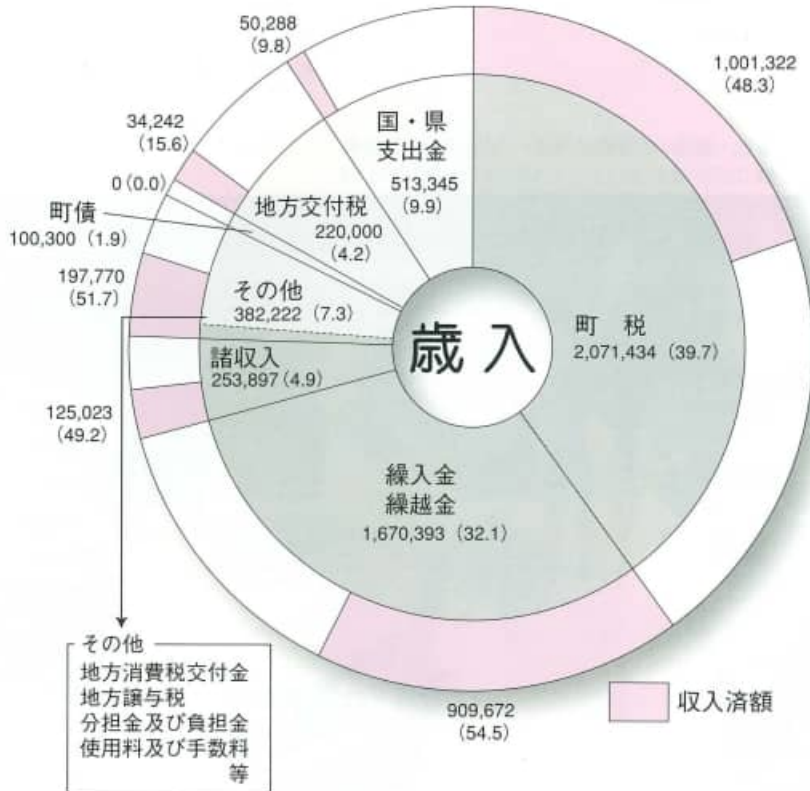
今月の主な紙面

- ・平成11年度上半期町の財政状況…②～③
- ・第2回町民体育祭は南大島地区優勝…④～⑤
- ・中学生が国際交流研修報告……⑥～⑦
- ・介護保険事業計画中間の取りまとめ……⑧

平成11年度 上半期

町の財政状況

自主財源 (78.8%)
依存財源 (21.2%)



一般会計予算の概況

この公表は、財政概要の作成及び公表に関する条例(町条例第35号)に基づき、町の財政状況をお知らせすることにより、町政の実態と町の主要施策について、ご理解をいただき、町政の発展にご協力を得るため、定期的に公表しているものを広報で行うものです。

今年度は保育園・幼稚園統廃合による合築施設建設事業、少子化対策事業(福祉医療費の拡大、第

(平成11年9月30日現在)

3子以降出産祝金)、東小・中学校舎耐震補強工事、町制施行70周年記念建設工事、川俣事件記念碑関係事業、歴史漫画の発刊、環境保全対策事業(ごみの減量化・再生化・低公害車導入)等を中心に健全財政に努めております。

今回は、平成11年度上半期(4月~9月)における予算の状況、住民の税の負担の状況、町有財産および町債の状況についてお知らせします。

歳入 ↑

予算現額	5,211,591千円
収入済額	2,318,317千円
収入割合	44.5 %

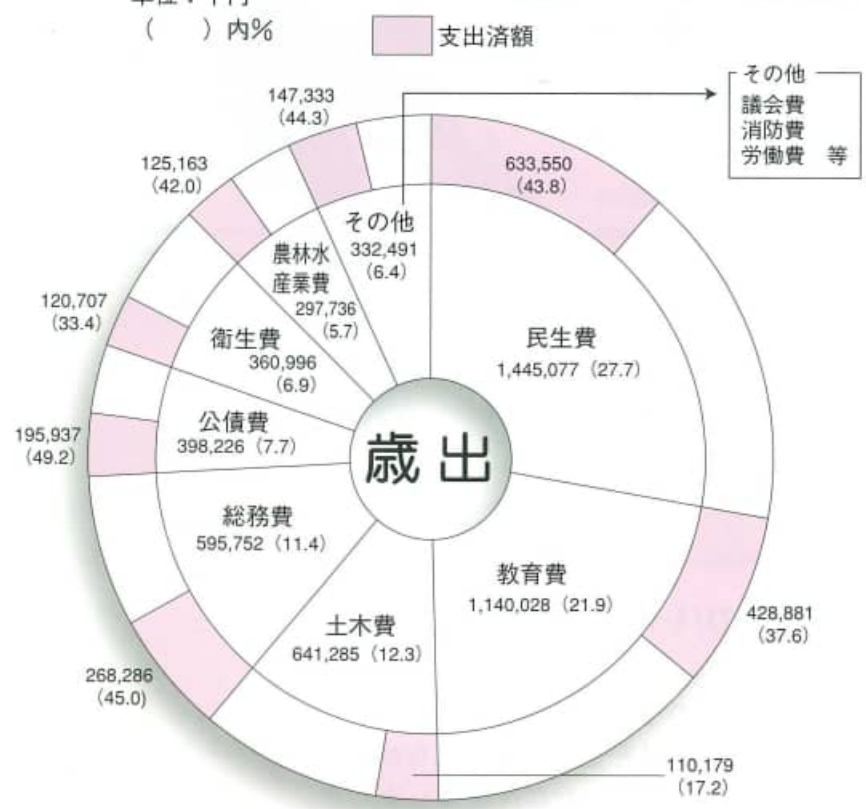
内円: 予算現額()は構成比
外円: 収入済額()は収入割合

歳出 →

予算現額	5,211,591千円
支出済額	2,030,036千円
支出割合	39.0 %

内円: 予算現額()は構成比
外円: 支出済額()は支出割合

単位: 千円
() 内%



町有財産および町債の状況

(平成11年9月30日現在 ただし、基金・現金は)
平成11年10月11日現在

財 産

区 分	面 積	区 分	現 在 高
土 地	行政財産	基 金	財政調整基金
	普通財産		減債基金
建 物	3万2,679m ²		土地開発基金
			その他の目的基金
土地、建物面積とも水道会計取得分、道路分は含まれません。		現 金	5億7,718万円

町 債

区 分	借入金残高
教 育 債	12億8,100万4千円
土 木 債	3億8,705万4千円
農林水産業債	2億9,636万1千円
そ の 他	2億7,127万1千円
合 計	22億3,569万円

※ただし、町債は昭和54年度から平成10年度までの累計残高です。なお、平成10年度決算における本町の起債制限比率は、7.2%となっています。また、この比率が20%を超えると借り入れの制限を受ける場合があります。

住民の税等の負担状況

(平成11年9月30日現在) ※2段書上段は法人税

区 分	町 民 税	固定資産税	区 分	国民健康保険税
一 般 会 計	調 定 額 A	1,013,363千円	国民健康保険税 A	312,642千円
	人 口 B	11,673人	被 保 険 者 数 B	3,935人
	対人口割A/B	54,190円	対加入者負担A/B	79,452円
	戸 数 C	3,386戸	加 入 世 帯 数 C	1,686戸
	対戸数割A/C	186,817円	対世帯数負担A/C	185,434円

特別会計予算の概況

(平成11年9月30日現在)

区 分	予算現額 (千円)	歳 入		歳 出	
		収入済額 (千円)	予算に対する 収入割合(%)	支出済額 (千円)	予算に対する 支出割合(%)
老 人 保 健	829,400	440,920	53.2	409,738	49.4
国民健康保険	654,165	267,488	40.9	234,730	35.9
下 水 道 事 業	147,354	15,353	10.4	4,447	3.0



水道事業会計

(平成11年9月30日現在)

給水人口 11,611人 給水栓数 3,660栓 普及率 99.47%

区 分	予 算 額 (千円)	収 入・支 出 済 額 (千円)	予 算 対 する 執 行 率 (%)
収 益 的 収 支	収 入	124,911	44.3
	支 出	69,407	27.8
資 本 的 収 支	収 入	0	0.0
	支 出	12,947	10.7

※資本的収支予算において不足する71,031千円は過年度損益勘定留保資金49,563千円、建設改良積立金10,000千円、減債積立金5,990千円、当年度分消費税および地方消費税資本的収支調整額5,478千円で補てんします。

固定資産の状況

区 分	帳簿価格 (円)
土 地	56,273,163
建 物	200,536,738
構 築 物	928,694,132
機 械 お よ び 装 置	300,662,670
車 両 お よ び 運 搬 具	42,415
工 具 器 具 お よ び 備 品	570,334
合 計	1,486,779,452

借入資本金の状況

企業債現在高 (円)	697,006,265
------------	-------------



▲お祭りレース



▲カクテルリレー

▶接戦の末、優勝（南大島）



◀さわやかにゴール！（宝さがし）



▶結構難しいんだよね（宝さがし）



民体育祭



▶もっぴとふんぼり（大なわとび）



◀力を振りしほって（綱引き）

10月10日、保育園児からお年寄りまで総勢約4,500人の町民が参加し、第2回町民体育祭がふるさとの広場で行われました。リレーや百足競走、綱引き、民謡踊りなど、種目はトータルで27種目。その他、昼食時には交通安全パレードなども行われました。声を張り上げて応援する観客、自分の力を振りしほって熱戦を展開する選手たち、それを見守る役員さん、みんなが一丸となつて大いに体育祭を盛り上げました。結果は最後まで分ならず、接戦の末、南大島地区が優勝、大佐貴地区が準優勝、矢島地区が3位でした。

上げた体育祭

第2回 明和町体育祭得点競技得点表 (順位表)

種目 順位地区	100m 競走	400m 競走	400m 競走	バタンク	百足競走 (女)	百足競走 (男)	玉入れ	綱引	400m 競走	400m 競走	400m 競走	400m 競走	障害物 リレー	カウテル リレー	得点 合計
1 南大島	10	7	7	25	6	4	6	5.5	8	5	8	8	5	8	90
2 大佐貴	13	4	6	8	5	7	2	7	6	8	3	6	8	4	87
3 矢佐島	11	6	2	5.5	7	1	4	5.5	6	7	7	8	7	7	84
4 新里	8	8	8	2.5	3	6	8	8	4	4	7	6	3	8	83.5
5 梅原	12	6	8	2.5	7	5	5	8	2	6	6	3	6	1	83
6 江口	9	7	5	2.5	8	8	7	7	7	3	6	4	4	5	82.5
7 千津井	9	4	6	2.5	4	1	6	5.5	8	8	4	5	8	7	78
8 下江里	13	5	2	5.5	5	2	7	2.5	3	7	3	5	4	5	69
9 川保	12	5	3	8	4	4	2	2.5	3	6	2	7	6	6	65
10 中谷	4	8	7	2.5	2	8	3	2.5	2	5	8	7	1	4	64
11 上江里	7	1	3	7	1	7	5	5.5	7	4	1	2	7	2	59.5
12 斗合田	15	3	5	2.5	3	3	1	2.5	5	5	2	5	2	3	55
13 赤崎	6	3	1	2.5	6	5	8	2.5	4	2	2	4	3	6	55
14 田島	6	2	4	7	8	6	4	2.5	2	5	1	2	2	2	51.5
15 大輪	7	2	4	2.5	2	3	3	2.5	5	3	4	3	2	3	49
16 入ヶ谷				5.5		2	1	2.5							11



▲100点満点口ボン体操(保)



▲障害物リレー



▲おめでとう(選手宣誓)

▲いい笑顔だね(一心同体)



第2回町



▲迫力あるね(鼓笛隊パレード)



▲熱戦の前の静けさ(観客席)

▲一斉にスタート(百足競走)



みんなで盛り

異国の文化・自然に感動 中学生が国際交流研修報告



コーローハイスクールでホストファミリーや先生たちとの記念撮影

町では、中学生に国際感覚を身につけ、異国の文化を学んでもらおうと8月14日から24日までの11日間、中学生国際交流研修事業を行いました。

派遣されたのは、中学2・3年生10人と主催者であり引率者の斎藤町長、引率者の石塚校長、田口企画課長、田崎教諭の4人でした。研修先は、オーストラリアのシドニー郊外のノースリッチモンドにあるコーローハイスクールで、現地のホストファミリーの家にホームステイしながら通学し、英語研修や文化的交流を深めてきました。

帰国後、研修事業の報告会が9月27日、ふるさと産業文化館で行われ、中学生ら14人が関係者や保護者に報告しました。斎藤町長は「生徒が学校や地域との交流により、すばらしい学習体験をすることができました。来年は、町にコーロー校の生徒10人を招待する予定です」と報告を兼ねてあいさつ。

引率者の報告や研修の様子をビデオで視聴した後、派遣された生徒10人が自然や文化にふれて感動したこと、貴重な学習体験の数々を述べました。

ここでは、派遣されたかたがたの感想をご紹介します。(敬称略)

3年 小野 浩平

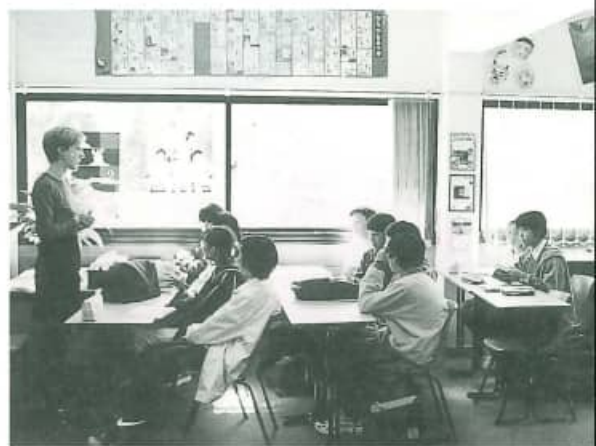
オーストラリアでの10日間の生活は、とても充実したものでした。この生活の中で、異国の文化や自然の雄大さなど大切なものを学ぶことができました。とても楽しく、あつという間に過ぎてしまいました。海外派遣に参加できて本当によかったです。

3年 柿沼 洋平

今回の研修で、最も多くの時間をホストファミリーと過ごしました。着いたその晩から、食べることに、寝ることに、話すことに、思いやることに、すべてのことを分け合い、お互いの文化も交換できました。この貴重な体験をこれからの自分に役立てたいと思います。

3年 永野めぐみ

オーストラリアで過ごした10日間は、言葉では言い表せないくらいに楽しくて、とても時間の過ぎ



ハイスクールでのイングリッシュレッスン

るのが早かったように思えました。みんな心の広い人たちばかりで、言葉の違う私たちを優しく迎えてくれました。今回の研修に参加できて、本当によかったです。

3年 野村 伊代

オーストラリアでは、たくさんの人に出会いました。特に学校では、たくさん大切な友達ができました。だから、時間の過ぎるのがとても早く感じました。お別れの時、悲しくて涙が止まりませんでした。絶対また、会いに行こうと思います。

3年 袖山 雪子

私がこの海外派遣で、まず感じたのは人と人との結びつきです。オーストラリアの人たちは、みんな陽気で友達関係、家族関係がすごくうまくいっていて、いいなと思います。だから、私はいつも笑いが絶えません。この温かみを、一生忘れないでしょう。

引率者の方から一言



明和中学校長
石塚 一生

壮大で素晴らしい自然、気候は冬季なのに日本の初夏を思わせる気候、おいしい空気が、澄んだ青空。

生徒たちは、学校では学ぶ事のできない貴重な体験を通して、一段とたくましくなったように思います。病気や事故もなく帰町できました。皆様の応援に感謝いたします。

明和町企画課長
田口 晴美



今回は、国際交流主管課の職員として参加いたしました。

言葉、文化の違う南半球の国で中学生10名は未知なる体験が十二分にできたと思います。この体験を生かし、これからの国際社会に対応できる成長を願うものであります。



明和中学校教諭
田崎 美枝子

緊張した様子で出発した派遣生徒、引率者たちもたくさんの想い出と、コーローの友人を得て、笑顔で帰国することができました。

大人ではできない貴重な体験をし、たくさんの方の事を吸収した生徒の成長ぶりは驚くほどです。協力をいただき、感謝しています。



コーローで歓迎するノースリッチモンド市長（中央）



コーローハイスクールでの歓迎会であいさつする斎藤町長

2年 今成 康裕

今回の海外派遣は僕にとって、とても貴重なものとなりました。オーストラリアの文化、自然などはどれも感動的なものでした。これほど内容が深い10日間は、なかったと思います。このような貴重な体験ができたことをうれしく思います。

2年 磯村 直義

広大なオーストラリアの地で、ホームステイをしながら、コーローハイスクールで、楽しく英語を勉強してきました。明るく迎えてくれたのは、先生、生徒そして数多くの羊たちです。僕は研修で、笑顔で交流すればすぐに仲良しになれるということを実感しました。

2年 柿沼 妃甫

私はこの研修で外国の人とも仲



お別れ会でメッセージを述べる生徒

2年 磯 敦子

私が、研修で学んだことはたくさんありました。ホストファミリーやコーローの生徒の優しさ。日本は安全な国だと改めて知ったこと。英語が分かるようになったということなどです。これからも、この貴重な体験を生かし、頑張ります。ありがとうございます。

2年 関口 展江

私は、この海外派遣に参加できて本当によかったと思います。私はオーストラリアに行き英語に興味を持つことができました。それにオーストラリアで学んだすべてがこれからの国際親善に役立てていければいいなと思います。ありがとうございます。

研修の日程

- 8/14(出) 明和町から成田空港空路、シドニー空港へ
- 8/15(日) シドニー着後市内視察
- コーローハイスクールでオリエンテーション後ホストファミリー宅へ、ホームステイ開始
- 8/16(月) 8/19(木) コーローハイスクールに体験入学、英語学習(自己紹介、日記・詩を書く、インタビュー等)、折り紙、ハイキング、動物園見学等
- 8/20(金) コーローハイスクールに体験入学、英語学習、さよならパーティー
- 8/21(土) ホストファミリーと終日自由行動
- 8/22(日) ホームステイ終了、シドニー市内視察、ホテル泊
- 8/23(月) グレズウツズ牧場見学、ショッピング、ホテル泊
- 8/24(火) シドニーから成田空港

明和町着

介護保険制度が始まります！

介護保険事業計画中間取りまとめ

市町村は介護保険事業計画を策定し、住民が必要な介護サービスが受けられるように介護保険の対象となるサービスの目標を定めます。また都道府県は市町村のサービスの目標が達成できるように広域圏ごとの施設の入所定員などを定める介護保険事業支援計画を策定します。計画は平成12年度から16年度までの5年間の目標を定めるもので、保険料に合わせて3年ごとに見直されます。

明和町においても現在この介護保険事業計画の策定に取り組んでいます。計画づくりには各種団体・機関の代表者や学識経験者、公募により選出した家庭介護経験者や被保険者代表から組織された介護保険事業計画等策定懇談会の委員にも協力していただいています。このほど中間の取りまとめがまとまりましたので、今月は『高齢者等の状況』についてお知らせします。なお、計画は現時点の状況で取りまとめられたもので、今後も変更・修正があり、最終的には平成12年3月までに策定されるものであることをご理解ください。

高齢者等の状況

要介護者等の推計数

明和町における要介護者の状況は表のとおりであり、平成12年度には238人、16年度には280人と推計され、65歳以上人口に対する比率は、11.7%から13.0%に上昇します。このうち在宅の要介護者は平成12年度は188人と推計され、多少増減しながら16年度には204人となり、65歳以上人口に対する比率は9.3%から9.4%へとわずかに上昇します。

また、施設サービス必要者数は、特別養護老人ホーム、老人保健施設、療養型病床群の3施設合計で平成12年度は50人、16年度には76人と推計され、65歳以上人口に対する比率は、2.5%から3.5%へと上昇します。県の施設整備計画も推計した結果、在宅から施設への移行者が増えると予想され、その分在宅の要介護者に比べて施設サービス必要者の伸びが高くなっています。

(単位：人、%)

	平成10年度	平成12年度	平成13年度	平成14年度	平成15年度	平成16年度
要介護者数	228人	238	260	268	275	280
65歳以上人口比	11.6%	11.7	12.6	12.8	12.9	13.0
在宅						
要支援	45	49	51	53	54	55
要介護1	64	67	70	72	74	76
要介護2	28	29	30	31	32	33
要介護3	20	16	20	17	16	14
要介護4	19	14	19	15	14	13
要介護5	15	13	15	14	14	13
小計	191	188	205	202	204	204
65歳以上人口比	9.7	9.3	9.9	9.6	9.6	9.4
施設						
特別養護老人ホーム	13	17	19	27	29	30
老人保健施設	21	27	27	27	27	28
療養型病床群	3	6	9	12	15	18
小計	37	50	55	66	71	76
65歳以上人口比	1.9	2.5	2.7	3.1	3.3	3.5

高齢者人口の推計

平成5年・10年の群馬県年齢別人口統計調査をもとに明和町の平成12年度から16年度の人口を推計してみると、65歳以上の高齢者人口は平成12年度には2029人、16年度には2160人に徐々に増加すると推計され、高齢化率（総人口における65歳以上の高齢者の比率）は平成12年度の17.4%から16年度には18.0%に上昇します。

(単位：人、%)

	平成10年度	平成12年度	平成13年度	平成14年度	平成15年度	平成16年度
総人口	11,518人	11,649	11,741	11,852	11,981	12,017
前期高齢者(75~79歳)	1,193人	1,179	1,172	1,166	1,159	1,161
後期高齢者(75歳~)	779人	850	890	932	976	999
高齢者人口	1,972人	2,029	2,062	2,098	2,135	2,160
高齢化率	17.1%	17.4	17.6	17.7	17.8	18.0

介護保険制度個別住民説明会

～希望する団体等は申込みを！～



介護サービスに関する説明会

町では介護保険制度の仕組みや申請方法等について、希望する行政区または団体ごとに説明会を実施します。説明会は、パンフレットとビデオテープ(30分)を利して、約1時間30分の予定です。希望する団体等は保健福祉課 ☎84-4926までお申し込みください。

訪問調査員は必ず身分証明書を携行しています。

要介護認定の申請があったかたについては町の職員または町から委託を受けた居宅介護支援事業者の介護支援専門員が訪問調査に伺います。調査員は必ず身分証明書を携行していますので、提示を求める等必ず確認をしてください。

また、申請受付は居宅介護支援事業者等に委託することができますが、申請代行をするとして高齢者から現金を詐取するという悪質な事件が全国的に発生しています。事業者等に申請代行を依頼する場合は身分証明書の提示を求めたり、申請代行の条件をよく確認するなど注意をお願いします。

資源ごみのゆくえ

資源ごみはこうやってリサイクルされる

◇各家庭から持ち出された資源ごみは、次のとおりそれぞれの品目を扱う問屋等に搬入され、その後各種工場で製品に生まれ変わります。



「なぜ、細かく分別するのか」というご質問が時々町に寄せられます。私たちの生活からは毎日たくさんのごみが出て、それが毎年増え続けているため各地で埋め立て地が足りなくなり、このままでは埋めることがなくなってしまう。ごみの分別は、ここまで増えしまったごみをこれ以上増やさないために、資源ごみとして回収し、リサイクルするための有効な手段です。町では、原則として毎月第2日曜日に金属類等、第3日曜日にガラス類等の収集を行っております。「混ぜればごみ、分ければ資源」ごみの資源化および減量化に皆さんのご協力をお願いいたします。第2回目の今回はこの資源ごみのゆくえについてお知らせします。

ガラス類収集についてのお願い

○色分けを正確に
無色、茶色、その他有色の3種類に分けて持ち出すようお願いしていますが、無色の中に薄い色がついたびんが混じることがよくあります。薄い色でも有色扱いになりますので注意してください。

○異物を混ぜない

ガラス類のリサイクルで収集できない異物として、次のものがあります。これらはガラス類として出せずに、「せともの等不燃物」として出してください。

【例】ガラス製のナベなど（耐熱ガラス）

【例】ガラス製の食器など（クリスタルガラス）



○中をさっと洗う

洗っていない空きびんは、中味が腐敗し悪臭を放ちますので、簡単な水洗いをお願いします。

○収集時間を守ってください

各地区の衛生役員さんが立会指導を行い、最後に分別を確認した後ドラム缶の蓋をして収集が終了しますが、その後持ち出す人がいるため、色分け等が不十分でそのままでは業者に引き取ってもらえないことがあります。衛生役員さんの手をわずらわせないよう皆さんのご協力をお願いします。



みんなでリサイクル

廃棄物からの再生品を使用することによって、はじめてリサイクルが成り立ちます。物を購入する際には、エコマーク、グリーンマークがついた商品を選びましょう。



◀グリーンマーク
古紙を再利用したトイレペーパー、ティッシュ、ノートなどの紙製品についています。

▶エコマーク
再生商品や、製造時・廃棄時などに環境を汚さない、地球にやさしい商品についています。



コンピュータ西暦2000年問題に 対する明和町の取り組み

●コンピュータ西暦2000年問題とは

大型コンピュータはもとよりパソコンやマイクロチップを使った家電製品・産業用各種制御装置の一部には、年数処理の際に西暦の4桁を使って計算せず、下2桁のみを使って各種処理をしている機器があります。

それらの機器では、1999年から2000年になる際に、本来2000年と認識されるべき“00”年を誤って1900年として処理してしまうことによって、さまざまなトラブルが起ることが予想されます。

このような誤処理が、多種多様な機器で起こる可能性があり、かつ現

代社会においてはそれら種々のシステムが複雑に入り組んで営まれています。したがって、ごく一部の機器が誤作動するだけで、社会生活に大きな混乱を生じる可能性があるため、この問題が大きな社会問題ともなっているものです。

●町での取り組み
町でも、さまざまな行政事務をコンピュータで処理しています。したがって、町では国・県の指導により、今年10月に町長を本部長として「コンピュータ西暦2000年問題対策本部」を設置し、「危機管理計画」を策定しました。現在、同計画に沿い、

鋭意対策に努めているなか、皆さんにご迷惑がからないよう、行政内部の基幹システムの対策はほとんど終了し、現在最終的な修正およびテストの段階を迎えています。
しかし、この問題はあまりにも影響範囲が広く、想定しえないような状況も起こりうる可能性があるため、ライフライン等に甚大な被害が発生した場合は「明和町地域防災計画」に基づき災害に準じた万全の対処をすることになっています。

企画課

内線340

中小企業者・勤労者向け融資制度のご案内

町には次のとおり、さまざまな融資制度がありますので、ご活用ください。詳しいことは、経済課または商工会 ☎84-3130にご相談ください。

経済課

内線352

制度名	融資限度額	融資期間	利率
小口資金	1,000万円以内	運転5年以内 (内据置6か月) 設備7年以内 (内据置6か月)	年3.4%以内
中小企業設備 近代化資金	500万円以内	5年以内 (内据置1年以内)	年2.9%以内
商業設備 近代化資金	2,000万円以内	7年以内 および10年以内 (内据置1年以内)	年2.9%以内
労働環境 整備資金	3,000万円	10年以内 (内据置1年以内)	年2.5%以内
勤労者 生活資金	1世帯 100万円以内	5年以内	年2.8%



平成12年4月の開園に向けて建設工事が行われている明和保育園・幼稚園

平成12年度 保育園児募集

来年4月にふるさとの広場東側に、新しく開園予定の明和保育園の園児を募集しています。

◇対象児 0歳～5歳児

◇定員 150名

◇募集人員 若干名

◇入園資格 町内の住民で母親が働いていたり、病気などで児童の保育に当たれず、ほかにもめんどろをみる人がなく、家庭での保育に欠けると認められる世帯の就学前の児童です。

※入園を希望される場合は、保健福祉課(老人福祉センター内) ☎84-4926へお早めにお申し込みください。

受賞おめでとうございます

明和東小学校が 全日本学校歯科保健優良校に

明和東小学校は、9月30日に北海道札幌市で開かれた全国学校歯科保健研究大会の席上で、日本学校歯科医学会から全日本学校歯科保健優良校として表彰されました。

平成9・10年度のよい歯の学校に選ばれた同校は、歯に関する指導を担任と養護教諭の複数指導により積極的に実践しているほか、保護者の関心と協力や校医の協力体制、歯の治療率が優れているなど熱意をもって歯科保健活動に取

り組んでいます。このように教育的な実践活動を行い顕著な成績を上げたことが高く評価され今回の受賞となりました。

岩崎校長は「保護者と子どもの関心の高さであると思ひ、さらに向上を目指していきます。また、歯科の80歳で自分の歯を20本残そうという運動につなげる基本になれば」と話していました。

故・新井清兵衛さんに 勲六等単光旭日章



故・新井清兵衛さん（斗合田・享年84歳）に、このたび勲六等単光旭日章が授与されました。

新井さんは、昭和三十八年八月村議会議員に当選以来、昭和五十四年八月まで連続四期、十

六年もの永きにわたり活躍され、その間に総務常任委員会委員長、文教厚生常任委員会委員長などを歴任したのをはじめ、村民生委員推薦会委員、村工場誘致対策委員、村監査委員等幅広い要職を全うし、地方自治の振興発展に貢献されました。

また、昭和五十年八月から昭和五十四年八月までの四年間、邑楽郡町村監査委員連絡協議会委員として郡内町村の監査の適正化を図るなど、健全財政確立に多大な功績を残されました。



6年生による歯垢染め出しテスト

花ごよみ

③

町では、花と緑に包まれたまちづくりを進めるため、花いっぱい運動を展開しています。そこで、花の種のまき時などをお知らせしますので目安としてください。

11月の播種

- カレンジュラ (開花3～4月)
- アリッサム (〃 3～5月)
- ガザニア (〃 3～5月)
- カスミ草 (〃 5～6月) など



ガザニア



金賞を受賞した明中吹奏楽部の皆さん

第41回群馬県吹奏楽コンクールがこのほど県民会館で開かれ、中学校B組の部（35人以内の編成）に出場した明和中学校吹奏楽部が金賞を受賞されました。

このコンクールには県内より171団体が参加し、明中吹奏楽部からは、指揮者の江泉奈生子教諭と29人の生徒が出場しました。演奏曲は「斑鳩の空」より1、まほろば、2、夢殿、3、里人の踊り。同部は、江泉教諭の指導のほか明出身の島田聡さんをはじめとする音楽仲間らの援助により、日ごろから熱心に練習を積み重ねた結果、栄えある金賞受賞に輝きました。

江泉教諭は「皆さんが音楽に興味を持ち、身近なものとして親しんでください」と、語りました。

明中吹奏楽部金賞を受賞 群馬県吹奏楽コンクール

まちのわだい

アグネスチャンさんらが熱弁

町民文化大学教養講座



ユーモアたっぷり…上沼さん



オムニメディア活動を通じて…アグネスさん

生涯学習の一環として、今年度の町民文化大学教養講座が9月19日、ふるさと産業文化館で開かれ、タレントの上沼恵美子さんが「女性が輝く時」をテーマに講演しました。上沼さんは、妻として母として、そしてタレントとして人生を謳歌する女性。「子どもを産んで責任感が沸いたことや嫁姑の問題より子育てが一番大変なこと」などを語り、ユーモアたっぷりの講演に会場は爆笑の渦に包まれました。

また、10月8日には歌手・エッセイスト・教育学博士のアグネスチャンさんが「小さな命からの伝言」をテーマに講演しました。アグネスさんは「ボランティア活動を通して世界の子どもたちと出会い、苦しい時、つらい時は周囲のことを考えると出口が見つかる等」人生に対する考え方について、数多くのメッセージを聴講生に送りました。

熱弁を振るい聴衆に大きな感動を与えた二人の講演に、熱心に聴き入っていた会場いっぱい聴講生から大きな拍手が送られました。



身近な情報をお寄せください。
掲載写真は差し上げます。
役場企画課 ☎(84)3111

スポーツで健康づくり

総合福祉スポーツ大会

第1回町総合福祉スポーツ大会が9月26日、社会体育館で開かれ約350人の参加者は、和気あいあいと楽しい1日を過ごしました。

この大会は、お年寄りや身体障害者、デイサービスセンター利用者、母子・寡婦のかたがたが、スポーツを通じて健康・体力づくりと相互の親睦を深めることが目的。

三ツ玉リレー、車いすパン食い競争、玉入れなど18種目の競技が、ボランティアの皆さんの協力により進められました。出場選手は、会場内からの熱い声援を受けながら心地よい汗を流していました。



番号を合わせて走る選手

花や緑に包まれた町に

33人の推進指導員を委嘱



委嘱書を受ける推進指導員

町花いっぱい運動推進指導員の設立会議が9月29日、ふるさと産業文化館で開かれ、各行政区・団体・公共機関などから選出された33人に斎藤町長から委嘱書が交付されました。

この組織は、花いっぱい運動推進協議会の推進活動を支援するため設立され、花や緑の普及・啓発、花のまちづくり実践活動などを行っていくものです。

会議では、数種類の花の苗を、公共施設や各地区の多くの人の目にふれる場所に植えて、花の特産地である町をいろいろな花で飾る計画などを承認しました。

優しい歌声を満喫

財津和夫アコースティックコンサート

明和町ふるさと産業文化館で10月16日、財津和夫アコースティックコンサートが開かれ、会場を埋めた観客は、温かみのある優しい歌声を満喫しました。

リクエストを交えてのコーナーでは、財津さんがチューリップ時代のヒット曲、サボテンの花、心の旅、銀の指輪などを披露し、ステージと会場が一体となり盛り上がりしました。

アコースティックギター等の演奏と歌声の見事なハーモニーに、観客から惜しみない拍手が送られていました。



ヒット曲を披露する財津和夫さん

三重県明和町議会が来町

行財政改革等について研修



歓迎のあいさつをする江原助役

本年6月に友好交流提携を調印した三重県明和町の議会議員らが10月21日、研修視察のため本町の役場を訪問されました。

訪れたのは、18人の議員や木戸町長、関係者など合わせて23人。同町議会では、行財政改革についての特別委員会を設置し、調査研究に取り組んでおります。

江原助役、松本議員の歓迎のあいさつ、乾行財政改革検討特別委員会委員長の訪問者あいさつに続き、本町の概要や議会の概要、行財政改革の取り組み状況などについて熱心に研修され、最後に意見交換が行われました。

楽しみながらウォーキング

町民ウォーク&ウォーク

秋晴れの10月23日、町ではスポーツ振興都市宣言記念事業として、子どもから高齢者までだれにでもでき、健康づくりにも役立つ第1回町民ウォーク&ウォークを開催しました。

参加者約400人は、ふるさとの広場から利根川堤防、谷田川堤防などを通る10キロのAコースと、同広場から利根川堤防、桜並木路を通る7・5キロのBコースに分かれ、自分に合ったコースに挑戦しました。

参加者は「普段あまり歩かないので、この機会にと家族で参加しました。子どもと歩きながらいろいろな話ができ、楽しかったです」と話していました。



和気あいあいと桜並木路を歩く参加者

迫力あるスピーチで3位獲得

邑楽郡英語暗唱大会



1年生の部門で3位に入賞した堀君

10月20日にふるさと産業文化館を会場に、邑楽郡英語暗唱大会が行われ、邑楽郡内の中学校8校の代表24名がジェスチャーも交え、思い思いのスピーチを披露しました。

明和中学校からは堀侑介君（1年）、長沼莉加さん（2年）、吉永絢子さん（3年）の3人が各学年代表として参加。

発音、抑揚、リズム、スピード、内容理解の5点で評価した結果、1年生の部門で堀君が3位に選ばれ「緊張したけれど読めてよかったです」と感想を述べました。

川俣事件から
100年

足尾鉍毒問題を学習

③

川俣事件記念碑を建てる町民の会

「川俣事件記念碑を建てる町民の会」では、9月25日にふるさと産業文化館で、43人が出席して第3回目の研修会を開催しました。この研修会は、町民の会の自主グループが会員・賛助会員を対象に足尾鉍毒問題などを学習してい

るものです。講師に迎えた元佐野高校校長の藤沼坦先生が、第3回目は「川俣事件と田中正造」と題して、被害者が銅山鉍業停止請願のため「第4回東京押し出し」の法行により佐貫村川俣（現明和町）で出京途中の被害者が警官隊に阻

止され大混乱となる川俣事件や数回にわたる被害者の鉍業停止請願運動も政府に受け入れられず議員を辞職し、明治天皇に鉍毒問題を直訴したことなどを中心に講演しました。

講演概要

明治30年、きびしい命令である足尾銅山鉍毒予防命令書を古川市兵衛に伝達した。予防工事を予定どおり竣工したが、効果は薄く、脱硫酸が全く機能せず、煙害はさらに激化した。

明治31年の大洪水により足尾の沈澱池崩壊により渡良瀬川下流域一帯は甚大な損害を受ける。そこで第3回東京押し出しを法行。正造は、死を決しての被害農民の上京請願を多くの死者、病人を出さないため、正造の声涙ともにくだる説得で代表50名を残し帰国。今回は、陳情・請願をして終わり、憲兵や警察官に感銘を与えた。

田中正造の立像（佐野市郷土博物館蔵）



明治31年の第13議会で正造は、鉍毒事件に関する「7通の質問書」を提出し、政府の責任を追及した。議会最終日の演説で「被害地に住居を移し、是より被害民と一緒に運動する決意」を表明。

明治32年に鉍毒事務所の職務転換を図る。政府に対する期待心を失い、運動の主眼を政府の請願から郡役所への陳情に変更。正造は活動の拠点を被害地に転移し、町村長の取り組みに力を入れていった。被害地の村々で鉍毒議会が結成し、ますます熱気を帯びてきた。議員は32歳以下とされ、2県3郡19か町村の青年会を中心に1、042名が選出される。議会は、教育費・運動費・貧困家庭救済費などを賦課する権限を持ち、運動を進める中核となる。明治33年2月4日、雲龍寺で秘密集会、総力をあげての請願実施を決議。

川俣事件関係では、明治32年9月12日雲龍寺の集会で東京押し出しの法行を決定。鉍毒議会の成立。明治33年1月18日雲龍寺で鉍毒被害者非命者の施餓鬼が行われ、押し出しの動きが激しくなる。1月21日第4回の押し出しを成功させ

るため青年決死隊を組織。2月13日第4回東京押し出しを法行。雲龍寺に設けられた銅山鉍業停止請願事務所の半鐘を合図に集まった被害農民約3、000人は、東京を目指し午前8時30分頃、船を積んだ荷車を先頭に雲龍寺を出発した。そして、川俣事件現場となる現邑薬用水路の石橋手前で阻止しようとする待ちかまえていた警官隊の大弾圧により挫折。運動の指導者多数（104人）が逮捕、前橋地方裁判所の予審で68名が起訴、51名が公判へ。正造は、川俣の悲報に接するや直ちに第14議会で政府を糾弾。亡国質問には鉍毒事件のみならず当時の政府・政界に対する悲憤が溢れている。12月22日前橋地裁一審判決で有罪29名、無罪22名。明治34年東京控訴院で控訴審公判開廷。10月6日から12日、判事・検事・弁護士などが被害地を検証。

正造は10月23日衆議院議員を辞職し、12月10日明治天皇に鉍毒問題を直訴したが、警官の厚い壁に阻まれ失敗。社会に大きな衝撃や世論が沸騰。その後、公判の被告救済に力を注いでいった。明治35年政府内に設置された鉍毒調査委員会でも浮上した鉍毒処理のための谷中村の遊水池計画に抗議し、谷中村民とともに社会に訴え、谷中村廃村後も残留民と谷中村復活を唱えた。そして、正造は、鉍毒問題に取り組むなか、大正2年9月4日佐野市の支援者宅で73歳の生涯を閉じた。



利根川の土手から川俣事件で大混乱の起きた衝突場所を望む

みんなの声



このコーナーでは、皆さんからお寄せいただいた「町への手紙」の一部とその回答を掲載します。なお、スペースの関係で質問の文書表現を一部簡略化させていただきます。

自転車での登下校時の交通ルールが守られていないので指導してください

Q 自転車での登下校時に4列5列となっていたり、左側通行なのに両側に分かれて通行しているのが見受けられますので、危険ですから指導してください。
(田島 女性)

正しい交通ルールが実践できるよう指導の徹底を図っていきます

A 歩行者も自転車も、そしてバイク、自動車も混合交通で利用される道路の交通安全確保を相互に図るための提言かと思えます。

特に本件は、中学生の自転車での登下校のマナーや交通ルールを

指摘し、しっかり指導して欲しいということだと思います。

児童・生徒の交通安全につきましては、各学校で年間を通じて正しい歩行や自転車の乗り方等について、何度となく繰り返し指導を実施しておりますが、特に放課になった下校時には、気の緩みからか交通ルールが守られない時がしばしばあるようです。

学校では、今後とも正しい交通ルールが実践できるよう指導の徹底を図っていききたいと思っておりますが、ご指摘のような状況に出合った場合には、一声掛けてその場で注意をしていただければ大変ありがたいと思います。また、その状況等を学校に通報していただくなど地域ぐるみで児童・生徒の交通安全について取り組んでいただくことも大事なことであり、引き続きお願いいたします。

(教育委員会学校教育課)

東武線の西と東とでは開発が不均衡な気がします

Q 東武線の西と東とでは開発が不均衡な気がします。
(田島 女性)

東中西のバランスあるまちづくりを進めていますのでご協力ください

A 町では、第4次総合計画に基づき、東中西のバランスあるまちづくりを進めてきておりますが、開発計画には住民の皆様のご理解とご協力がぜひとも必要であります。

工業系の開発に関してみますと、西部の工業団地に対して、東部の工業地区は規模的にも小さいものであり東部地区にも工業団地の開発計画を進めてまいりました。最終的には地権者全員の理解が得られず計画を断念せざるを得なかった経緯がございます。

新里・中谷の市街化区域の今後のまちづくりにつきましては「まちづくり委員会の答申」等を基に、明和らしいまちづくりを進めるため、より多くの皆さんにまちづくりの計画策定に加わっていただ

き、行政と住民が一体となったまちづくりを進めていきたいと考えております。今後のまちづくりには、住民の皆さんのご理解とご協力をお願いいたします。
(都市開発課)

秋季全国火災予防運動にご協力を

今年も11月9日(火)から15日(月)まで、秋季全国火災予防運動が実施されています。

この運動は、これから火災が発生しやすい時季を迎え、国民一人ひとりの防火意識を向上させ、火災による死傷事故や財産の消失を防ごうとするものです。

統一標語

「あぶないよ、ひとりぼっちにした、その火」

①家のまわりに燃えやすいもの

⑦ストーブには、燃えやすいものを近づけない。

火の用心 七つのポイント

⑥電気器具は正しく使い、たこ足配線はしない。

⑤子どもには、マッチやライターで遊ばせない。

⑤子どもには、マッチやライターで遊ばせない。

④風の強いときは、たき火をしない。

④風の強いときは、たき火をしない。

③天ぶらを揚げるときは、その場を離れない。

③天ぶらを揚げるときは、その場を離れない。

②寝たばこやたばこの投げ捨てをしない。

②寝たばこやたばこの投げ捨てをしない。

①65歳以上で17.8万円以上の

年金を受けている人

国民年金 扶養親族等申立書の提出を

老齢年金を受けている次の人は11月中旬に社会保険業務センターから「扶養親族等申立書」が送られますので、必要事項を記入し、提出期限までに必ず返送してください。

② 65歳未満で10.8万円以上の年金を受けている人
老齢年金には所得税がかかります。所得税が正しく源泉徴収されるよう、扶養親族等申立書は忘れずに提出しましょう。



を丈夫にして健康に!!

このカルシウムは絶えず一定量を補給する必要があります。カルシウムは骨を形成するだけでなく血液や細胞を維持する大切な役割も担っています。だからカルシウムが不足すると体は必要なカルシウムを骨の中から取り出して使つて

しまいます。カルシウムを抜かれたい骨は骨量が減り、もろくなり折れやすくなります。日本人にとってカルシウムは唯一不足しやすい栄養素ですからできるだけたくさん取れるよう積極的にカルシウムを含む食品を取り入れましょう。



たくさん取ろうカルシウム!

カルシウムを多く含む食品

■乳製品

牛乳 100mg
ヨーグルト 110mg
チーズ 460mg
スキムミルク 1100mg



■魚

いわし丸干し 1400mg
しらす干し 560mg
ワカサギ 750mg
桜エビ 1500mg
シシヤモ 190mg



■豆

豆腐(木綿) 120mg
高野豆腐 590mg
油揚げ 300mg
がんもどき 270mg
ごま 1200mg
豆みそ 150mg
納豆 90mg



■海藻

わかめ(乾燥) 960mg
ひじき(乾燥) 1400mg
こんぶ 760mg



■野菜

小松菜 290mg
切り干し大根 470mg
チンゲンサイ 130mg
大根(葉) 210mg
かぶ(葉) 230mg



可食部100g当たり



骨粗鬆症ってどんな病気?

骨粗鬆症とは、骨が軽石のようにスカスカになって骨の密度が粗くなり、ちよつとしたことで骨が折れたりつぶれたりする病気のことでです。

骨粗鬆症が怖いのは病気そのものではなく、骨折した場合に寝たきりやボケにつながりやすいから

です。例えば、足を骨折すると若い頃よりも長く寝て過ごすことになり、骨や筋肉は一層弱くなります。そして体を動かすことが少なくなり、外からの刺激も受けにくくなるので、ボケにつながりやすいのです。



気をつけよう! 骨粗鬆症を防ぐポイント

- ◎カルシウムをたくさん取ろう(成人は1日600mgが目安)
- ◎バランスのとれた食事をしよう
- ◎ビタミンD(カルシウムを骨に吸収しやすい形に変える)をとろう
- 【例】魚、キノコ類
- ◎マグネシウム(骨と骨をつなぐ軟骨の育成)をとろう
- 【例】海藻類、ゴマ、大豆類
- ◎日光浴(ビタミンDを増やす)をしよう
- ◎適度な運動をしよう
- ◎たばこは禁煙、お酒はほどほどに
- ◎骨折を防ぐため、住まいを見直そう

カルシウムたっぷりおすすめメニュー チンゲンサイの桜エビソース



材料(4人分)

チンゲンサイ 4株(400g)
桜エビ 15g
長ねぎのみじん切り 大さじ1
しょうがのみじん切り 小さじ1
鶏ガラスープ 1カップ

★ 牛乳 1 1/2 カップ
塩 小さじ 1/3
こしょう 少々
片栗粉 小さじ 2
油 大さじ 2

作り方

- ①チンゲンサイは縦4~6等分に切る。★を合わせておく。
- ②中華鍋を熱し、油と塩(分量外)を入れ、チンゲンサイをさっと炒める。
- ③②にスープを入れ強火で煮て、チンゲンサイがやわらかくなったらざるに上げ、汁を切る。

④鍋に★を入れ③を並べ、桜エビを入れて中火でしばらく煮る。水溶性片栗粉でとろみをつけてねぎとしょうがをのせる。

栄養価(1人分)
エネルギー 139kcal
たんぱく質 6.5g
カルシウム 289mg
塩分 1.8g



SPORTS



社会体育館
☎(84) 4626
海洋センター
☎(84) 5511

結

果

くまもと未来国体
川合達夫さん
6連覇達成



レスリング成年男子
フリー97キロ級で
優勝した川合達夫さん

10月23日から28日まで熊本県で開かれた第54回国民体育大会（くまもと未来国体）秋季大会に出場した本町南大島の川合達夫さん（日体大助手）が、レスリング成

年男子フリー97キロ級で優勝し、国体6年連続優勝を飾りました。また、川合さんは今大会で群馬県選手団の旗手を務めました。

スポーツ振興都市宣言記念 町民ウォーク&ウォーク

約400人が
7.5キロ・10キロを完歩

町スポーツ振興都市宣言記念の第1回町民ウォーク&ウォークが10月23日、ふるさとの広場を發着に、利根川堤防、谷田川堤防、桜並木路などを通る7.5キロと10キロのコースで行われ、約400人の力が完歩しました。



東小で休憩後、再スタートする参加者

第7回事業所・壮年 ソフトボール大会

優勝 新里ソフトボールクラブ
準優勝 橋本産業株

第2回老人福祉センター ペタンク大会

優勝 江口B
準優勝 南大島上C
3位 矢島・入ヶ谷C



優勝した「江口B」

募 集

第2回町民 卓球大会

- ◇期日 12月12日(日)
- ◇会場 社会体育館
- ◇対象 町内在住・在学・在勤者
- ◇参加費 無料
- ◇申し込み 11月28日(日)までに社会体育館へお申し込みください。

休日当番医	地区別 月日	館林邑楽全地区		館林地区		板倉地区	千代田 明和地区
		産婦人科	耳鼻科	内科	外科		
	11月21日	真中医院 ☎(72) 1630	今村クリニック ☎(70) 2221	上野医院 ☎(72) 3330	永寿堂医院 ☎(72) 4469	わたらせクリニック ☎(77) 2727	竹越医院 ☎(84) 3137
	11月23日	——	——	森下医院 ☎(73) 7776	海宝病院 ☎(74) 0811	——	——
	11月28日	白沢医院 ☎(72) 1600	小倉医院 ☎(72) 0606	菅沼医院 ☎(72) 9090	小曾根医院 ☎(72) 7707	館林地区と 同じです	館林地区と 同じです
	12月5日	土井クリニック ☎(72) 8841	大神医院 ☎(62) 2200	安楽岡医院 ☎(72) 0572	慶友病院 ☎(72) 6000	井上医院 ☎(82) 1131	館林地区と 同じです
	12月12日	落合病院 ☎(72) 3160	川田(耳)医院 ☎(72) 3314	横田(善)医院 ☎(72) 4970	最上医院 ☎(74) 3763	増田医院 ☎(82) 2255	小西医院 ☎(86) 2261
	12月19日	根岸医院 ☎(72) 3262	川村医院 ☎(72) 1337	大石医院 ☎(74) 2362	永寿堂医院 ☎(72) 4469	館林地区と 同じです	館林地区と 同じです

◎祝日は館林厚生病院「☎(72) 3140」が担当します。(内科・外科・産婦人科のみ)
◎耳鼻科に限り診療時間は午後1時までです。
※変更になる場合がありますので確認してから受診してください。

町 営 住 宅 入 居 者 募 集

役場建設課

☎(84) 3111

町では、町営住宅の入居者を募集しています。

◇募集している住宅

南大島・新田団地2戸

◇家賃 収入(所得)によって異なります。

※入居資格等詳しくは役場建設課へ

農業用廃ビニール等 を 回 収 し ま す

JA館林市

☎(74) 7614

JA館林市では、施設園芸農家等から排出される廃プラスチック(農業用廃ビニール等)の適正な処理をするため、次のとおり回収をすることになりました。

◇日時 平成11年12月上旬

◇場所 農協各支所

◇回収品 (農業用廃ビニール・廃ポリエチレン等のフィルム)

※詳しいことは、JA館林市へお問い合わせください。

援 護 巡 回 相 談 会

県庁国保援護課

☎027(223) 1111

旧軍人、戦傷病者、戦没者遺族のかたがたの中には、立証資料不足のために法律に基づく処遇を受けていない場合や、法改正を知らないために改善された処遇の適用を受けていない場合があります。

県では、これらの援護対象未処遇者をなくすため、次のとおり援護巡回相談会を開催します。

◇日時 11月30日(火) 午後2時~午後4時

◇場所 館林保健福祉事務所大会議室(2階)

◇相談員 県国保援護課職員等

※役場保健福祉課に相談カードがありますので、あらかじめ必要事項を記入しておかれると便利です。

※相談事項に関係があると思われる資料等がありましたら当日持参してください。

身体障害者巡回相談

役場保健福祉課(老人福祉センター内) ☎(84) 4926

身体障害者およびご家族の皆さんへ

群馬県身体障害者更生相談所が巡回相談を実施します。

◇日時 12月20日(月) 受付は午前10時~午後2時

◇場所 邑楽町共同福祉施設

◇相談科目 整形外科・耳鼻科・訪問診査

◇相談内容

- ・身体障害に関する各種の相談
- ・身体障害者手帳診断
- ・補装具(車いす・補聴器等)給付要否判定
- ・更生医療給付要否判定

◇持参するもの

- ・印鑑
- ・身体障害者手帳
- ・整形外科で身体障害者手帳を希望されるかたはできる限りの検査資料(主治医の紹介状、レントゲン写真等)。

なお、資料が不十分な場合、医師の診断により、診断書を交付できない場合もあります。

※なお、詳しいことは役場保健福祉課までお問い合わせのうえ、相談希望者は事前に申し込みをしてください。

年 末 調 整 等 説 明 会

館林税務署

☎(72) 4373

源泉所得税の年末調整等説明会が開かれます。源泉徴収者は、必ず出席してください。

◇日時 11月17日(水) 午前10時~

◇会場 ふるさと産業文化館研修室



環境に優しい植物
ケナフの花

自衛隊生徒募集

自衛隊群馬地方連絡部太田出張所 ☎(45) 5563

防衛庁では、陸・海・空自衛隊生徒を募集しています。

◇応募資格 平成12年4月1日現在、15歳以上17歳未満の中学卒業若しくは卒業見込みの男子

◇受付期限 平成12年1月4日(火)

◇試験日 平成12年1月5日(水)

◇問い合わせ 自衛隊群馬地方連絡部太田出張所へ

介護保険110番 疑問・意見を受け付けます

県庁高齢政策課

☎027(223) 1111

県では、11月から県・介護保険室および保健福祉事務所において専用回線を確認し、介護保険に関する県民からの疑問・意見を受け付けています。

専用回線は次のとおりですので、お気軽にご利用ください。

- ・館林保健福祉事務所 ☎80-1165
- ・県・介護保険室 ☎027-220-1165

利根川河川敷内の ダンプの往来にご注意を

建設省利根川上流工事事務所古河出張所 ☎0280(22) 0487

北川辺地区災害復旧工事のため、利根川河川敷内を土運搬のダンプが多数往来しますのでご注意ください。

◇土取り場 千代田町地先

◇工事場所 北川辺町地先

◇運搬期間 11月8日(月)~平成12年2月28日(月)

◇運搬経路 利根川河川敷内

宝くじの収益金は、私たちの街の公共事業に役立てられています。

第41回全国宝くじ

年末ジャンボ宝くじ

1等・前後賞合わせて **3億円**

発売期間 **11月28日(日)~12月22日(水)**

発売総額2,100億円(73ユニットの場合)	
1等	2億円 146本
1等の前後賞	5,000万円 292本
1等の福引賞	10万円 14,564本
2等	1,000万円 292本
3等	100万円 2,920本
4等	5万円 28,800本
5等	1万円 1,440,000本
6等	300円 73,000,000本

抽せん日: **12月31日(金)**

年末ジャンボ宝くじは通信販売でもお求めになれます。どうぞご利用下さい。

お問い合わせ先
宝くじセンター ☎03-3596-3771

1枚300円

1等2億円×146本/前後賞各5,000万円

くらしの 情報

町の無料法律相談

日時=12月10日(金)
午前10時～午後1時
場所=役場会議室
内容=法律一般事項
対象=明和町民
担当者=蓮見弁護士
受付=12月1日から8日までに
総務課へお申し込みください。

乳幼児健診

日時=12月9日(木)
午後1時～2時受付
場所=保健センター
対象者=9年12月、10年12月、11年5月、8月生

健康相談

日時=12月7日(火)
午後1時～2時受付
場所=保健センター

人権・行政・心配ごと相談

日時=12月15日(木)
午前10時～午後3時受付
場所=役場会議室

年金相談

日時=12月16日(木)
午前10時～午後3時受付
場所=館林市役所

交通事故相談

日時=12月16日(木)
午前10時～午後4時受付
場所=館林市役所

今月の納税

▷固定資産税▷国民健康保険税
▷国民年金保険料▷水道料金
納期限=11月30日(火)

明和公共下水道 計画案決定

役場都市開発課 ☎(84)3111
館林都市計画下水道(明和公共下水道)が計画案のとおり決定されました。
◇告示番号 明和町告示第11号
◇平成11年11月1日 明和町長
◇都市計画を定める土地の区域 明和町千津井、江口、田島、南大島、新里、中谷、入ヶ谷、矢島および大佐貫の各一部 約257ha
※なお、関係図書は役場都市開発課でご覧ください。

海外体験クルーズ 参加者募集

B & G海洋センター ☎(84)5511
実践的な海洋性レクリエーション活動等を通じて、海に対する理解や知識・技能を習得させ、人類と海の係わりを知らしめるため実施します。
◇期日 平成12年3月27日(月)～4月5日(火) (9泊10日)
◇研修先 グアム(船使用)
◇対象者 町内の小学5年生から中学生の男女
◇募集人員 2人(町推せん人数)
◇参加費 134,000円(町で参加費の半額補助)
◇申し込み 11月30日(火) 午後5時までに海洋センターへお申し込みください。なお、参加者多数の場合は抽選となります。

日曜緑化教室

県緑化センター ☎(88)7188
県緑化センターでは、「庭木の整姿・剪定」をテーマに日曜緑化教室を開催します。
◇日時 11月21日(日) 午前10時～正午
◇場所 県緑化センター(邑楽町)
◇講師 職業訓練技能士 前原信之氏
◇募集人員 50名(先着順)
◇参加費 無料
◇申し込み 群馬県緑化センターへ
※剪定バサミをお持ちください。

ゆうまちゃんの出前講座 こころのリフレッシュ教室

館林保健福祉事務所 ☎(72)3230
館林保健福祉事務所では、県立精神保健福祉センターと提携して「こころのリフレッシュ教室INたてばやし」を開催します。
◇日程・内容 (日時、場所、内容の順)
●12/3(金) 13:30～15:30
・城沼総合体育館、多目的広場
・からだのリフレッシュ～さあ、一緒に体を動かしましょう～
●12/6(月) 13:30～15:30
・館林保健福祉事務所
・アロマセラピー 香りで心のリラックス
●12/10(金) 13:30～15:30
・館林合同庁舎
・自律訓練法にチャレンジ～心身のリラックス ストレスの解消を～
●12/14(火) 13:00～15:00
・館林保健福祉事務所
・アートで心豊かに
◇対象 館林市、邑楽郡に在住し、全日程参加できる一般県民40名
◇費用 無料
◇申し込み 11月19日(金)までに館林保健福祉事務所へ(申し込み多数のときは抽選)

群馬県最低賃金 10月1日から改正

群馬労働基準局賃金課 ☎027(231)4518
群馬県最低賃金が10月1日から改正されました。
・1日 5,071円 ・1時間 635円
なお、産業別最低賃金については、今後改正が予定されています。事業主・労働者の皆さん、もう一度最低賃金をよく確かめてください。



減反と環境対策を目的に栽培された壮大なコスモス畑 矢島の谷田川河川敷

文芸

かほやが沼

録握る軍手に息をふきかけて
種子孕みたる葉草に眺む

江森 政美

手拭いを茶髪にまき直し板金
工は梯子の位置きの「ヨシ
ッ」と登る 柿沼 まつ

軍艦三笠見守りつつよみがえ
る祖父の軍服を干す姿の後姿
瀬下 一江

本堂に経聞きおれば遠田より
警告線り返すコンバインの音
立岡 正夫

夫と行きし伊豆の湯宿に忘れ
来しベルト想いはず長夜の床
に 奈良原さくの

春になったら.... おおつきみなと



「広報めいわ」は資源保護のため再生紙を使用しています。



シリーズなかま⑩

明和
フォトクラブ
代表 山平 薫

明和フォトクラブ発足1年8か
月、当初、村から町への変動期に
当たり、その移り変わりを写真で
残せたらとの考えから、当時、老
人福祉センターの橋本係長さん
にお話ししたところ、賛同してい
ただき、平成10年2月に7名の有志
と共に結成され、第1回写真展を
開催する運びになりました。
力作31点の写真を発表し、来訪
者247名のかたがたでにぎわ
意を強くしました。
平成10年10月1日、町制施行を
記念して、村を撮るタイトルで去
りゆく村に別れを告げる写真展も
大変好評を得ることが出来まし
た。文化協会への加入も承認され、
一同、張り切っております。
来年度の新企画も計画しており
ます。今後とも、皆様のお力添え
宜しくお願い申し上げます。

町の人口と世帯

	男 5,880人・女 5,807人
	(10月中の動き)
11月1日現在 (対前月比)	出生 8人・死亡 10人
世帯数 3,389戸(+3)	転入 34人・転出 18人
人口総数 11,687人(+14)	

10月の救急車出動回数

急病 6件	交通事故 4件	その他 2件	合計 12件
-------	---------	--------	--------

編集後記

町民ウォーク&ウォークの7.5キロコース
に挑戦しました。自然の中を歩いて見る
景観は素晴らしい、ウォーキングの楽し
さが味わえた1日になりました。

広報係になってからは、取材を通して
多くのかたがたと知り合うことができました。
これからも行事など取材におじゃ
ましますのでよろしくお願いします。

文化祭の時、県吹奏楽コンクールで金
賞を受賞された明中吹奏楽部の演奏を聴
きました。自分に自信がもてるものを持
っている人は輝いていますね。

★おくやみ★(敬称略)

氏名	年齢	世帯主	地区	性別	地区
池浦たい子	63	一雄	川保	女	川保
篠原保喜	67	新一	下江	男	下江
泉田和作	71	充	以矢	男	以矢
野本千代子	78	憲吾	千津	女	千津
矢澤秀雄	57	悦子	田島	男	田島
奈良孝市	76	真保	田島	男	田島
神谷ちか	80	芳男	須賀	男	須賀
大泉房	68	清	梅原	男	梅原
内山雄登	真昌	理樹	新里	男	新里
荻野優人	美太	春一	下江	男	下江
木村茉佑香	正理	明	新里	女	新里
星野一輝	真由	修一	梅原	男	梅原
田部井お香	法猛	枝	田島	女	田島
野本華	まゆみ	徹	千津	女	千津
柴崎祐希	みゆ紀	博志	梅原	男	梅原
本澤和江	国津	江	南大	女	南大
氏名	父母名	性別	地区	地区	性別

※掲載を希望されないかたは、届け出の際に申し出てください。



中学生が車いす体験

中学生の福祉体験学習が行われ、2年生は車いすによる移動や介助の方法などを学びました。移動するとき、段差のあるところでは大変なことなど貴重な体験をしました。

— 今月の主な紙面 —

- ・第1回町社会福祉大会……………②～③
- ・町文化祭・健康まつり・商工祭……④～⑤
- ・第4回町議会臨時会……………⑥
下水道終末処理場用地取得等

いつまでも

第1回 社会福祉大 会



▲謝辞を述べる堀口さん夫妻

町と町社会福祉協議会では、第1回明和町社会福祉大会を11月12日、ふるさと産業文化館で開催しました。

大会は、福祉意識の高揚と助け合いの精神の志向を図るため隔年ごとに開かれているもので、今回は受賞者など関係者約300人が参加しました。

主催者を代表して斎藤町長は「介護保険の運営については、身体も心も安心して暮らしていけるまちにするため、全力で取り組む所存です」とあいさつ。

また、ダイヤモンド婚者7組、金婚者28組の顕彰をはじめ、老人扶養模範家庭や福祉団体功労者など11人の表彰、さらに高額寄附者94人に感謝状とそれぞれ記念品を贈りました。

続いて、原口町議会議長など来賓のかたから祝辞をいただき、最後に受賞者を代表して堀口節さん夫妻が「この栄誉を傷つけることなく、ひたすら家庭の円満と地域の福祉向上発展のために余生を尽くします」と謝辞を述べました。

ダイヤモンド婚者顕彰



▲ダイヤモンド婚者の皆さん

町長表彰・顕彰・感謝
(敬称略)

金婚者顕彰

- | | |
|-----------------|-----------------|
| 佐藤 敏夫・節子 (下江黒) | 奈良原正一・ゑの (千津井) |
| 堀口 節・米子 (新里) | 松本 義一・むら (千津井) |
| 荒木松次郎・まつ (須賀) | 野本伊勢松・久子 (千津井) |
| 金子 基一・きん (入ヶ谷) | 柿沼 一男・ヤエ (江口) |
| 秋野重太郎・とく (矢島) | 小倉 利夫・武 (田島) |
| 神田 富造・勝子 (大佐貫) | 柿沼 正衛・静子 (田島) |
| 折原 貫司・せん (大佐貫) | 石井 清・いし (南大島) |
| | 蓮見 國雄・むつ子 (南大島) |
| | 林 吉太郎・利子 (南大島) |
| | 久保庭丈助・价江 (新里) |
| | 江森 保藏・育 (梅原) |
| | 木島 三吉・サク (梅原) |
| | 吉田 隆興・フミ (梅原) |
| | 落合新次郎・ナツ (須賀) |
| | 加藤 助治・やす (須賀) |
| 宮 兵太郎・キク (斗合田) | |
| 木村猪三郎・ヨシ (下江黒) | |
| 石川 一男・満子 (上江黒) | |
| 野木村公一・チエ子 (上江黒) | |
| 荻野 倉義・敏子 (千津井) | |

▼金婚者の皆さん





▲表彰を受ける受賞者

愛ぬら変わる

落合 勝次・静江(須賀)
 村田 勇・タケ(大輪)
 松本 竹市・たま(大輪)
 荒木 義泉・チヨ(大輪)
 渡邊 市郎・セツ(矢島)
 石川 市郎・ソル(矢島)
 秋野由太郎・きち(大佐貫)
 栗原 賢吉・つや(大佐貫)

老人扶養模範家庭表彰

◇四世代以上同居家庭
 石崎昭一(矢島)
 本澤萬吉(南大島)
 ◇寝たきり老人介護者
 北島トメ(田島)
 小林玉枝(下江黒)

福祉団体育成功労者表彰

宮崎敬次(南大島)

社会福祉高額寄附者感謝

◇寄附金
 ・下江黒 柴崎春雄
 ・上江黒 多田 實
 ・千津井 横塚 寛
 ・江口 新井孝男
 ・田島 木村 包
 ・新里 町ボランテニア連絡協
 議会
 ・梅原 福田正男 恩田 久
 ・大輪 松本芳雄 門間徳吉
 ◇寄附物品
 ・館林市 館林南ライオンズク
 ラブ
 ・東京都 24時間テレビチャリ
 テー委員会

一般高額寄附者感謝

・大輪 (株)アドバンテス ト 北
 海製罐(株)グループ
 ・矢島(故) 泉田和作
 ・大佐貫 大幸化成(株)
 ・館林市 東毛リゾート開発(株)
 真中肆郎

社会福祉協議会長 表彰・感謝 (敬称略)

地区社協育成功労者表彰

・江口 蜜井奎二

民生児童委員功労者表彰

・新里 奥澤一三

老人クラブ育成功労者表彰

・上江黒 野木村武雄
 ・矢島 田口嘉彰

福祉団体育成功労者表彰

・田島 奈良源藏
 ・大輪 原口正江

福祉高額寄附者感謝

◇寄附金
 ・斗合田 蓮見行雄 蓮見功
 新井真
 ・上江黒 江森俊 村田ヒサ
 多田浪子 森田二郎 瀧口晃
 ・千津井 峯崎正春 酒井政春
 ・江口 木村松雄 須永賢一
 須藤征幸 須藤隆司 関口清
 治
 ・田島 奈良朝美 高瀬俊雄

日比野久 奈良保一
 南大島 大塚宏二 田島進
 小松原文雄 岡安正志 小菅
 利男 矢澤正夫

・新里 瀬下節子 鈴木すが
 島田弘士 高瀬進 森戸伸一
 ・中谷 浅見修 石村ヤエ 三
 宅廣明
 ・梅原 関口喜市郎 吉永廣次
 吉田茂
 ・川俣 丸山高広 吉田眞吉
 藪田雅巳 田口則雄 石倉利
 昭 池浦一雄
 ・須賀 落合勲 落合勝子 青
 木尚子 吉本太美也 関根ト
 シ子 神谷芳男
 ・大輪 柿沼みな アドバンテ
 スト労働組合 佐藤康人 村
 田謙一 早川敏夫 斎藤栄作
 松本秋夫
 ・矢島 山岸喜美江 石川正信
 清水茂郎 岡戸一男 奈良原
 昭三郎 泉田金治 泉田房子
 ・大佐貫 篠木芳雄 篠木信夫
 五十嵐とみ
 ・館林市 館林地区交通団体連絡
 協議会 浦野義治 正田良三
 板倉町 小野田美恵子 矢口
 ゴルフ会会長 根岸与士雄
 ・新田町 鈴木昌美
 ・足利市 両毛ヤクルト販売(株)
 ・東京都 森尻絹枝
 ・日立市 大津敏彦

◇寄附物品
 ・上江黒 新めいわ実現の会代
 表 船田良典
 ・館林市 (株)太陽 (株)ネット
 ヨク

▼皆さんの結婚金





文化祭
芸能発表



商工祭

で大盛況

花の苗
プレゼント



商工祭



▲菊花展に飾られたポットマム

31日には、健康・歯科相談、大声コンテスト、母子保健推進コーナーなどの健康まつりが保健センターで行われたほか、商工祭がふるさと産業文化館駐車場で開催され、バザー、模擬店、特産物販売、フリーマーケットなど多彩な催しが繰り広げられ大盛況でした。

芸能発表では、25団体の303人が舞踊、八木節、和太鼓、カラオケなど日ごろの練習の成果を披露しました。また、バンジーの苗を約500名にプレゼント。さらに、明和中学校の合唱コンクールや吹奏楽部演奏会、演劇部発表会なども行われ、熱心に披露していました。

第2回町文化祭が10月29日から31日までの3日間、ふるさと産業文化館で開かれ、大勢の町民らでにぎわいました。作品展には町文化協会加入団体や公民館講座などから切り絵、書道、生け花、絵画、写真等、および幼稚園児、小・中学校の児童生徒の絵画等合わせて425人が出品。来場者は、出品者の力作や自信作の数々をじっくり鑑賞していました。

- 町長賞「自在スケール」奥沢延行
- 議会議長賞「動くかし」石川哲雄
- 教育長賞「夏休みのポケモンたち」蓮見佳里
- 商工会長賞「動くドラキュラ」新井直也
- 異業種交流会長賞「明和パズル」久保口三波
- 異業種会奨励賞「ホーパークラフト」古賀亮平
- 佳作▼関和葉▼石崎悠介▼関口諒▼中村知恵・梁瀬美絵・石川亜矢（3名合作）▼高田みゆき

町商工会異業種交流会と町商工会主催の明和アイデアくふう展が、10月29日から31日までふるさと産業文化館で開催されました。このくふう展は、科学技術の発展の鍵となる創意工夫を図り、子どもたちにアイデアくふうに興味を持ってもらい、ひいては本町産業の振興を期することを目的に初めて開かれたものです。表彰式が10月31日、商工祭会場で行われ出品された38点の中から、次のかたがたが表彰されました。（敬称略）

▼アイデアいっぱいの作品が勢揃い



アイデアくふう展



健康まつり



文化祭
作品展

多彩な催し



健康まつり



合唱
コンクール

菊花展

第2回菊花展が10月28日から11月3日まで図書館南側で開かれ、丹精込めて育てられた鮮やかに咲き誇る花が、訪れた人たちの目を楽せました。

出品者は、文化協会園芸部や老人クラブ、菊づくり教室のほか幼稚園、小・中学校の子どもたちなど311人でした。また、菊花展の表彰式が10月31日、中央公民館で行われました。上位入選者は次のとおりです。(敬称略)

最高賞の特選



新井 繁二郎 さん

文化協会園芸部

出品者13人・鉢数52点

◇特選

サンケイ新聞社賞 新井繁二郎

◇最優等

町長賞 坂上若栄

町議会議長賞 関本宗市

館林市農協長賞 吉水年雄

商工会長賞 石川宗佑

教育長賞 関口治助

文化協会会長賞 田部井善雄

◇優等

文化協会園芸部長賞 野口今朝雄

厚物 新井繁二郎

ダルマ 坂上若栄

福助 新井繁二郎

老人クラブ

出品者90人・鉢数90点

〔大輪の部〕

◇特選 田口志か

◇最優等 新井調子 金子茂男

◇優等 田端喜一 始澤ふく

〔ポットマムの部〕

◇特選 奈良一男

◇最優等 奈良俊吉 奈良みよ子

◇優等 本澤なか 奈良光江

菊づくり教室

出品者18人・鉢数25点

〔盆養の部〕1部・2部

◇特選 新井繁二郎 北島とし

◇最優等 白石フミ子 柿沼 勇

◇優等 大西俊治 清水福司

〔ポットマムの部〕1部・2部

◇特選 大西俊治 北島とし

◇最優等 新井繁二郎 清水福司

◇優等 奈良かう 吉田佳世子



▲見事な菊を眺める来場者

川俣事件から
100年

足尾鉍毒問題を学習

④

川俣事件記念碑を建てる町民の会

川俣事件関連の 史跡めぐり

川俣事件記念碑を建てる町民の会では10月9日、足尾鉍毒問題「川俣事件」関連史跡めぐりを行い、足尾銅山鉍業停止請願事務所が設置され被害民たちの運動の拠点となった雲龍寺や田中正造生家、川俣事件跡地などを見て回り



館林市内の雲龍寺を視察する参加者

ました。視察地は、雲龍寺、佐野市郷土博物館、春日岡山惣宗寺、田中正造旧宅、藤岡町歴史民族資料館、旧谷中村合同慰霊碑、谷中村遺跡、川俣事件跡地の8か所。田中正造のゆかりの地を視察した参加者は、田中正造研究家の嶋田早苗先生の説明を聞きながら、貴重な資料を熱心に見入っていました。吉永会長は「この会は、足尾鉍毒問題の川俣事件を風化させないよう碑を建立するため設立されたものです。今回の有意義な現地研修で、一層理解を深めることができました」と述べました。



川俣事件跡地付近



川俣事件関連映画 「檻褸の旗」を上映

町と川俣事件記念碑を建てる町民の会では10月19日、ふるさと産業文化館で、川俣事件関連映画「檻褸の旗」の上映会を行いました。

日本で最初の公害闘争事件が本町川俣地内で発生し、平成12年2月13日で100年を迎えるにあたり、同町民の会が記念碑を建立するため町民の皆さんから募金活動を展開しており、より一層のご理解とご協力をいただくため開催したものです。

会場に詰め掛けたかたがたは、田中正造が足尾鉍毒問題に取り組み、公共のために生涯をささげた映像に見入っていました。

第4回町議会臨時会

第4回町議会臨時会が11月8日開かれ、下水道終末処理場建設のための土地取得および川俣事件記念碑建立補助金の追加等一般会計補正予算、下水道事業特別会計補正予算について審議が行われた結果、いずれも原案どおり可決されました。その主な内容をお知らせします。

土地の取得について

下水道終末処理場建設のため、地権者から町が買い受ける土地の取得です。

土地の所在地は、南大島地区の谷田川沿い、江口排水路東側の農地で、面積は一万四、七九四・一一平方メートル、取得価格は一億一、五三三万二、四六九円です。

〔歳出〕

◇総務費 二〇〇万円

（五億四、三五六万三千元）

◇土木費 四〇六万七千円減

（六億三、七二一萬八千円）

平成11年度下水道事業 特別会計補正予算

既定の予算総額に、歳入歳出をそれぞれ五、三五三万三千元を追加し、総額を二億八万七千円にしました。

これは、終末処理場関連の設計および調査委託費、用地取得費等の追加に伴う補正です。

（一）は補正後の総額

〔歳入〕

◇国庫支出金 二、五〇〇万円

（九、五〇〇万円）

◇繰入金 四〇六万七千円減

（二、二二八万五千元）

◇町債 三、二六〇万円

（八、三六〇万円）

〔歳出〕

◇下水道費 五、三五三万三千元

（二億八万八千六百元）

◇地方交付税 二〇六万七千円減

（二億一、七九三万三千元）

平成11年度 一般会計補正予算

既定の予算総額から、歳入歳出をそれぞれ二〇六万七千円を減額し、総額を五一億五、〇三九万六千円にしました。

これは、川俣事件記念碑建立事業への補助金の追加と下水道事業特別会計への繰り出しに伴う減額補正です。

（一）は補正後の総額

〔歳入〕

◇地方交付税 二〇六万七千円減

（二億一、七九三万三千元）

受賞おめでとうございます

税に関する標語コンクール

税に関する意識を高めてもらおうと、関東信越国税局主催で行われた「税に関する標語コンクール」(中学生対象)で、本町から次の3人のかたがたが入選されました。

明るい選挙啓発ポスターコンクール

平成11年度明るい選挙啓発ポスターコンクールの町の審査をパスした20点について、このほどの県審査で入賞者が発表されました。

小学校の部

優秀 ▼河内山知幸(西小3) ▼二瓶梢(西小4) ▼澤浦薫(西小)

中学校の部

4) 佳作 ▼駒宮秀憲(西小4) 入選 ▼村田博基(西小1) ▼関根紗希(西小2) ▼吉田公道(西小6) ▼植田馨(西小6)

応募総数は県内で、小・中・高校の部を合わせて11、465点でした。本町の入賞者は次のとおりです。(敬称略)

また、本県の優秀作品のうち、全国を対象とした中央審査へ西小3年の河内山知幸君の作品が出品されました。



河内山 知幸 君



河内山君の作品

優良団員らを表彰

消火・防火
活動に貢献

平成11年館林地地区消防組合消防隊秋季点検が11月7日、館林市三の丸南面駐車場で行われ、その席上で本町から次のかたがたが表彰されました。(敬称略)

群馬県消防協会会長表彰

◇永年勤続功労章表彰

明和消防団副団長
今成 隆(江口) 団員歴11年

◇10年精勤章表彰

明和消防団副団長
今成 隆(江口)

明和消防団副団長
島田高志(南大島) 団員歴13年

館林地地区消防組合 管理者表彰

◇永年勤続功労章表彰
浅見 修(中谷) 団員歴10年

◇優良団体表彰
江口婦人消防隊
(隊長 石川静江)
川俣婦人消防隊
(隊長 進見満里子)

館林 税務署長賞

館林 行政事務所長賞

「あればこそ
身近なことに
生きる税」

「税金を
納めてはじまる
町づくり」



神田 典子 さん
(1年)



富塚 文香 さん
(1年)

館林地地区消防組合 消防団長表彰

◇優良団員表彰
佐々木秀幸(斗合田) 団員歴5年
清水 武(千津井) 団員歴5年
小松原賢一(南大島) 団員歴5年
山野井幸男(梅原) 団員歴7年
戸ヶ崎良幸(大輪) 団員歴5年
須藤 久雄(入ヶ谷) 団員歴7年

明和町長賞

「税金で
明るい未来と
住みよい生活」



篠木 一真 君
(1年)

結婚の相談は、ぜひ相談員に 皆様からの情報をお願いします

町の結婚相談所では、10月20日に役場で結婚相談員会議を開催し、今後の結婚相談事業の進め方や日ごろの情報交換を行いました。

情報交換会では「相談員同士の情報交換を行う」「集団お見合い等の開催」「必要があれば区長等区役員と連携を取り各地区の情報把握し、その情報を相談員同士で交換仕合い進める」「本人の努力もある程度必要」という意見等がありました。

今後とも、少子化と人口減少社会

にならないよう、PRと努力を重ね、一組でも多く幸せなカップル誕生に推進していきますので皆様からの情報をお願いいたします。

また、申込者の秘密は厳守されますので、お気軽に町結婚相談所にお申し込みください。

媒酌人に報償金交付

町では、結婚対策事業の一環として、町内在住者に花嫁・花婿を取り持ったかた(媒酌人)に報償金(10

万円)を交付しています

また、当該カップルには記念品を贈呈しています。

この場合、媒酌人は町内・町外を問いません。ただし、当該カップルが婚姻後、町に在住する場合には限りません。

役場総務課

内線332

成人式を迎える皆さんへ

1月10日(月)成人の日を実施

町では平成11年度成人式を平成12年1月10日(成人の日)に実施いたします。

該当者等は次のとおりです。本町在住でなくても申し出ていただければ出席できます。郷里で成人式に参加しましょう。

◇日時 平成12年1月10日(成人の日) 午前9時30分受付

◇式場 ふるさと産業文化館(多目的ホール)

◇該当者 昭和54年4月2日から昭和55年4月1日までの生まれで本町に住民登録している者、なら

びに本町出身で本人より申し出があった者

◇問い合わせ 教育委員会生涯学習課 ☎(84) 4491へお気軽にお問い合わせください。

教育委員会 生涯学習課
(中央公民館内) ☎844491



昨年行われた第1回町成人式

冬の県民交通安全運動

12月11日(土)～31日(金)

あなたが主役! 交通安全

◇夜間の交通安全

外出するときは明るい色の服を着たり、反射材を利用したりしましょう。

◇高齢者の交通安全

車を運転する人は、安全運転を心掛け、思いやりの心を持って高齢者を事故から守りましょう。

◇シートベルト・チャイルドシートを着用

運転席と助手席は、シートベルトの着用が義務付けられています。

◇運転に集中

運転中の携帯電話やカーナビゲーションシステムなどの使用が原因の事故を防止するため、11月から、運転中にそれらを使用することが禁止されました。



年末・年始の役場等の仕事 手続きや届出はお早めに

役場の一般事務は、12月29日(水)から1月3日(月)まで休みとなります。

町民の皆さんと関係の深い窓口事務やごみの収集などは次のとおりになりますので、手続きや届出等は、早めに済ませましょう。

役場窓口事務

出生届や死亡届、婚姻届などの戸籍届出は、休みの期間中でも受け付けします。

住民課 ☎84-3111

老人福祉センター デイサービスセンター

・年末12月26日(日)まで
・年始1月5日(水)から
老人福祉センター ☎84-4926
デイサービスセンター ☎84-5222

中央公民館 社会体育館

・年末12月28日(火)まで
・年始1月4日(火)から
中央公民館 ☎84-4491
社会体育館 ☎84-4626

ふるさと産業文化館 図書館

・年末12月26日(日)まで
・年始1月5日(水)から
ふるさと産業文化館 ☎84-5555
図書館 ☎84-5555

B & G 海洋センター

・年末12月23日(木)まで(プール内塗装改修のため)
・年始1月5日(水)から

B & G 海洋センター ☎84-5511

可燃ごみの収集

・年末12月27日(月)まで
・年始1月4日(火)から
※ごみは、指定された袋で決められた日時に指定場所へお願いします。
環境課 ☎84-4686

し尿のくみ取り

・年末12月29日(水)の午前中まで
・年始1月4日(火)から
南大畑興業 ☎73-4186



町の特産 シクラメン

農業委員会選挙人名簿への登録を 登録申請書を12月中旬に配布します

毎年1月1日現在で農業委員会委員の選挙人名簿が作成されます。来年は農業委員会委員選挙の年です。登録申請書を12月中旬に区長さんを通じて配付いたしますので選挙権のあるかたは、忘れず登録しましょう。

◎選挙権を有する人・・・町内に住所があり、平成12年3月31日現在満20歳以上で10アール以上の農地を耕作している人、または、その配偶者や同居の親族で年間60日以上耕作に従事している人

◎登録申請・・・登録申請書は、必要事項を記載して各地区の区長さんを通じて提出してください。

選挙管理委員会(総務課内) 内線332
農業委員会(経済課内) 内線351

平成12年度 保育園児募集

町では、来年4月開園予定の明和保育園の園児を募集しています。

◇保育園名

明和町立明和保育園

(明和町田島8番地の1)

◇募集定員

150名

◇募集人数

若干名

◇対象児童

0歳児～5歳児

◇入園資格

町内の住民で母親が働いていたり、病気などで児童の保育に当たれず、ほかにもめんどろをみる人がなく、家庭での保育に欠けると認められる世帯の児童です。

◇保育時間

午前8時30分～午後4時(ただし、母親の勤務の都合等により延長を希望する場合は、午前7時30分～午後6時30分)

◇申し込み

役場保健福祉課(老人福祉センター内)へお申し込みください。
※産休・育休明けの乳児の入所予約も受け付けています。

役場保健福祉課(老人福祉センター内) ☎(84)4926

まちのわだい

中学生が福祉体験学習

手話・車いす・ブラインドウォーク



目隠しをしておこなった歩行(ブラインドウォーク)を体験する生徒

1年生は講師や通訳の先生を迎えて、講師の体験発表や手話による指文字学習・日常会話・歌、2年生は車いすによる移動や介助体験、3年生は目隠しをしての歩行やその介助をするブラインドウォークにそれぞれ挑戦しました。車いすの体験をした生徒は「移動するとき、溝や段差があると、怖く感じました」と述べるなど障害者の立場に立った経験をしていました。

明和中学校では、全生徒に正しい介助方法や福祉の心を育ててもらおうと11月20日、教室や校舎周辺で福祉体験学習を行いました。



身近な情報をお寄せください。
掲載写真は差し上げます。

役場企画課 ☎(84)3111

名曲の数々に酔う

ファミリーコンサート

東毛法人会明和地区法人会では11月13日、ふるさと産業文化館で「ファミリーコンサート」を開催しました。同会では、社会貢献事業の一環として今回初めて、平成7年5月にデビューした群馬室内合奏団を招いて開いたものです。演奏曲は、花、翼をください、八木節など8曲。また、赤い靴、荒城の月など郷愁を誘う曲が大植敦子さんのソプラノ独奏により披露されました。



名曲を披露する群馬室内合奏団

めい福を祈り献花

戦没者追悼式



式辞を述べる斎藤町長

町戦没者追悼式が11月8日、中央公民館で遺族をはじめ関係者など約300人が参列して、しめやかに行われました。この追悼式は、先の大戦で祖国のために若い命を捧げた町内戦没者に対し、町民をあげて追悼の誠を表すため、毎年行われているものです。斎藤町長は「二度と悲惨な歴史を繰り返すことのないよう平和の尊さを後世に引き継いで行くことが何よりの慰霊ではないか」と式辞を述べました。参列者一人ひとりが霊前に進み菊一輪を献花し、ごめい福を祈りました。

1万1千株のパンジー植栽

花いっぱい町に



ぐんまフラワーパークを視察する推進協議会員



パンジーの苗を植栽する斗合田の皆さん

町の花いっぱい運動推進協議会の指導員を中心にした地域の人たちが11月14日から29日にかけて、パンジーの苗約1万1千株を公共施設や多くの人の目にふれる場所に植えつけました。同指導員は、各行政区や各種団体、公共機関等から選ばれ、町長が委嘱した33人で、花のまちづくりの実践活動などを行うものです。地区の集落センター周辺や道路沿い、公共施設周辺などに苗を地植えにしたほか、プランターにも植えて、パンジーの花で町を飾る運動が始まりました。

苗の肥料は、町の学校給食センターの生ゴミ処理機で作った残飯や調理残菜の有機肥料を使うところもあります。

指導員は「道行く多くの人たちに花を楽しんでいただければいいですね」と話していました。

また、花いっぱい運動推進協議会では、すでに6種類の花の種を全世帯に配布し、花や緑の普及・啓発に努めているほか、11月5日には花のまちづくり先進地調査・研究のため、ぐんまフラワーパークや境町の花公園などを視察し、花いっぱい運動の展開に役立ちました。

幅広い分野で発表や展示

館林商工高で翔光祭

館林商工高等学校の文化祭「第4回翔光祭」が、10月30・31日の2日間「溢れ出す、私たちの想い」をメインテーマに開かれ、多彩なイベントが繰り広げられました。

本町南大島にある同校は、本県唯一の商業、工業を有するハイテク専科の専門高校で、3年に一度翔光祭を開催。日ごろの教育成果の発表の場としてクラスや専門科、部活動など幅広い分野にわたり発表や展示が行われました。

また、県内建築科設置校の「第36回六校建築展」も同時に開催され、訪れた人は設計図などの作品を熱心に見入っていました。



建築展の設計図を熱心に見入る人たち

昔懐かしの手作りに挑戦

ふるさとふれあい活動



しめ縄作り初挑戦

10月29日、西小学校ではふるさとふれあい活動で各地区の公民館等へ児童が訪れ、昔懐かしい竹馬やわら鉄砲などを地域のお年寄りと一緒に作って楽しみました。

ふれあい活動は郷土文化の理解や愛郷心の向上、地域のお年寄りとの交流等を図るため、授業の一環として毎年行われています。

大佐貫地区では、男の子はしめ縄、女の子はお手玉を作りましたが、ほとんどが初めてで、しめ縄作りを体験した児童は「わらをよるのが難しい」と話していました。

みんなの声



このコーナーでは、皆さんからお寄せいただいた「町への手紙」の一部とその回答を掲載します。なお、スペースの関係で質問の文書表現を一部簡略化させていただきます。

役場の営業時間（開庁時間）を午後7時まで延長してください

Q 役場の営業時間（開庁時間）を午後7時まで延長してください。（大輪・男性）

当面は、今までの時間で営業（開庁）したいと考えております

A 役場の営業（開庁）時間は、規則の定めにより、午前8時30分から午後5時15分までです。ただし、他の公共施設は、利用者の利便を考えそれぞれ利用時間を定めております。

しかし、時間外でも役場には、宿直の職員が待機しておりますので、緊急時等用事がある場合は対

応しております。

ただし、戸籍・住民票謄抄本、印鑑証明書等の交付はできませんが、あらかじめ電話等で交付の依頼があれば、時間内に作成しておき、当直の職員から時間外または休日に交付されますので、あまり支障がないと思います。（年間利用者10人程度）その他の各種届出、相談についてもあらかじめ電話等で依頼しておけば、時間外でも対応しております。

現在は、行政改革による職員の削減、時間外勤務の削減等、いわゆる行政コストの削減に、真剣に取り組んでいるときであり、前述の年間利用者等を考慮しますと、時間の延長はいいかなものかと思えます。当面は、今までの時間で営業（開庁）したいと考えております。（総務課）

衣類や焼却灰の収集もビンや缶と一緒に収集してもらえないですか

Q 衣類、焼却灰を福祉センターで扱ってくれるのは大変ありがたいのですが、車のない人、働いている人などはちょっと不便なので、ビン、缶の収集日に一緒に集めてもらえないものか検討していただけないでしょうか。（中谷・女性）

危険物（金属類・ガラス類）収集日に変更する予定は今のところありません

A 本町には、ごみ処理施設はありませんので、すべてのごみは業者等に依頼し、処理して収集については、昭和58年9月から各行政区の衛生正副部長等の協力を得て実施しています。

現在は、おおむね毎月第2日曜日には金属類（アルミ缶・スチー

ル缶）に加えてペットボトル、古紙類、カセットボンベ、スプレー缶、使い捨てライターを。また、おおむね毎月第3日曜日にはガラス類（有色・無色・茶色）セトモノ類（陶磁器・化粧ビンなど）乾電池を各行政区の集落センターなどで衛生役員の立ち会いのもと、収集しています。

これ以上、収集品目を増やしますと衛生役員の対応が困難となりますので、焼却灰と古着類については、今までと同様に老人福祉センター（環境課）で平日の午前8時30分から午後5時まで取り扱いますのでご利用ください。なお、危険物（金属類・ガラス類）収集日に変更する予定は今のところありません。



危険物収集（中谷地区）

りません。

（環境課）

第48回 歳末たすけあい運動

12月1日～31日



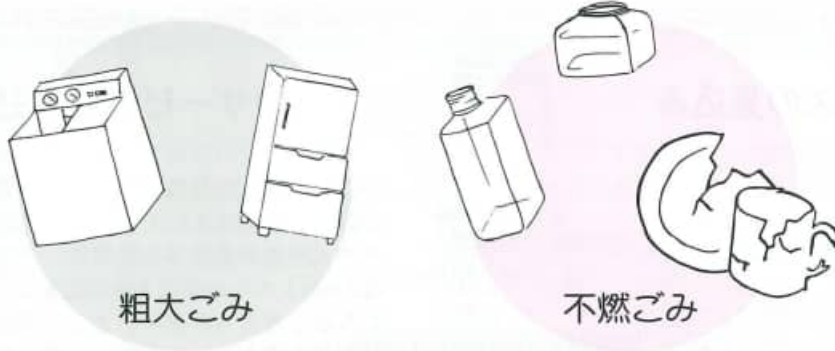
第48回 歳末たすけあい運動

「地域でささえあうあったかいお正月」をスローガンに、全国一斉に歳末たすけあい運動が行われています。一人でも多くのかたが明るいお正月を迎えられるよう、皆様のご協力をお願いいたします。

粗大ごみと不燃ごみのゆくえ

本町の粗大ごみ収集は、平成元年度から3品目を対象にスタートしました。その後、住民の皆さんの要望により収集品目を増加させ、現在では47品目を収集し処理をすべて業者に委託しております。また、セトモノ類やガラスくず等資源化できない不燃ごみについては、以前より危険物収集時の収集品目として取り扱っております。第3回目の今回は、粗大ごみと不燃ごみのゆくえについてお知らせします。

各家庭から持ち出された粗大ごみや不燃ごみは、このようにして業者に委託して茨城県霞ヶ浦町にある民間の一般廃棄物中間処理施設に搬入され破砕等された後、福島県小野町にある一般廃棄物最終処分場に埋め立てられます。



【例】セトモノ類、ガラスくず、化粧びん、電球、蛍光灯など

品目

収集場所



粗大ごみ収集所



資源・不燃ごみ収集所

10月号から今月号まで3回にわたりシリーズで「町の廃棄物処理」についてお知らせしました。町では、ごみの分別を徹底することに



一般廃棄物中間処理施設



一般廃棄物最終処分場

中間処理

最終処分

より、ごみの資源化および減量化にこれからもさらに取り組んでまいります。今後とも皆さんのご協力をお願いいたします。

介護保険制度が始まります！

介護保険事業計画中間取りまとめ②

住民が必要な介護サービスが受けられるように介護保険の対象となるサービスの目標を定める介護保険事業計画。町では現在この計画の策定に取り組んでいます。このたび中間の取りまとめがまとまりましたので、その概要を前月に引き続きお知らせします。なお、計画は現時点の状況で取りまとめられたもので、今後も変更・修正があり、最終的には平成12年3月までに策定されます。

介護保険サービスの量の見込み

在宅サービスの見込み

明和町において平成12年度から16年度までに見込んでいる介護保険対象の在宅サービスの量は、表のとおりです。

	12年度	13年度	14年度	15年度	16年度
(単位：回/年)					
訪問介護	16,430	19,993	19,120	20,573	21,330
訪問入浴介護	2,569	2,569	3,453	3,505	3,557
訪問看護	2,040	2,631	2,734	3,113	3,392
通所介護	9,158	9,747	9,599	9,871	9,941
訪問リハビリ	23	29	46	46	46
通所リハビリ	3,088	3,220	2,601	2,612	2,561
(単位：週/年)					
短期入所生活介護	19	20	25	25	25
短期入所療養介護	153	181	194	208	222
(単位：人/年)					
痴呆対応型共同生活介護	1	1	1	1	1
特定施設入所者生活介護	3	4	13	13	13
福祉用具貸与	149	162	148	152	150
居宅療養管理指導	97	113	119	129	136
(単位：人/年)					
居宅介護支援	105	122	128	138	145

このうち主要サービスとなる訪問介護、通所介護、短期入所、訪問看護についてみますと、訪問介護は平成12年度16,430回(年間)から16年度には21,330回へと増加します。要介護者等のニーズに細かく対処するため、巡回型の訪問介護を実施する事業者を確保していきたいと考えています。

通所介護についても平成12年度9,158回(年間)から16年度9,941回へと増加します。短期入所についても短期入所生活介護と短期入所療養介護を合わせると、平成12年度172週(年間)から16年度247週へ、訪問看護についても平成12年度の2,040回(年間)から16年度3,392回へと増加します。

介護保険のサービスを利用するために介護サービス計画の作成を居宅介護支援事業者に依頼する(居宅介護支援事業)人は、平成12年度は在宅の要介護者等のうち105人、16年度には145人と推計されます。

要介護認定の申請はお済みですか

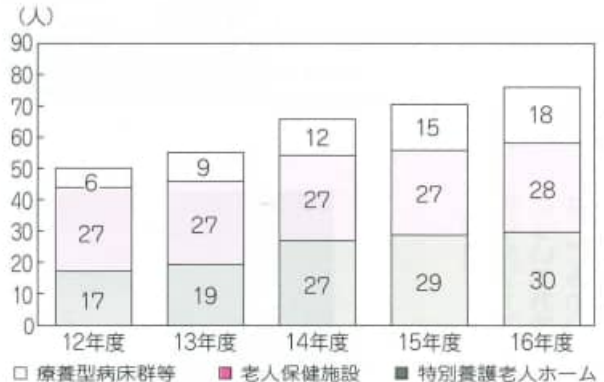
平成12年4月から始まる介護保険ではサービスを利用するために「要介護認定」の申請をして認定を受けることが必要です。介護サービスを必要とするかたで申請の済んでいないかたは、役場保健福祉課まで申請をしてください。

介護保険のご相談、お問い合わせ
保健福祉課 ☎84-4926

施設サービスの見込み

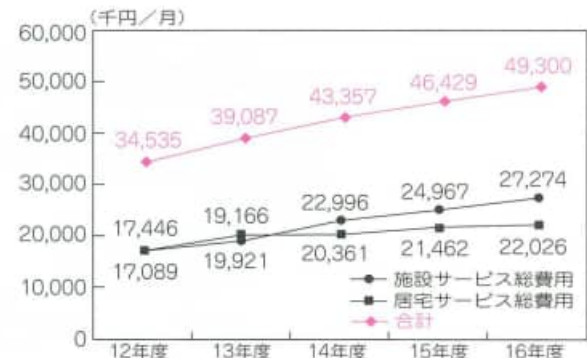
平成12年度の入所見込み数は、特別養護老人ホームが17人、老人保健施設が27人、療養型病床群等が6人の計50人と推計されます。太田館林圏域全体では1,598人の入所者が推計されており、3施設合計の入所定員は2,048人のため施設入所の需要に十分対応することができると考えられます。また、平成16年度においては特別養護老人ホームが30人、老人保健施設が28人、療養型病床群等が18人の計76人と推計されます。圏域全体の入所者が2,192人と推計され、3施設の入所定員が2,322人の予定なので、需要に対応することができると予測しています。

町では早期の特別養護老人ホーム建設を目指しています。実現すれば、より利用しやすくなると考えられます。



介護保険の事業費の見込み

国から介護報酬等が示されていないため、今後の制度決定状況によって変動が見込まれますが、現時点で介護保険の事業費を推計すると次のとおりです。



高脂血症はなぜいらいの？

高脂血症とは、血液中のコレステロールや中性脂肪が増える病気です。血液中にコレステロールや中性脂肪などの脂質が異常に増えると、血管壁に付着し血液の流れを妨げてしまつたため、やがては動脈硬化の原因となり、脳卒中や心筋梗塞にまでつながる可能性があります。また、高脂血症には遺伝的な要因によつて発症する一次性高脂血症と、薬や病気（糖尿病、肝臓病、腎臓病など）等の要因から引き起こされる二次性高脂血症とがあり、高脂血症は肥満な人ほど発症率が高いことが分かっています。

動脈硬化はさまざまな部位で障害を起こします



コレステロールと中性脂肪

血液を流れる脂質にはコレステロールや中性脂肪、リン脂質、遊離脂肪酸の4種類がありますが、特に問題になるのはコレステロールと中性脂肪の2大脂質です。これが血液中に増えすぎると、動脈硬化を引き起こします。

★コレステロール一定量なら体に必要。動物性脂肪の一種で、食べ物から取り入れるほか、肝臓で

も合成されます。コレステロールは少なすぎると血管が弱くなり、脳出血などの原因となります。多すぎると心筋梗塞や脳梗塞などの原因に。

★中性脂肪 食べ物から取る糖質や脂質を材料に肝臓で合成され、体内で分解されてエネルギー源になるほか、適度にあれば内臓を保護してくれま

善玉と悪玉のバランス

悪玉コレステロールも組織にコレステロールを運ぶという重要な役割を持っていますから、一定量は必要です。肝心なのは、LDLによるコレステロール供給量がHDL（善玉）の回収能力を超えないことです。そこで善玉と悪玉のバランスが大事になってきます。この適正割合は、善玉1対悪玉3〜4。これを超えると動脈硬化が進みます。

コレステロールや中性脂肪が血中に過剰にあっても、自覚症状はありません。だから動脈硬化が進行していても気づかないケースが多いのです。合併症が出てからでは大変です。日ごろの検診で血中脂質がどれくらいなのか、きちんとチェックしておきましょう。町では、5月のレントゲン検診に合わせて基本健康診査の中で血液検査を行っていますので、すすんで受けましょう。

まずは食生活から

- 1 カロリーオーバーを防ぐ
- 2 動物性脂肪を取りすぎない
調理には、コーン油やベニ花油などの植物油を使い、ラードやバターは避ける。
- 3 コレステロールの多い食品は取りすぎない
コレステロールは卵とレバー類に多いので注意。
- 4 糖分を取りすぎない
- 5 食物繊維と青背の魚を積極的に取る
- 6 抗酸化食品でコレステロールの酸化を防ぐ
悪玉コレステロールは、酸化型になることにより血管の壁に沈着しやすくなり、動脈硬化が進行するので、抗酸化作用のある緑黄色野菜や果物、緑茶、ゴマ等を取る。

動脈硬化の危険因子



こんなことにも注意しましょう

- 1 適度な運動を毎日続ける
散歩や水泳、サイクリングなど有酸素運動を1日に30分以上行う。
- 2 たばこはやめる
悪玉コレステロールの酸化や変性が促進され、動脈硬化を形成するものになる。
- 3 飲酒は適量を守る
1日にビール大びん1本、日本酒やワインなら200CC位までとする。ただし、中性脂肪のかなり高い人は禁酒。
- 4 ストレスを解消する

高脂血症と判断される基準値

総コレステロール	220mg/dl以上
中性脂肪	150mg/dl以上
LDL (悪玉コレステロール)	150mg/dl以上
HDL (善玉コレステロール)	40mg/dl以下

LDLは検診結果に表示されないことがあります。その場合は次の式で計算します。

$$LDL = \text{総コレステロール} - HDL - (\text{中性脂肪} \times 1/5)$$



SPORTS

社会体育館
☎(84) 4626
海洋センター
☎(84) 5511



募 集

第2回新春町民マラソン大会

- ◇期日 1月23日(日)
- ◇会場 ふるさと広場周辺
- ◇対象 町内在住・在学・在勤者
- ◇部門・距離
 - ・小学生1・2年生 1 km
 - ・小学生3・4年生 1.5 km
 - ・小学生5・6年生 2 km
 - ・中学生男子 3 km
 - ・中学生女子 2 km
 - ・中学生女子 5 km
 - ・一般男子(高校生以上) 3 km
 - ・一般女子(高校生以上) 3 km
- ・スポーツクラブ対抗戦(1チーム5人(一般男女))による団体戦

スキークラス

- ◇期日 2月6日(日)・26日(土)
- ◇場所 宝台樹スキー場(水上町)
- ◇募集人員 各80名
- ◇対象者 町内在住者(小学生以下については保護者同伴のこと)
- ◇参加費 1人3,000円(バスタ代、保険料)
- ◇申し込み 12月19日(日)午後1時30分から社会体育館で受け付けます。

第2回新春水泳大会

- ◇日時 1月9日(日) 午前9時
- ◇会場 海洋センター
- ◇対象者 町内在住・在学・在勤者・海洋センター利用者
- ◇参加費 無料
- ◇申し込み 12月10日(金)から26日(日)(月曜日を除く)までに海洋センターへお申し込みください。

結 果

第2回明和町近県親善ソフトボール大会

第2回明和町近県親善ソフトボール大会が11月14日、21日の2日間、利根川総合運動場で開かれました。

同大会は、町ソフトボール協会主催で近県市町との親善交流を深め、健康増進と体力向上を図ることが目的。県内東毛地域をはじめ埼玉、栃木、茨城の各県から19チーム約360人が参加し熱戦を展開しました。

各市町から推せんされたチーム

が参加したこの大会に、本町からは千津井クラブ、MSCフレンドの2チームが出場し健闘しました。優勝は大泉北部ソフト(大泉町)、準優勝はドラゴンカーズ(館林市)でした。

第2回町民水泳大会

1位入賞者(敬称略)

- 25mバタフライ ▼小学生5・6年女子||佐々木美穂19秒98 ▼小学生5・6年男子||磯辰彦23秒01
- ▼一般男子60歳代||笠井成泰21秒94
- 25m背泳ぎ ▼小学生1・2年女子||柏原美希23秒07 ▼小学生3・4年女子||田口千陽20秒04
- ▼小学生5・6年女子||柏原裕希18秒61 ▼一般女子50歳代||新井美津子36秒35 ▼小学生1・2年男子||二瓶樹38秒33 ▼小学生3・4年男子||尾花悠介29秒22
- ▼小学生5・6年男子||磯辰彦21秒34 ▼一般男子40歳代||川島健治19秒52
- 25m平泳ぎ ▼小学生1・2年女子||柏原美希24秒36 ▼小学生3・4年女子||奈良原弘子20秒58
- ▼小学生5・6年女子||佐々木美穂20秒70 ▼小学生1・2年男子||磯康彰28秒88 ▼小学生3・4年男子||小林恵輔23秒84 ▼小学生5・6年男子||吉永敦郎19秒93
- ▼一般男子60歳代||笠井成泰28秒99
- 25m自由形 ▼小学生1・2年女子||山形あゆみ28秒01 ▼小学生3・4年女子||奈良原弘子15秒09
- ▼小学生5・6年女子||堀口明子18秒63 ▼一般女子50歳代||新井美津子27秒26 ▼小学生1・2年男子||磯康彰22秒30 ▼小学生3・4年男子||小林恵輔18秒95
- ▼小学生5・6年男子||野本和寛14秒44 ▼中学生以上10歳代男子||斎藤亮太12秒54
- 50mバタフライ ▼中学生以上10歳代男子||細田健太35秒34
- 50m平泳ぎ ▼中学生以上10歳代女子||倉持唯42秒91 ▼中学生以上10歳代男子||松島悟43秒70
- 50m自由形 ▼小学生1・2年女子||柏原美希38秒73 ▼小学生3・4年女子||奈良原弘子33秒32 ▼小学生5・6年女子||柏原裕希33秒86 ▼中



本町から千津井クラブ、MSCフレンドが出場



一斉にスタートする選手たち

学生以上10歳代女子 南雲愛実 43秒99
 ▼小学生1・2年男子 磯康彰 51秒96
 ▼小学生5・6年男子 野本和寛 33秒45
 ▼中学生以上10歳代男子 斎藤亮太 29秒79
 ▼一般男子60歳代 笠井成泰 42秒81

100m個人メドレー
 ▼小学生5・6年女子 柏原裕希 1分27秒49
 ▼小学生5・6年男子 野本和寛 1分29秒97
 100mバタフライ
 ▼中学生以上10歳代男子 斎藤亮太 1分11秒80

100m背泳ぎ
 ▼中学生以上10歳代男子 松島悟 1分36秒82
 100m平泳ぎ
 ▼中学生以上10歳代女子 倉持唯 1分33秒24

100m自由形
 ▼中学生以上10歳代女子 南雲愛実 1分54秒49
 ▼中学生以上10歳代男子 恩田昌輝 1分35秒72

第32回秋季バレーボール大会

優勝 明和クラブ
 準優勝 キヤッツ愛

第12回協会杯ゲートボール大会

優勝 大輪B
 準優勝 南大島
 3位 千津井
 4位 田島

有害図書等自動販売機の排除運動にご協力ください

青少年に悪い影響を及ぼす恐れのある有害図書・有害ビデオ・ツーショットダイヤルカードの自動販売機を排除するため、町民あげて取り組みましょう。

有害図書・有害ビデオ・ツーショットダイヤルカードの自動販売機3ない運動

- ①土地を貸さない!
- ②有害な自動販売機を置かせない!
- ③有害図書等自動販売機の管理者にならない!

子どもたちのためによい環境をつくるのは大人の責任です。有害図書等の自動販売機設置業者に、私たちは設置のための土地を貸さない、有害図書等の自動販売機を置かせない、そして、有害図書等の自動販売機の管理者にならない運動を展開していきます。

青少年の健全育成は、難しい理論からではなく、地域の一人ひとりの小さな心遣いから実践

冬の青少年健全育成運動

できます。21世紀を担う青少年の健やかな成長のため、皆様のご協力をお願いいたします。

12月15日(水)～1月31日(月)

心豊かでたくましい青少年に

◎地域全体で青少年を守り育てよう!
 ◎家族みんなで心のふれあいを深めよう!



休日当番医	地区別	館林邑楽全地区		館林地区		板倉地区	千代田明和地区
		産婦人科	耳鼻科	内科	外科		
12月23日				堀越医院 ☎(73)4151	川島脳外科 ☎(75)5511		
12月26日	小西医院 ☎(86)2261	今村クリニック ☎(70)2221	増田医院 ☎(72)1387	小曾根医院 ☎(72)7707	わたせクリニック ☎(77)2727	竹越医院 ☎(84)3137	
12月29日			神尾医院 ☎(75)1288	慶友病院 ☎(72)6000			
12月30日			大塚医院 ☎(72)0176	新橋病院 ☎(75)3011			
12月31日			田内医院 ☎(72)3855	海宝病院 ☎(74)0811			
1月1日			ゆたか医院 ☎(73)7308	ゆたか医院 ☎(73)7308			
1月2日	真中医院 ☎(72)1630	小倉医院 ☎(72)0606	記念病院 ☎(72)3155	慶友病院 ☎(72)6000	館林地区と同じです	館林地区と同じです	
1月3日			橋田クリニック ☎(72)0001	最上医院 ☎(74)3763			
1月9日	浜野病院 ☎(88)5678	大神医院 ☎(62)2200	横田(圭)医院 ☎(72)0255	新橋病院 ☎(75)3011	井上医院 ☎(82)1131	館林地区と同じです	
1月10日			吉田内科クリニック ☎(70)7117	川島脳外科 ☎(75)5511			

◎祝日は館林厚生病院「☎(72)3140」が担当します。(内科・外科・産婦人科のみ)
 ◎耳鼻科に限り診療時間は午後1時までです。
 ※変更になる場合がありますので確認してから受診してください。

農業所得の雇人費 控除は1月11日(火)までに

役場税務課

☎(84)3111

平成11年中に雇人費、小作料を支払ったかた、および新しく大農具(トラクター、コンバインなど)を購入後申告をしていないかたは、平成12年1月11日(火)までに役場税務課に領収書と印鑑を持参のうえ申告してください。

申告しませんと、農業所得の標準外経費として控除することができませんので、必ず申告をしてください。

冬空のつどい

県立東毛少年自然の家

☎0277(78)5666

- ◇期日 1月29日(土)～30日(日) 1泊2日
- ◇会場 群馬県立東毛少年自然の家とその周辺(藪塚本町)
- ◇対象 小学校・特殊教育諸学校小学部(介助者を含む)の3～6年生
- ◇募集人員 120人(先着順)
- ◇内容 星空観察・野外活動等
- ◇参加費 一人 2,700円(食事代等)
- ◇申し込み 1月10日(月)までに電話で参加者氏名、性別、学校名、学年、保護者氏名、郵便番号、住所、電話番号を東毛少年自然の家にお知らせください。

緑化講座

県緑化センター

☎(88)7188

- ◇12月のテーマ 早春を彩るコンテナガーデン
- ◇日時 12月22日(水) 午前10時～正午
- ◇場所 県緑化センター(邑楽町)
- ◇募集人員 50名(先着順)
- ◇参加費 無料(教材費2,000円)
- ◇持参するもの 割りばし、ショベル、(用土入れ)、ハサミ、軍手
- ◇内容 コニファー類、パンジー、葉ボタン等の草花の寄せ植えと季節によったオブジェ(飾り)のあしらひ方
- ◇申し込み 県緑化センターへ

年末年始の水道故障は 町指定の水道業者に

役場建設課

☎(84)3111

- 12月29日(水) 金子水道 ☎84-2148
 - 12月30日(木) 島田設備 ☎84-3282
 - 12月31日(金) 高田設備 ☎84-3736
 - 1月1日(土) 富塚水道 ☎84-3247
 - 1月2日(日) 松本水道 ☎84-2839
 - 1月3日(月) 石崎水道 ☎84-4147
 - 1月9日(日) 大川工業 ☎73-0721
 - 1月10日(月) 金子水道 ☎84-2148
 - 1月16日(日) 島田設備 ☎84-3282
- 水道管にも冬じたくをしましょう

2000年世界 農林業センサス

役場経済課

☎(84)3111

農林水産省では、平成12年2月1日に「2000年世界農林業センサス」を実施します。

農林業センサスは、我が国の農林業の実態を明らかにする最も基本的な調査です。

調査員がお持ちする調査票に農林業の経営状況などを記入していただきますので、農林業関係の皆様がたのご理解、ご協力をお願いします。

農林水産省・群馬県

東毛まちづくりシンポ ジウム参加者募集

群馬県東毛地方拠点都市地域整備推進協議会事務局

☎(47)1811

東毛地域の一体的整備を推進する群馬県東毛地方拠点都市地域整備推進協議会では、今後の地域づくりに対する住民の皆様の積極的な参加を推進するため、まちづくりシンポジウムを開催します。

東毛新未来～21世紀の地域づくりを考える～

- ◇日時 2月5日(土) 午後2時～4時30分
- ◇会場 東毛学習文化センター視聴覚ホール(太田市)
- ◇内容 童門冬二氏(作家)基調講演、パネルディスカッションほか
- ◇入場料 無料
- ◇問い合わせ 太田市企画調整課 ☎47-1811へ

在宅の看護婦さん カムバック

役場保健福祉課(老人福祉センター内)

☎(84)4926

県では、看護婦不足に対処するために、保健婦、助産婦、看護婦、准看護婦の資格を持っているかたで、現在家庭にいたり、資格を活用していないかたにナースバンクへの登録をお願いしています。

登録されますと、就職相談、再教育講習などが無料で受けられます。登録を希望されるかたは、町保健福祉課へご連絡ください。

館林高等看護学院 学生募集

館林高等看護学院

☎(73)7175

- ◇応募資格 ①高等学校卒業または卒業見込みのかた ②文部大臣が①と同等以上の学力を有すると認められたかた
- ◇募集人員 40人(男女)
- ◇修業年限 3年
- ◇試験期日
 - ・第1次 1月26日(水) 学科試験
 - ・第2次 2月8日(火) 面接試験
- ◇試験会場 館林高等看護学院
- ◇出願書類 入学願書、健康診断書、受験票、高等学校の調査書、返信用封筒(長4号封筒に住所、氏名を明記し80円切手を貼付)、写真2枚(名刺型3×4cm)
- ◇受験料 8,000円(郵便為替)
- ◇申し込み 1月5日(水)から19日(水)までに同学院(〒374-0043 館林市苗木町2497-1)へ出願書類を持参または郵送してください。

ソーラーシステム 無料相談

(社)ソーラーシステム振興協会相談センター・埼玉 ☎0120(890)405

ソーラーシステムは、太陽熱用の給湯や暖房、環境保全の点で近年ますます注目されています。本相談センターは、全国10か所に展開し、最新情報の提供や購入計画、取り付けの問題に至るまで、ソーラーシステムの様々な疑問にお答えする通産省の支援を受けた公的な相談窓口です。お気軽にご利用ください。

くらしの 情報

町の無料法律相談

日時=1月11日(火)
午前10時～午後1時
場所=役場会議室
内容=法律一般事項
対象=明和町民
担当者=森尻弁護士
受付=1月1日から8日までに
総務課へお申し込みください。

乳幼児健診

日時=1月13日(木)
午後1時～午後2時受付
場所=保健センター
対象者=10年1月、11年1月、11年6月、9月生

健康相談

日時=1月4日(火)・20日(木)
午前9時30分～10時30分
受付
場所=保健センター

人権・行政・心配ごと相談

1月はお休みさせていただきます

年金相談

日時=1月20日(木)
午前10時～午後3時受付
場所=館林市役所

交通事故相談

日時=1月13日(木)
午前10時～午後4時受付
場所=館林市役所

今月の納税

▷町県民税▷国民健康保険税
▷国民年金保険料▷水道料金
納期限=12月27日(月)

工業に関する統計調査 にご協力ください

役場経済課

☎(84)3111

平成11年12月31日現在で製造業を営む事業所を対象に「工業統計調査」「石油等消費構造統計調査(従業員30人以上)」が全国一斉に実施されます。

これらの調査結果は、国や地方公共団体の行政の重要な基礎資料として利用されるとともに、企業、大学などの研究資料、小・中・高等学校の教材など、広く利用されているところです。

調査方法は、知事から任命された調査員が事業所を直接訪問して、調査票の記入をお願いし、記入した調査票を回収する調査員調査です。調査内容の秘密は厳守され、統計作成の目的以外には一切使用されませんので、正確なご記入をお願いいたします。

年賀状はお早めに

川俣郵便局

☎(84)3120

郵便局では、12月15日から年賀状の受け付けを開始いたします。12月24日までに差し出していただかないと元旦に配達できない場合もできます。郵便番号と住所(番地、棟番号、室番号、何々様方まで)をはっきり書きましょう。

花ごよみ



ハポタン

12月の見ごろ

ハポタン (11月下旬～2月中旬)
草丈 30～40cm
花色 複色(15℃以下の低温で着色)

パンジー (10月上旬～5月中旬)
ピオラ (11月上旬～6月上旬)
草丈 20cm
花色 赤・青・茶・黄・橙・桃・紫・白・黒・複色

町営住宅 入居者募集

役場建設課

☎(84)3111

- ◇募集している住宅
南大島・新田団地3戸
 - ◇入居申込者の資格 (1～5のすべてに該当する人)
 - 1 明和町内に居住しているか、勤務先があり、住宅に困っている人
 - 2 住民税の滞納がない人
 - 3 同居を予定している親族がいる人(単身者は一定の条件があります)
 - 4 前年中の収入が国の定める収入基準に当てはまる人
 - 5 県内在住の連帯保証人1名をつけられる人
 - ◇家賃 収入(所得)によって異なります。
- ※詳しくは、役場建設課へ

東毛歴史資料館 1月2・3日特別開館

東毛歴史資料館

☎(52)2215

- ◇特別開館日 1月2日(日)・3日(月)
- ◇開館時間 午前9時30分～午後4時30分
- ◇内容 常設展示のほか各地の風の展示、昔の遊びコーナー開設など
- ◇入館料 大人 200円、学生 100円、児童・生徒 50円
- ◇休館日 毎週月曜日、祝日の翌日、最終木曜日
年末年始は12月27日(月)～1月5日(水)
ただし、1月2・3日は特別開館します。

ユニセフに寄附 ボーイ・ガールスカウト

町民体育祭時に募金活動を行ったボーイスカウト明和第1団(代表・落合明祐さん)では11,589円、また、町民体育祭および町文化祭時に募金活動を行ったガールスカウト群馬第77団(代表・砂賀敏子さん)では29,314円の浄財をそれぞれ集め、(財)日本ユニセフ協会に寄附されました。皆様のご協力ありがとうございました。

文芸

田芝支部

朝光に鎮むる家の屋根高く花より赤き柿と彩どる
 篠木 よし

江戸小紋の柄かまがう木せいの小花一夜に散り敷ける庭
 石村 艶子

文化祭の人混みさけてねぎと売る女は無農薬強調しつ
 野村 初枝

季と向わず野菜作りにはげむ友露に輝くキャベツくれたり
 始沢 良子

外来語辞典あまた引き出しさがすとふ八十路越えたる老母の手記読む
 立川ツヤ子

幾夜かど声かすれて鳴きとりし厨のいとど今宵は鳴かず
 磯川 千秋

破りたる麦藁帽子渡り行く穂り田を吹く風のいたざら
 野口 タカ

枝挽め実のれる柿を折らむとす御立の上にバランスとりつ
 砂賀久美子



シリーズなかま

FC MAD
 サッカークラブ

代表 寺内修平



「カワイイ」より「キレイ」のほうが好きですか。
 私たちFC MADサッカークラブは、平成3年度卒業の明和サッカー部OBを中心としたサッカーチーム。フィールドを駆け抜ける焼き肉屋がいたり、顔の皮がよく伸びる靴屋、その他いろいろな職業を持った個性豊かな集まりです。チーム名「MAD」は明和アメリカンデューゼルエンジンの略で、仲間の1人が考えました。試合成績は第4回村民サッカー大会1回戦敗退、第5回村民サッカー大会優勝、第1回町民サッカー大会優勝、第2回町民サッカー大会1回戦敗退。
 普段、メンバーは群馬リーグ等、別々のチームで活躍していたり、学生で遠方に下宿していたりバラバラですが、年1回町民サッカー大会のために集まります。
 七夕様のようなチームですが、みんな仲がよく、サッカーが好きで酒が好き。これからもサッカーを楽しみ、そして勝利の美酒に酔いたいと思います。

よそ見しないでね



町の人口と世帯

12月1日現在 (対前月比)	男 5,887人・女 5,805人
世帯数 3,396戸(+7)	(11月中の動き)
人口総数 11,692人(+5)	出生 4人・死亡 9人
	転入 38人・転出 28人

11月の救急車出動回数

急病 17件	交通事故 5件	その他 3件	合計 25件
--------	---------	--------	--------

編集後記

花いっぱい運動を進めている花の特産地「明和町」では、数多くのパンジーの苗を道路沿いなどに植えつけました。最近ではガーデニングブームでもあり、花と緑に包まれた環境づくりの輪が一段広がるといいですね。

お知らせすることが数多い中、読みやすい紙面づくりを目指しているにもかかわらず、分かりにくい所もあるかと思いますが、大事なことです。目を通していただけたらと思います。

現在のパソコン社会では、子どもが地域とふれあう機会が確実に減っています。その中で、ふるさとふれあい活動は、自分の目で見て実際に体験できる活動。このような活動は、子どもたちにとって貴重な体験になると思います。

「広報めいわ」は資源保護のため再生紙を使用しています。

氏名	年齢	世帯主	地区	氏名	年齢	世帯主	地区
岡安 武彌	81	利一	南大高	砂賀 美希	亮	一	斗合田
吉永 雄司	65	雄二	梅原	内村 美輝	正	美	川俣
竹内 ツキ	91	弘明	南大高	砂賀 美希	亮	一	斗合田
綿引せい子	60	正	田島	大津 綾菜	由紀子	一	女
野本 よし	77	孝志	千津井	大津 嘉菜	由紀子	一	女
小菅 政男	74	文夫	田島	大津 嘉菜	由紀子	一	女
柿沼源喜知	81	マツ	下江黒	大津 嘉菜	由紀子	一	女
樽見 千次	74	哲男	矢島	大津 嘉菜	由紀子	一	女
吉永 雪子	71	五三	梅原	大津 嘉菜	由紀子	一	女



広報

2000 (平成12年)

めいわ

1

10日(月)発行 No.16

発行/明和町役場 〒370-0795 群馬県邑楽郡明和町新里288番地・編集/企画課広報係・印刷/東京広告株式会社
明和町ホームページ <http://www.sunfield.ne.jp/meiwa/> ☎0276(84)3111 FAX 0276(84)3114

MEIWA TOWN



西幼稚園にて

青空の下、みんなで元気良くぺったんこ!

中央・西幼稚園では恒例のもちつき会が12月に行われ、一足早いお正月気分を味わいました。

— 今月の主な紙面 —

- ・町長、町議会議長
年頭のごあいさつ……………②～③
- ・町条例の横組みに伴う用語等の
統一に関する措置条例を制定等…④～⑤
- ・町の現状と今後の計画……………⑥～⑦

心の豊かさを感じる

まちづくりを目指して



明和町長
齋藤 憲

町民の皆様、明けましておめでとうございます。輝かしい西暦二〇〇〇年の新春を迎え、謹んで新年のごあいさつを申し上げます。昨年、町政の各分野にわたり多大なるご理解とご協力をいただき、本町の振興発展に微力ながら尽くすことができましたことは、皆様からのご支援のたまものと心から深く感謝申し上げます。

さて、昨年を顧みますと、我が国の景気は厳しい状況をなお脱してはいないものの穏やかな改善を続けており、政府においても様々な景気対策が講じられたところでもあり、本年はぜひとも本格的な景気回復を期待するものであります。また、少子高齢化、国際化、情報化の進展をはじめ、地方分権や行財政改革への取り組みの強化など地方自治体を取り巻く環境も

変わりつつあり、従来のシステム全体の改革と新たな創造を迫られております。

このような厳しい情勢の中で本町は、幸い議会をはじめ町民皆様のご支援ご協力によりまして、健全財政を堅持しながら、公共下水道事業の着手、統合した保育園・幼稚園の建設、介護保険制度の認定開始、三重県明和町との友好交流提携、東小・中学校南校舎耐震補強事業および従来からの諸事業などを執行し、次代に向けての基盤づくりを着実に進めることができました。

新しく迎えた平成十二年は、二十一世紀初頭を展望して策定された第四次総合計画の基本理念に基づき「未来を創造する明和文化のまちづくり」を目指し、全力を傾注してまいりたいと考えております。

す。

本年新たに取り組む事業および主要事業は、公共下水道事業の一部着工、子育て環境整備の充実、高齢者の介護を社会全体で支える介護保険事業の開始、地区の自治意識の高揚を図るため行政区活性化事業の推進、情報公開条例の制定、花いっぱい運動の推進、西小・中学校北校舎耐震補強事業などを推進してまいりたいと思っております。さらに、町道整備等の都市基盤の整備や生活環境の整備、健康・福祉の向上、教育文化の向上、産業の振興、行政基盤の強化など積極的に取り組んでまいります。

西暦二〇〇〇年という千年紀の節目の年を迎え、一層皆様の創意と英知を結集して、先人の方々が築かれた歴史や文化を大切にしながら町民の方々と行政が一体となって「心の豊かさを感じ、誇りと愛着の持てるまちづくり」を目指し、勇断と情熱をもって心の通った町政執行に当たる所存でございます。

本年が私たちの子孫に誇れる地域社会建設に一步を踏み出す、記念すべき年になりますよう、町民の皆様温かいご理解と限りないご協力を心からお願ひ申し上げますとともに、皆様方のご健康とご繁栄をご祈念申し上げます。年頭のごあいさつといたします。

新しい時代に向けて 議会の使命を果たします



町議会議長
原口 昭一

明けましておめでとうござい
ます。二〇〇〇年の輝かしい新春を
迎えられ謹んで御慶び申し上げま
す。

昨年中は議会に格別な御支援、
御協力を賜り厚く御礼申し上げま
す。長引く不況で金融機関の破た
ん再編等のなか、景気のでこ入れ
政策で回復の兆しもいわれている
なか、雇用情勢は依然厳しい状況
ともいわれております。

地方財政的にも交付税の減額等
厳しさが一層増すものと思われま
す。地方分権時代を踏まえて介護
保険制度も依然見直し論がくすぶ
っているなか四月より実施され、
市町村合併を促進するため、市町
村合併促進交付金を四十年ぶりに
予算計上ともいわれ、個性豊かで
魅力的な地域づくり、また、安心
して生活できる社会づくり、町づ

くりの期待も高まってくるものと
思います。町では、三重県の明和
町と姉妹都市を結んだことは、町
の歴史に一ページを加えることで
しよう。

また、町を象徴するモニュメン
トの建設、川俣事件の記念碑の建
設、幼児教育の充実のため四月開
園に向けて保育園・幼稚園の建
設、下水道事業等に取り組んでい
るところであります。新しい時代
に向けて議会の使命を果たすべく
努力、精進していききたいと思いま
す。

皆様方の旧に倍する御支援、御
協力を賜りますよう心より御願い
申し上げますとともに、皆様方の
ますますの御健勝、御多幸を御祈
念申し上げます。新年のごあいさ
つといたします。

迎春

本年もよろしく
お願い申し上げます

明和町議会

- 副議長 岡安今朝雄
 - 議員 金子 竹雄
 - 議員 岡安 敏雄
 - 議員 野本 長司
 - 議員 森尻 茂
 - 議員 恩田 久
 - 議員 堀口 武徳
 - 議員 猪股 賢一
 - 議員 関根 慎市
 - 議員 秋草 利夫
 - 議員 松本 功
- (副議長除き、議席順)

本紙をもって、新年のごあ
いさつにかえさせていただきます。

第四回町議会定例会

町条例の横組みに伴う用語等の統一に関する措置条例を制定



第4回町議会定例会は、12月10日から13日までの会期4日間で開かれ、町条例の横組みに伴う用語等の統一に関する措置条例の制定や町職員の給与に関する条例の一部改正、本年度の一般会計補正予算など11案件（町長提出）について審議が行われた結果、いずれも原案どおり可決承認されました。その主な内容をお知らせします。

職員の給与に関する条例の一部改正

人事院勧告に基づく国家公務員の給与改定（改定率〇・二八％）に伴う条例改正で、主な内容は一般職員の給与および諸手当の改定です。また、民間の賃金の動向から特別給である期末手当を〇・三月分減額し、民間との均衡を図りました。

〔平成十一年四月一日適用（一部除く）〕これにより改正後の初任給（一般行政職）は、高校卒：一四万六、五〇〇円、短大卒：一五万七、七〇〇円、大学卒：一七万二〇〇円となりました。

職員の育児休業等に関する条例の一部改正

人事院勧告に基づき、勤務実績

がある者に在職期間等に応じて支給できるように改正しました。

議会議員に対する期末手当支給に関する条例の一部改正

人事院勧告に基づき、町議会議員に対する期末手当支給率を一般職員と同様に〇・三月分減額しました。

町長、助役、収入役等の諸給与条例の一部改正

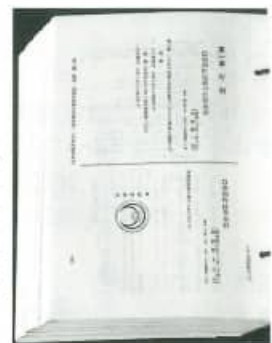
人事院勧告に基づき、町長、助役、収入役の期末手当支給率を一般職員と同様に〇・三月分減額しました。

教育長の給与等に関する条例の一部改正

人事院勧告に基づき、教育長の期末手当支給率を一般職員と同様に〇・三月分減額しました。

町条例の横組みに伴う用語等の統一に関する措置条例制定

現在、例規集の改版作業を実施



現在使用している例規集

しております。最近の文書はほとんどが横書きであり、横書きが見やすいのでそのようにしたほか、文字を大きくするようにしました。また、将来、Web（ウェブ）版化し、OA化が図れるように備えました。

職員の懲戒の手續き及び効果に関する条例の一部改正

地方公務員法の適用条項が変更となった等の字句の改正で、他の公共団体の在職中に犯した懲戒事由についても退職後、当該職員として採用された場合は、採用した団体にて処分を行うことができる等の改正をしました。

職員の特殊勤務手当に関する条例の一部改正

伝染病予防法の廃止および児童福祉法施行令の改正に伴い、「伝染病」を「感染症」に、「保母」を「保育士」に改正しました。



着々と工事が進む明和保育園舎



明和幼稚園舎

平成十一年度 一般会計補正予算

既定の予算総額から歳入歳出それぞれ一、三六一万一千円を減額し、総額を五一億三、六七八万五千円にしました。これは主に、人事院勧告に基づく給与改定等、人事異動に伴う増減、介護保険関係事業費、身体障害者援護施設保護措置委託料、児童手当、西小・中学校北校舎耐震補強設計業務委託料、いきいき子育て支援事業の追加などに伴う補正です。(一)は補正後の総額

- ◇地方交付税 二、九九七万八千円減(一億八、七九五万五千円)
- ◇分担金及び負担金 三三万(四、六四一万六千円)
- ◇国庫支出金 一、一三〇万九千円(二億八、一六九万五千円)
- ◇県支出金 三七二万二千円(二億二、八五〇万六千円)
- ◇諸収入 一万六千円(二億五、三九一万三千円)
- 歳出
- ◇議会費 三〇九万九千円減(七、七三万七千円)
- ◇総務費 二、六八七万六千円減(五億一、六六八万七千円)
- ◇民生費 二、二六一万七千円(一四億六、五三四万一千円)
- ◇衛生費 二〇七万八千円減(三億五、六三三万六千円)
- ◇農林水産業費 三一四万六千円

- (三億八八万二千円)
- ◇商工費 一二万五千円減(二、八七五万七千円)
- ◇土木費 八一万九千円減(六億三、六三九万九千円)
- ◇教育費 六三三万六千円減(一一億三、三六四万二千円)

下水道事業特別会計 補正予算

既定の予算総額から歳入歳出それぞれ四万五千円を減額し、総額を二億八四万二千円にしました。これは、人事院勧告に基づく給与改定、不用になった物件補償費の減額等に伴う補正です。(一)は補正後の総額

- 歳入
- ◇繰入金 四万五千円減(二、一三二万四円)
- 歳出
- ◇下水道費 四万五千円減(二億八四万一千円)

水道事業会計 補正予算

既定の予算総額から収益的支出八万七千円を減額し、二億四、九五五万三千円にしました。これは、人事院勧告に基づく給与改定に伴う補正です。(一)は補正後の総額

- 支出
- ◇水道事業費用 八万七千円減(二億四、九五五万三千円)

受賞おめでとうございます

農林水産大臣から感謝状

山田 正樹さん
大野 雄吉さん
今成 明さん



大野さん



山田さん



今成さん

永年にわたる農林水産統計への協力が認められ、このほど山田正樹さん(矢島)、大野雄吉さん(矢島)、今成 明さん(南大島)に、農林水産大臣から感謝状が授与されました。受賞された3人は、農業経営統計調査農家としてご尽力され、このたびの栄えある受賞となりました。

非行防止の標語ポスターコンクール

館林警察署管内の平成11年度非行防止の標語・ポスターコンクールで、本町からは次のかたがたが入賞されました。(敬称略)

- 標語の部
準特選 本澤美幸(中1)
ポスターの部
特選 清水美里(中3)
準特選 田村若菜(中3)

町長とヒザを交えて懇談

寿学級・女性ふれあいセミナー合同学習会

地域の行政を理解しようと、町のトップを招いて、寿学級・女性ふれあいセミナー合同学習会「町長と語る」が11月25日、中央公民館で開催されました。講師の斎藤町長から、町の現状や今後の計画などについての講話が行われ、56人の参加者は、メモを取りながら熱心に聴き入っていました。そこで、講話と質疑応答の要旨をお知らせします。



講話をする斎藤町長

講話

町の現状

昭和30年3月1日に明和村が誕生し、昨年10月1日には町制を施行しました。一般会計予算では、誕生当時の約3,000万円から現在は51億円と170倍ほどになり、大きく発展してきました。財政的な面では、数日前の新聞によると、本町は、財政の弾力性を示す経常収支比率が県内で最も低く、健全財政を堅持していることが報道されました。

町の運営も企業と同じ考えで信念を持って実施しています。また、事業の執行にあたっては、議会の議決を得て、町民の皆さんのご協力をいただき議論しながら色々な事業に取り組んでまいりました。明和工業団地造成により、計画時に約50万円の税収が、昨年は1

社で約14億円の税収があり、財政の面でもよかったと思います。図書館の利用については、現在約4万8千冊の蔵書があり、利用者が20万人を超えています。皆さんも、ぜひご利用ください。B&G海洋センターも評判がよく、毎年8万人以上の利用があり、全国で2番から3番目の利用率を誇っています。また、昨年の町制施行に合わせてスポーツを通じての家庭づくり、地域づくりのためにスポーツ振興都市宣言をし、色々なスポーツに親しんでいただいています。学校給食センターは、平成7年に策定された第四次総合計画に基づき9年に完成し、栄養バランスのとれた給食メニューの充実に努めており、順調に運営しています。

今後の事業計画

公共下水道事業については、11月1日に都市計画決定され、平成11年度中に設計に着手し、12年度から一部幹線管渠の工事に着手する予定です。また、13年度には終末処理場の建設を始める計画です。管渠整備は、新里、中谷地区の一部から着手していき、16年には一部供用開始になる予定です。

特別養護老人ホームは、国のゴールドプランに基づき、県が策定した特別養護老人ホーム新整備計画案により、国・県の補助を受けながら整備できるものです。13年度には、本町に割り当てられる予定ですので、建設希望者に話して積極的に進めています。

生ごみの減量化については、現在、日量12kgの機種をあっせんしていますが、将来はもう少し大きい機種の助成をしたらどうか検討を進めています。

学校の耐震補強工事については、12年度に西小・中学校の北校舎の工事を行う計画で、本町の耐震補強工事は県内でも一番進んでいます。

昭和31年に建設された役場の庁舎は、災害時に防災対策本部になるもので、耐震診断の結果、補強できないので建て替えた方がいいのではないかと、県の審査会から言われています。今までの行政に深くかわった方などで検討会を開き議論しながら、町長に答申していただきたいと思います。

質疑・応答

中谷、梅原地区中間地点に親子で休める施設をつくってください

Q 中谷地区および梅原地区中間地点に遊具があり親子で休める公園などの施設の設置を希望いたします。また、最近午後6時ごろ川俣駅前のスーパ一の付近に高校生数人が集まり、タバコを吸っている姿が目につくようになりましたので、一考を要望いたします。

2年間の限定で行政交付金制度を設けます

A 新里・中谷地区のまちづくりについては、町のまちづくり委員会でも検討してきました。また、町では、平成12年度から2年間の限定で行政交付金制度を設け、公共的事業を対象に各地区の人口割、世帯割、面積割などに応じて交付することを検討しています。行政区の中で議論してもらい、遊具が設置できるくらいは支給したいと考えています。

タバコの件は、青少年育成補導推進員の協力もいただき指導してありますが、家庭から直してもらう必要があると思います。警察官によるパトロールも依頼しました。



質問をする
泉田公一郎さん

町の保育園には園児が何人いますか

Q 年々少子化になっており、町の保育園に行っている子どももいますか。平成12年度の状況もお知らせください。

平成11年度は158人入園しています

A 町では、3園ずつある幼稚園と保育園を各1園に統廃合し、運営の合理化や保育内容の充実を図る計画で、平成12年4月の開園に向けて幼稚園と保育園を建設中です。両園を合築で整備するのは全国でも初めてのようです。

平成11年の保育園入園者は158人です。12年の申込状況は、保育園が106人、幼稚園が160人となっています。また、町以外の保育園にも入園しているかたがいると思われまます。

町ではどんな子育て支援策を行っていますか

Q 町はどんな子育て支援策を行っていますか。また、小学生低学年を持つ母親が安心して預けられる学童保育の計画はありますか。



質問をする
篠木 静江さん

就学前の乳幼児医療費の無料化等を行っていますか

A 現在、就学前の乳幼児医療費の無料化や第3子に出産祝金を支給しています。また、平成12年4月に開園する保育園に子育て支援室を1室設けます。さらに、学童保育は東保育園跡地や西保育園または西幼稚園跡地を利用し、12年4月から計画しています。

募金目標に達しない場合は町で予算をとってください

Q 川俣事件記念碑建立募金について賛成しているかたが「全

部の寄附者の名前を碑に刻まないこと」を条件にあげるなど、募金の難しさをしみじみ感じました。募金目標額に達しなかった場合は町で予算を組んでいただけませんか。



質問をする
江森 政美さん

議会の同意を得て200万円の補助金を出すことになりました

A 日本の公害史の原点と言われる「川俣事件」発生から平成

12年2月13日で1000年を迎えるにあたり、その記念碑を建てるため、町民の会が設立されました。98人の会員が中心になり、1万円以上ご協力いただいたかたは碑に氏名を刻むことで募金活動を行いました。その結果、募金者807人の内433人が1万円以上で合計881万1千円の募金をいただきました。

また、同会の総会で町から補助金を出してほしいという意見があり、議会の同意を得て200万円を補助することになりました。今後、川俣地内の土地を借り、記念碑の建立に向けて進めて行きたいと思えます。



熱心に聴き入る参加者

生ごみ処理機の購入者に助成金交付 購入費用の1/2以内で2万円を上限

町では、生ごみ処理機購入者に購入費用の一部を助成しています。ぜひ、一家に1台設置していただき、生ごみの自家処理にご協力をお願いします。

助成金交付申請の手続き

◇助成金額

購入費用の1/2以内で2万円を上限とします。

◇申請場所

環境課（老人福祉センター内）

◇必要なもの

印鑑、口座番号（申請者のものに限る）、領収書（商品名が明記されているもの）

◇申請期限

購入した年度内に申請してください。

◇その他

一般家庭で使用するものに限りま



生ごみ処理機

◎生ごみ処理機とは・・・

電気を利用して、微生物による発酵分解を早め、生ごみを有機肥料にリサイクルするものです。



ホールチップ

◎生ごみ処理機（ゴミナイス）交換用ホールチップについて

地区内回覧により、一括購入希望の取りまとめを行いました「ゴミナイス」は、ごみの量により3〜8か月に1度ホールチップを交換する必要があります。必要な場合は環境課で販売（1袋1,300円）していただきますので購入してください。

環境課（老人福祉センター内）
☎844686

学童保育の児童を募集

小学1年生から3年生を対象

町では12年度から学童保育を実施します。希望されるかたは保健福祉課へお申し込みください。

学童保育とは、保護者の就労・入

院等により昼間保護者のいない家庭の放課後、児童（小学1年生から3年生）を対象に保育するものです。詳しくは保健福祉課（老人福祉セ

ンター内）へお問い合わせください。

保健福祉課（老人福祉センター内）
☎844926

冬期間の水道故障は町指定の水道業者に

- 1月23日(日) 高田設備 ☎84-3736
 - 1月30日(日) 富塚水道 ☎84-3247
 - 2月6日(日) 松本水道 ☎84-2839
 - 2月11日(金) 石崎水道 ☎84-4147
 - 2月13日(日) 大川工業 ☎73-0721
 - 2月20日(日) 金子水道 ☎84-2148
 - 2月27日(日) 島田設備 ☎84-3282
- 水道管の凍結防止は万全ですか

建設課

内線357

農家の皆さん農地の「埋め立て」は慎重に

◇農地は残土の処分場ではありません

田・畑などへの建設残土等による埋め立てにより、多くの問題が発生する恐れがあります。隣地等の冠水、道水路の破損、用排水の不良、さらには汚染物質等の混入の恐れもあり、農作物、生活環境に重大な悪影響を及ぼすことが懸念されます。

◇埋め立てを行うには農地法の許可等が必要です

無許可の埋め立ては、地権者にも責任があり、現状回復命令などの法的措置もとられますから安易な埋め立ては、絶対に行わないでください。

農業委員会（役場経済課内）

内線351

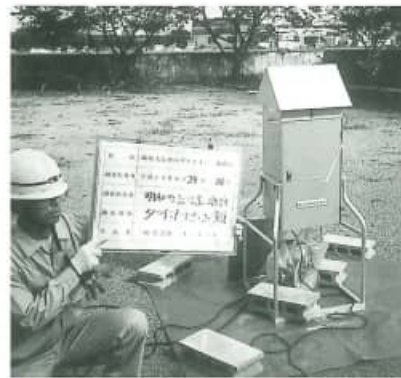
大気中のダイオキシン類調査結果 環境庁の指針値をクリアー

町では、本年度に大気中のダイオキシン類調査を2回(8月・2月)行いますが、まず第1回目の調査結果が出ましたのでお知らせします。

この調査は、町内東部(上江黒地内)・西部(大佐貴地内)各1地点を選定し、民間の分析機関に委託して環境庁が定めた有害大気汚染物質測定方法マニュアルに基づいて24時間大気の採取を行い調査を実施しました。

なお、環境庁が指針値としている数値は年平均としているため、次回調査結果が出ましたら、またお知らせします。

採取日	8月25日～26日	
採取地点	上江黒地内	大佐貴地内
全毒性等量 (pg-TEQ/m ³)	0.71	0.50
環境庁の大気 環境濃度指針 値 (pg-TEQ/m ³)	0.8	



上江黒地内での測定

環境課(老人福祉センター内)
☎(84)4686

国民年金 受給者に源泉徴収票が交付されます 確定申告をする人は必要になります

老齢年金を受けているかたに、社会保険庁から「公的年金等の源泉徴収票」が、1月末日までに送られてきます。

これには、昨年の1月から12月までの1年間に支払われた年金額、源泉徴収された税額、控除の内容が記載されています。年金のほかに収入があり確定申告するかたは、申告のときにこの源泉徴収票が必要になります。

もし、1月末日までに届かなかつたり、紛失してしまったときは、住所を管轄する太田社会保険事務所まで再発行できますので、年金証書と印鑑を持参のうえ手続きをしてください。

なお、遺族年金、障害年金には税金がかかりませんので、源泉徴収票は送られません。

◇問い合わせ

太田社会保険事務所

(太田市小舞木町262番地)
☎49-3711



住民課

内線337

春だ！新学期だ！ 坂田おさむ&神崎ゆう子ファミリーコンサート

と き 3月26日(日)
開場 午後1時30分
開演 午後2時00分
ところ ふるさと産業文化館
チケット 全席自由 おとな2,000円
こども1,000円(中学生以下)
(いずれも当日券は200円増)

主催 明和町教育委員会
後援 明和町文化協会
前売開始 1月16日(日)午前8時30分
から、ふるさと産業文化館窓口で販売します。
問い合わせ 明和町ふるさと産業文化館 ☎(84)5555



まちのわだい

環境に関心持ってね

環境シンポジウム



環境について提言する小野さん（左から3番目）

東小学校では12月1日、5年生53人を対象に、コメントイター3人を迎えて、子ども環境シンポジウムを体育館で開催しました。町の環境を考え、住みよい町づくりを進めている人の工夫などを知り、環境保全に努めるのが目的で、川島教諭の司会で進められました。

今までの学習で利根川、谷田川、水道水の水质検査やデイズル車等の排気ガスによる大気の汚れなどを調査してきたの感想などを代表児童4人が意見発表をしました。児童からは「生活排水により川の水が汚れていることが分かりました。食器を洗うとき洗剤はあまり使わない。木を植えて緑のいっぱいある町にしたい」など数多くの意見が述べられました。

県環境アドバイザーの小野光枝さんや町環境課落合係長、岩崎校長からそれぞれ提言があり「今日を契機に環境に関心を持って一人ひとりが身近なことから取り組んでください」と語りました。



身近な情報をお寄せください。
掲載写真は差し上げます。

役場企画課 ☎(84)3111

売上金は在宅福祉資金に

第18回福祉バザー

町ボランティア連絡協議会主催の第18回福祉バザーが11月23日、中央公民館で開かれ、多くの町民でにぎわいました。

町民の皆様から寄附をいただいた、衣類・手芸品・日用品・野菜・食品など約2,663点が市価より安い値段で販売され、会場は大盛況でした。

売上金は、65万6,550円で全額町の社会福祉協議会に寄附され、在宅福祉資金として、介護用ベッコ、車いす、一人暮らし老人の給食サービスなどに充てられます。皆様のご協力ありがとうございます。



多くの町民でにぎわった福祉バザー

艶のある歌声に感動

辛島美登里クリスマスコンサート



開演を待ちわびる人たち



歌唱する辛島美登里さん

町教育委員会主催の辛島美登里クリスマスコンサートが12月3日、ふるさと産業文化館で開催され、多くのファンが一足早いクリスマス気分を味わいました。

デビュー以来、高い音楽性と安定感のあるヴォーカル力に幅広い支持を得ている辛島さんは、代表曲の「サイレント・イヴ」や「愛すること」「あなたの愛になりたい」など15曲を熱唱。トークを交えた歌声に、観客から大きな拍手が盛んに送られていました。

会場に訪れたかたは「艶のあるすてきな歌声に感動しました」と話していました。

交通安全を呼びかけ

川俣駅前チラシ配り

町では、冬の県民交通安全運動初日の12月11日、斎藤町長・橋本交通安全協議会長・郷駐在所長ら11人が川俣駅改札口前で、駅利用者など約90人に県内共通のチラシと反射材の入った袋を配り、交通安全を呼びかけました。

これは、12月11日から31日まで行われた冬の県民交通安全運動の一環で、町長は「交通事故0にこ協力を」とあいさつしました。

また、12月13日には、交通安全協会婦人部の協力により、新里のスーパー前でショッピングママ作戦と称し、街頭指導を行いました。



交通安全を願いチラシと反射材を配布

お元気でよいお年を

在宅者歳末慰問



慰問品などを贈る斎藤町長

町では、ひとり暮らし高齢者や寝たきり高齢者、重度心身障害者、特定疾患患者などを対象に12月8日、在宅者歳末慰問を行いました。

斎藤町長、江原助役をはじめ関係職員が東・中・西部の3班に分かれて265人の家庭を訪問し、慰問品や見舞金などを贈り激励しました。

町長から「お元気でよいお年をお迎えください」と声をかけられたお年寄りは「一人暮らしをしていると、励ましていただけるとは大変ありがたいです」と話していました。

川俣事件を後世に

記念碑建立工事地鎮祭

川俣事件記念碑を建てる町民の会では12月26日、記念碑建立工事地鎮祭を川俣地内邑楽用水路沿いの建立予定地で行い、関係者17人が出席して工事の安全を祈りました。

川俣事件発生から本年2月13日で100周年を迎えるにあたり、昨年、川俣事件記念碑を建てる町民の会が設立され、足尾鉍毒問題を永遠に風化させないために記念碑を建立し、後世に伝えるものです。

碑の高さは台座を含め約2.6mで、皆様からのご協力による募金や町からの補助金を充て、2月13日の記念碑除幕式に向けて工事を進めていくことになりました。



鎮入れの儀を行う橋本亀三郎副会長（町民の会）

寄せ植えづくりを楽しむ

40人の寿学級生



講師の指導を受ける寿学級生

町教育委員会の寿学級の講座が12月17日、お正月用寄せ植えづくりをテーマに中央公民館で開かれました。

この講座は、お正月用に植木鉢で寄せ植えづくりをして楽しんでもらうと行ったものです。

40人の学級生は、講師から寄せ植え苗木等の植え方や管理などの説明を受けた後、心木を梅にして、松、笹、南天、寒菊、苔を鉢に植え込み、化粧砂を敷いて見事な寄せ植えを完成させました。

参加者は「自分なりに満足した作品ができ、よいお正月を迎えられると思います」と述べました。

介護保険制度が始まります！

要介護認定の申請はお済みですか

平成12年4月からスタートする介護保険では、サービスを利用するために申請して要介護認定を受ける必要があります。介護を必要とするかたで申請が済んでいないかたは申請をしてください。

☆申請窓口
☆必要なもの

役場保健福祉課 ☎84-4926 (老人福祉センター内)
申請書 (保健福祉課にあります)
医療保険被保険者証 (40～64歳までのかたの場合)
主治医 (かかりつけ医) の氏名

◇本人が申請に来られないときは

家族や代理人に申請を依頼することができます。同居の家族以外に申請を代理してもらう場合は委任状を添付してください。

また、居宅介護支援事業者や介護保険施設等へ申請代行してもらうこともできます。

◇主治医 (かかりつけ医) がいない場合は

保健福祉課にご相談ください。町でお願いしている指定医で診断していただき意見書を作成します。

◇現在サービスを受けているかたも申請が必要

現在サービスを受けているかたも平成12年4月からの介護保険のサービスを受けるには要介護認定を受ける必要があります。

また特別養護老人ホーム等の介護保険施設に現在入所しているかたも申請をして要介護認定を受けなければなりません。申請が済んでいないかたは早めに手続きをお願いします。

要介護認定の結果が出たら 介護サービス計画の作成が必要です

要介護認定の結果が出て介護保険のサービスが受けられると認定されたら、サービスを受けるために「介護サービス計画 (ケアプラン)」を立てることが必要になります。

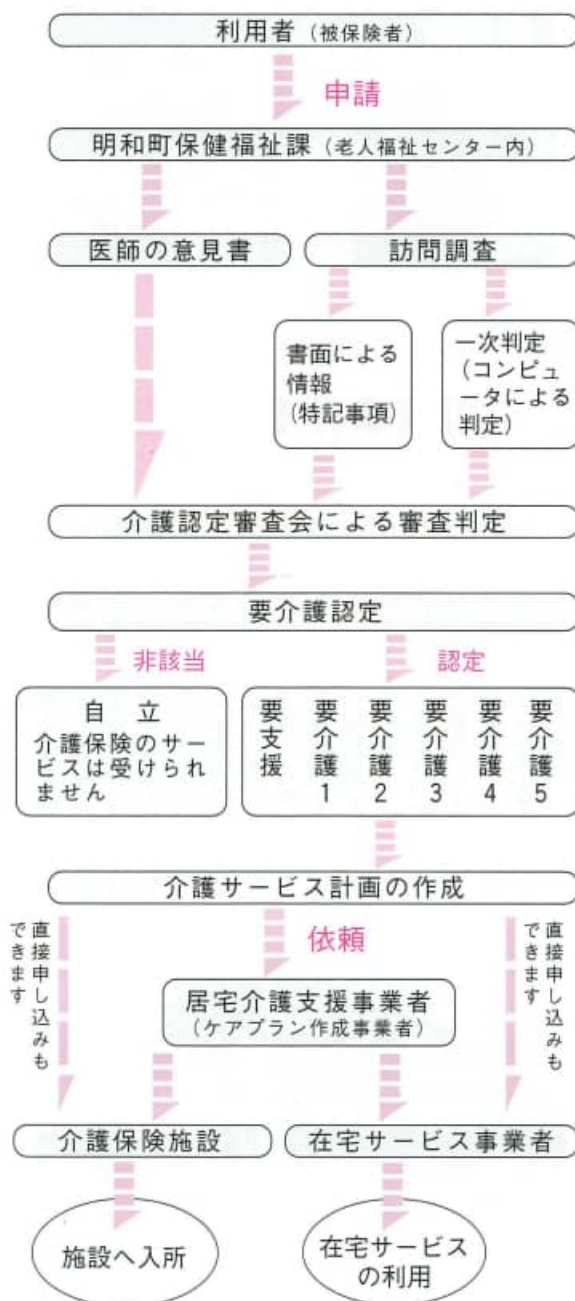
施設に入所する場合は施設でケアプラン (施設サービス計画) が作られます。

在宅でサービスを受ける場合には居宅介護支援事業者 (ケアプラン作成事業者) の介護支援専門員 (ケアマネジャー) にケアプラン (居宅サービス計画) の作成を依頼します。(自分で作成することもできます。)

ケアマネジャーはその人にあった介護サービスの組み合わせなどを本人や家族の希望を聞きながら計画していきます。ケアプランの作成費用には自己負担はありません。またケアマネジャーは計画作成以外にも利用者からの相談にのったり、サービス提供事業者への連絡調整なども行います。自分にあったケアマネジャーを早めを選択して、ケアプランを作成してください。

なお、ケアマネジャーにケアプラン作成を依頼した場合は、事業者名を役場へ届け出してください。

要介護認定の申請から サービスを受けるまで



みんなの声



この「コーナー」では、皆さんからお寄せいただいた「町への手紙」の一部とその回答を掲載します。なお、スペースの関係で質問の文書表現を一部簡略化させていただきます。

ごみ袋の大きさを大・小というように2〜3種類作ってください

Q ごみ袋は、今は大きさが1種類になっていますが、これを大・小というように大きさを2〜3種類作っていただけませんか。

今のごみ袋ですと、生ゴミをいっばいに入れたりするととても重く、持ち運びが大変で、お年寄りなどはごみ出しが一苦労だと思います。

また、ごみの少ないときや2〜3個出したいときなども、そのときのごみの量にあったものを使えるとても便利なのではないでしょうか。

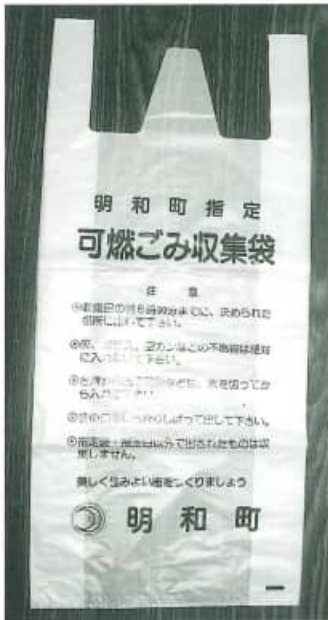
(川俣・女性)

現在使用しているごみ袋のほかにもう少し小さなごみ袋を作製しようと検討しています

A 明和町には、ごみ処理施設がありませんので、すべてのごみは業者等に委託し処理してきました。生ごみについても昭和46年7月から指定ごみ袋を採用し、収集を開始いたしました。そして、ごみを排出する人には指定ごみ袋を購入していただき、

月曜日と金曜日の午前8時30分までに、町内83箇所あるごみステーションに出していただくよう住民のかたにお願いしています。それから、指定ごみ袋の材質については当初紙製でありましたが、平成9年6月ごろからビニール製半透明の袋に変更となり現在に至っています。大ききの種類においては、当初から1種類しかありませんでしたが、生活様式の変化などに伴い、ごみの量も変わっていますので、現在使用しているごみ袋(40ℓ)のほかに、もう少し小さなごみ袋を作製しようと検討していますので、決まりましたら早急にお知らせいたします。

(環境課)



現在使用しているビニール製半透明の町指定ごみ袋

休日当番医	地区別 月日	館林邑楽全地区		館林地区		板倉地区	千代田 明和地区
		産婦人科	耳鼻科	内科	外科		
	1月16日	白沢医院 ☎(72)1600	川田(耳)医院 ☎(72)3314	野こどもクリニック ☎(70)7200	慶友病院 ☎(72)6000	増田医院 ☎(82)2255	小西医院 ☎(86)2261
	1月23日	土井クリニック ☎(72)8841	川村医院 ☎(72)1337	松井内科医院 ☎(75)9880	高野医院 ☎(75)5067	館林地区と同じです	館林地区と同じです
	1月30日	落合病院 ☎(72)3160	今村クリニック ☎(70)2221	後藤(内)医院 ☎(72)0134	小曾根医院 ☎(72)7707	わたせクリニック ☎(77)2727	竹越医院 ☎(84)3137
	2月6日	根岸医院 ☎(72)3262	小倉医院 ☎(72)0606	上野医院 ☎(72)3330	永寿堂医院 ☎(72)4469	館林地区と同じです	館林地区と同じです
	2月11日	——	——	森下医院 ☎(73)7776	海宝病院 ☎(74)0811	——	——
	2月13日	小西医院 ☎(86)2261	大神医院 ☎(62)2200	菅沼医院 ☎(72)9090	岡田医院 ☎(72)3163	井上医院 ☎(82)1131	館林地区と同じです

◎祝日は館林厚生病院「☎(72)3140」が担当します。(内科・外科・産婦人科のみ)
◎耳鼻科に限り診療時間は午後1時までです。
※変更になる場合がありますので確認してから受診してください。

かぜは万病のもと



「かぜは万病のもと」とよく言われます。これはかぜがきっかけで、いろいろな病気にかかってしまう可能性があるからあなどってはいけない、という意味で昔から言われてきました。特にインフルエンザでは、爆発的に流行することや症状の重さから、免疫力の低下したお年寄りなどは肺炎を併発し、死に至るといった怖い病気です。国内でも年によっては1000人以上もの人が命を亡くしています。

ウィルスを寄せつけない生活術

かぜの原因はウイルスです。では、そのウイルスを寄せつけないための生活の工夫にはどのようなものがあるのでしょうか。

その1 手洗い、うがい



ウイルスは鼻や口から侵入します。ですから、うがいはもちろん必要ですが、ウイルスのついた手でうっかり鼻や口に触れることもありますので、手を洗うことも重要になってきます。

その2 外出着はすばやく着替える

外出着にはかぜのウイルスがたくさんついています。ですから、外から帰ったら、すぐに着替えた方がよいでしょう。また、家に入るまえに上着の表面を払うと、ウイルスが落とせます。



その3 換気



閉め切った部屋の中には、ウイルスがいっぱい。冬はとくに寒いので、閉め切りにしがちですが、1時間に1回は窓を開けて換気をし、ウイルスを外に出すことも大切です。

● たまご酒 ●

体を温める飲み物で、作り方に多少の違いはありますが、世界各国で親しまれています。

作り方



1 お酒、同量の水、たまご、好みによっては砂糖をナベに入れてよく混ぜます。



2 沸騰させてアルコールをとばします。

自分に合った「特効薬」を
かぜをひいたら必ずリンゴを食べるとか、ニンニクを食べるなど人生で何度もかぜをひいていると、人それぞれにオリジナルの対処方法を見つけているものです。なかでも「民間療法」とよばれるものには多くの人に有効なものもあります。ただし、あくまでも自分にあつた方法を見つけることが大切です。



SPORTS

社会体育館
☎(84) 4626
海洋センター
☎(84) 5511



結

果

(敬称略)

第1回町民卓球大会

- ◇シングルズ
(小学生男子の部)
優勝 飯野 洋希
準優勝 襟川 直人
3位 高橋 侑佑
3位 清水 浩亮
(小学生女子の部)
優勝 松原沙由美
準優勝 吉永 香織
3位 渡邊 麗歌
3位 江塚 亜純
(中学生男子の部)
優勝 田部谷友基



優勝した皆さん

- 準優勝 小松原雅弘
3位 洪澤 健輔
3位 始澤 秀平
(中学生女子の部)
優勝 福島 野恵
準優勝 奈良原慶子
3位 田部井智美
3位 本澤 舞
(一般男子の部)
優勝 星 良雄
準優勝 高橋 学
3位 杉山 友宏
3位 小松原義男
(一般女子の部)
優勝 小松原順子
準優勝 丸山とみ枝
3位 大西みさ子
◇ダブルズ
(一般男子の部)
優勝 瀬下 和也・黒野 幸司
準優勝 小松原義男・木村 知春
3位 高橋 学・本間 浩晃
(一般女子の部)
優勝 福島 野恵・大澤沙耶香



優勝した堀口さん 杉田さん 荒川さん

- ◇町長杯 堀口慎一
最小ネット数 69・8
- ◇一般男子の部 グロス ネット
優勝 堀口 慎一 89
準優勝 荒木 義介 80
3位 坂下 勝也 90
4位 橋本 東一 83
5位 森戸 敏一 94
6位 金平 徳男 92
7位 金子 清 91
8位 橋本 貴好 87
- ◇新卓球
(一般男子の部)
優勝 松原 一雄
準優勝 丸山 六男
(一般女子の部)
優勝 丸山とみ枝
準優勝 関根 澄江
- 準優勝 森戸 佑季・本澤 舞
3位 小松原順子・富塚かず子

第2回町民チャリティゴルフ大会



優勝した「南大島」チーム

- ◇シニアの部
優勝 荒川 保 88
準優勝 須藤 義治 73
3位 始澤 一彦 84
4位 森田 恒男 90
5位 相場吉五郎 85
6位 山岸 勝美 96
- ◇一般女子の部
優勝 杉田みや子 92
準優勝 亀田八重子 97
3位 木村 清美 103
- 9位 北角精一郎 98
10位 永吉 健一 92
- 優勝 南大島
準優勝 千津井 大輪A

第2回老人福祉センターゲートボール大会

第2回老人クラブペタンク大会

- 優勝 矢島・入ヶ谷 A
準優勝 梅原 B
3位 田島 C

第1回ソフトボール協会杯争奪リーグ戦

ソフトボール協会杯争奪リーグ戦が4月22日から9月9日までの夜間、小・中学校校庭を会場に行われ、7チームが熱戦を繰り広げた結果、成績は次のとおりです。

- 優勝 MSCフレンド
- 準優勝 千津井クラブ
- 3位 新里ソフトクラブ

第2回新春町民マラソン大会

期日 1月23日(日)
午前8時 受付開始
午前9時 開会式
会場 ふるさとの広場周辺
～鍛えよう 若い体と 強い心～

20歳になったら必ず 国民年金に加入を

役場住民課

☎(84)3111

20歳になったみ皆さん、国民年金の加入手続きはもうお済みですか。国民年金制度は、日本に住む20歳以上60歳未満の人は国民年金に加入しなければなりません。20歳の誕生日を迎えたらすぐに役場の住民課窓口で加入手続きをしてください。

ただし、すでに就職して厚生年金保険や共済組合に加入している人は、第2号被保険者として国民年金に加入済みですので手続きは不要です。

とうもう伝統芸能大会

東毛広域市町村圏振興整備組合事務局
(太田市役所内) ☎(47)1111

◇日時 1月30日(日)午後1時開演(午後0時30分開場)

◇場所 館林市三の丸芸術ホール

◇内容 東毛広域各市町に伝わる郷土芸能発表(獅子舞、八木節、和太鼓などで、本町からは明和太鼓稲妻会が出演します)

◇入場料 無料

◇その他 アトラクション、抽選会(各市町の特産品を抽選でプレゼント)



花ごよみ



クリスマスローズ

これからが見ごろ
クリスマスローズ
(1月中旬~2月中旬) 宿根草
草丈 20cm
花色 赤、緑、茶、桃、紫、白

町営住宅 入居者募集

役場建設課

☎(84)3111

町では、町営住宅の入居者を募集しています。

◇募集している住宅

南大島・新田団地3戸

◇家賃 収入(所得)によって異なります。

※入居資格等詳しくは、役場建設課へ

認定農業者募集

役場経済課

☎(84)3111

今後とも農業で頑張っていこうとする意欲のあるあなたを、町では「認定農業者」として認定します。

認定を受けたあなたを関係機関が農地利用、資金、税制など様々な方面から応援します。

※詳しくは、役場経済課へ

農地の借り手にも 奨励金が支払われます

役場経済課

☎(84)3111

これまでは農地の貸し手のみが対象でしたが、平成12年4月1日以降から借り手(但し認定農業者)も対象となります。

※詳しくは、役場経済課へ

マスターズ陸上競技連盟 会員登録受付開始

群馬マスターズ陸上競技連盟事務局
☎027(221)6981

群馬マスターズ陸上競技連盟では、生涯スポーツ実践愛好者を募集しています。走る・跳ぶ・投げるを実践している皆さん、一緒にその成果を発表してみませんか。

◇資格 男子35歳・女子30歳以上

◇第1次会員登録 1月1日(土)~2月10日(木)

◇第2次会員登録 随時

◇会員登録料 1年間3,000円

◇問い合わせ 群馬マスターズ陸上競技連盟事務局へ

事件事故 みんなを 守る110番

館林警察署

☎(75)0110

1月10日は「110番の日」。110番は、皆さんの安全を守る警察通報用電話で、あなたの強い味方です。早い通報が事件事故の早期解決につながります。

110番通報の仕組み

110番通報は、すべて警察本部で集中受理し、直ちに無線で警察署やパトカー・交番の警察官に現場に急行するよう指令します。携帯電話など移動電話から110番通報する場合は、現場付近の目標を教えてください。

こんなときは落ち着いて110番

◇事件事故の被害者・加害者になったとき

◇事件事故を見たり聞いたりしたとき

◇不審者を発見したり、事件などに関する情報を知ったときなど

110番通報のポイント

110番通報すると、警察官が内容についてお聞きします。(参考例)

◇いつ、どこでありましたか?

「時間・場所・近くの目標」

◇どんな様子ですか?

「事件・事故の様子」

◇犯人はどうしていますか?

「人相・特徴・逃走方向・人数」

◇あなたの住所・氏名は?

「事件・事故との関係・電話番号」

携帯電話の110番通報

自動車等の運転中に携帯電話を使用し、交通の危険を生じさせると道路交通法違反となり、反則金、反則点数等が課されます。110番通報は停止した後に通報してください。

110番通報のかけ方

①携帯電話の数字ボタンを「110」と押す。

②呼び出し音が数秒続きます。

(電波の届くサービスエリア内は通話が可能、山岳地帯も通話できます)

「ハイ、110番群馬県警察本部です」と警察官が応答しますので、事件事故等の要件を教えてください。

☎県境付近は他県につながる場合があります。

☎電波の通じにくい地域では、通話中でも切断されますので、再度110番してください。

くらしの 情報

町の無料法律相談

日時=2月10日(木)
午前10時~午後1時
場所=役場会議室
内容=法律一般事項
対象=明和町民
担当者=丸山弁護士
受付=2月1日から8日までに
総務課へお申し込みください。

乳幼児健診

日時=2月10日(木)
午後1時~2時受付
場所=保健センター
対象者=10年2月、11年2月、
7月、10月生

健康相談

日時=2月1日(火)
午後1時~2時受付
場所=保健センター

人権・行政・心配ごと相談

日時=2月15日(火)
午前10時~午後3時
場所=役場会議室

年金相談

日時=2月17日(木)
午前10時~午後3時
場所=館林市役所

交通事故相談

日時=2月17日(木)
午前10時~午後4時
場所=館林市役所

今月の納税

▷国民年金保険料▷水道料金
納期限=1月31日(月)

館林厚生病院 職員・臨時職員募集

館林厚生病院

☎(72)3140

職員

- ◇職種・人員 理学療法士 若干人
- ◇応募資格 有資格者および卒業見込者(取得見込者)
日本国籍のあるかたで昭和39年4月2日以降に生まれたかた
- ◇願書締切 1月31日(月)
- ◇提出書類 履歴書・理学療法士免許の写し(有資格者)・卒業見込者は卒業見込書・成績証明書
- ◇試験 作文試験・面接試験
- ◇申し込み 館林厚生病院庶務課へ

臨時職員

- ◇職種・人員 保育士 若干人
- ◇応募資格 保育士の有資格者で年齢は40歳位までのかた
- ◇応募期限 1月31日(月)
- ◇提出書類 履歴書・保育士免許の写し
- ◇試験 面接(随時)
- ◇その他 就業時間(8時30分~17時15分)は、相談に応じます。
- ◇申し込み 館林厚生病院庶務課へ

医療費控除(還付申告)等説明会

館林税務署

☎(72)4373

平成11年分の所得税の確定申告は、2月16日(水)から3月15日(水)までとなっています。(土・日曜日を除く)混雑緩和を図るため説明会等を開催しますので、持参書類をお確かめのうえお出かけください。

医療費控除・住宅借入金等特別控除(還付申告)説明会

- ◇日時 2月9日(水)
・医療 午前10時~
・住宅 午後1時30分~
- ◇会場 館林市文化会館小ホール
税理士による還付申告無料相談
- ◇期日 2月9日(水)・10日(木)・14日(月)
- ◇会場 最寄りの税理士事務所
- ◇内容 少額な還付申告相談および申告書の作成
※最寄りの税理士事務所へ事前に電話連絡のうえ、お出かけください。なお、費用は無料ですが、内容によっては低額な料金になることもあります。

臨時職員を 募集します

役場総務課

☎(84)3111

町および町社会福祉協議会では、平成12年度(4月以降)の臨時職員を次のとおり募集します。

- ◇職種
・保育士
・幼稚園教諭
・デイサービスセンター業務
・海洋センター(監視・指導)関係等
- ◇問い合わせ 役場総務課庶務行政係
※詳しくは、広報めいわ2月号でお知らせいたします。

精神保健福祉 政策セミナー開催

館林保健福祉事務所

☎(72)3230

- ◇日時 2月10日(木)午後1時~4時
- ◇会場 ぐんまこどもの国児童会館
2階多目的ホール(太田市)
- ◇内容 地域における精神保健福祉活動を推進するため、基調講演並びにパネルディスカッション
- ◇入場料 無料
- ◇定員 先着100名
- ◇申し込み 1月31日(月)までに電話でお申し込みください。

移動児童館を ご利用ください

ぐんまこどもの国児童会館

☎(25)0055

ぐんまこどもの国児童会館では、県内の公的施設に移動児童館車を派遣して、同館で実施している各種の事業を行います。

- ◇利用時間 午前10時30分から午後4時までの1~2時間程度(ただし、休館日、特別事業期間中は実施できません)
- ◇内容 造形遊び、集団遊び、科学遊び、鑑賞事業
- ◇申し込み・問い合わせ 電話等で予約状況等を確認のうえ、1か月前までに、ぐんまこどもの国児童会館へお申し込みください。

文芸

明和俳句会

並ばねば買えぬ蛸たこ焼き松の内
松本夜詩夫

北風や人待ら合わす喫茶店
対比地京子

願かけに来し天神の芽吹きけり
清水 歳

うき事を流して浸る初湯かな
清水 好生

不況事やチラシに頼る年用意
荒井みね子

初雪の澄みて眩しき願いと
日名子春実

初詣師の句碑見えし沼向こう
高橋三重子

恙なく傘寿の坂のなすな粥
江原 さい

初日記書かねば泡となる一句
山下 ふで

もて余す夜の長さや喜寿傘寿
野沢 芳子

村社より年改まる大太鼓
山下 富治

川俣事件から100年

おおつきみなと



シリーズなかま 109

明和町太極拳サークル

代表 中島 清

健康と、体力と、そして自分自身の心を見つめる、そんな考えを基に、平成十年度に社会体育館で、太極拳教室に通った仲間たちの始まりです。

練習メニューとしては、ストレッチで体の筋肉をほぐし、太極拳の基本となる足腰のつらい運動を楽しみながら、約一時間、気分が素晴らしく良くなる音楽を聞きながら、太極拳の中の「二十四式」という形を通して、また一つ一つ区切りながら、約一時間、計二時間を毎月二回、土曜日の午後二時から四時まで、板橋高子先生に、覚えの悪い私たちのご指導をしていただいております。

皆さんも、私たちと一緒に太極拳を楽しみませんか。

町の人口と世帯

12月26日現在 (対前月比)	男 5,884人・女 5,801人
世帯数 3,394戸(-2)	(12月中の動き)
人口総数 11,685人(-7)	出生 7人・死亡 7人
	転入 17人・転出 24人

12月の救急車出動回数 (12月26日現在)

急病 15件	交通事故 1件	その他 5件	合計 21件
--------	---------	--------	--------

編集後記

新年明けましておめでと〜とございます。昨年、皆様には広報紙の取材等でご協力いただき大変ありがとうございました。大きな節目となる2000年を迎え、これからも一層親しまれる広報紙を目指しますのでよろしくお願いたします。15日から21日まで、「防災とボランティア週間」ですが、ご存じですか。わが家では、これを機会に防災やボランティアの重要性について、改めて話し合ってみようと思います。今年も、どうぞよろしくお願いたします。

「広報めいわ」は資源保護のため再生紙を使用しています。

氏名	年齢	世帯主	地区
奈良原よし	93	矢島	地区
堀口くら	96	武徳	新里
田口武男	80	文也	大輪
小久保武雄	87	勝	千津井
松本秋夫	64	敏幸	大輪
島田新一	71	勝榮	南大輪
齋藤さく	74	里一	大輪
須藤 瑠那	明子	美	新里
清水 大地	敦子	雄	矢島
石井 涼太	明子	夫	南大輪
石村 祐太	恵彦	子	新里
竹下 哲平	麻覚	子	中谷
荒井 健吾	敦子	健	大佐貫

※掲載を希望されない方は、届け出の際に申し出てください。

めいわ

2

10日(木)発行 No.17

発行/明和町役場 〒370-0795 群馬県邑楽郡明和町新里288番地・編集/企画課広報係・印刷/東京広告株式会社
明和町ホームページ <http://www.sunfield.ne.jp/meiwa/> ☎0276(84)3111 FAX 0276(84)3114

MEIWA TOWN



友人との再会で喜び合う新成人

人生の新たな門出を祝う町の成人式が行われ、177人の新成人が新たな一歩を踏み出しました。

— 今月の主な紙面 —

- ・ 所得税、町・県民税の申告……………②～③
- ・ 平成11年度町職員給与の公表……………④～⑤
- ・ 町および町社会福祉協議会の
臨時職員募集……………⑩

町・県民税 所得税

申告はお早めに

申告相談は2月16日(水)～3月15日(水)

所得税の確定申告

今年も税の申告時期が近づきました。申告期間は2月16日(水)から3月15日(水)までです。期間中は、

税務署および町の相談会場(日程表)で皆さんからの申告・納税の相談をお受けします。所得税は、この申告により税額が確定し納税(還付)によって完了しますが、町・県民税は、確定した税額を次年度に納税していただくこととなります。

平成11年分(平成11年1月1日～12月31日)の確定申告は、2月16日(水)から受け付けが始まります。期限間近になると大変混雑しますので、できるだけ早めに申告しましょう。

確定申告は、町の相談会場でもお受けしますが、次に該当する人は税務署で申告してください。

- ①青色申告の人
- ②確定申告書が送られた人で営業業の人
- ③譲渡所得のあった人(土地や建物を売った人)

確定申告に必要なもの

申告には、年間の収入金額がわかる書類、認印、所得控除に必要な書類(生命保険料等の領収書や払込証明書等)が必要になります。所得の内容によって次のようになります。

▼事業所得や不動産所得のある人
収支内訳書、事業に要した必要経

費の領収書等

▼青色申告する人
決算書等

▼譲渡所得のある人
契約書、必要経費の領収書等

サラリーマンの確定申告

大部分のサラリーマンは、年末調整で所得税の納税を完了しますが、次のような場合は、確定申告をしなければなりません。

- ①平成11年分の給与収入の合計額が2,000万円を超える人
- ②給与所得や退職所得以外の所得金額が、20万円を超える人
- ③給与の支払いを2か所以上から受けている人で、年末調整されなかった給与の収入金額と、給与所得や退職所得以外の所得の合計額が、20万円を超える人
- ④年末調整した内容に変更がある人

確定申告で税が戻ります

確定申告をする義務のない人でも次のような場合は、確定申告で

所得税が戻ることがあります。

(所得税を納めてある場合)

- ①マイホームをローン等で取得した場合(住宅借入金等特別控除)
- ②多額の医療費を支払った場合(医療費控除)

③災害や盗難に遭った場合

④年の途中で退職し、再就職していない場合

安全便利な振替納税

振替納税(口座引き落とし)は、現金を持ち歩く必要がなく安全で、便利です。納税をうっかり忘れることもなく、納税したことが預金通帳に記載されます。

手続きは簡単。申告の時、振替依頼書に住所・氏名・金融機関名・口座番号を記入して通帳印を押すだけです。

還付金も口座振替で

還付申告の時、希望する金融機関と口座番号を申告書に記載するだけで、還付金があるの口座に振り込まれます。

町・県民税Q&A

パート収入と税金のしくみ

Q 妻はパートで働いています。年間収入がいくらになると町・県民税がかかりますか。

この場合、私の配偶者控除として対象になりますか。

A パート収入が100万円以下ですと、給与所得控除(65万円)を差し引いた残額が町・県民税の非課税限度額(35万円)以下となりますので町・県民税はかかりません。

これに対して所得税は、103万円までは給与所得控除後の残額が基礎控除(38万円)以下となりますので課税されません。

また、配偶者控除の対象となるのは、所得税の場合と同一の基準です。所得が38万円以下の場合です。パートの年収にしますと103万円まではご主人の配偶者控除を受けることができます。

なお、配偶者特別控除は141万円未満まで受けることができますが、収入により控除額が変わってきます。

また、一般的にパート収入が130万円(会社によって金額が若干異なります)を超社に確認してください。

町の相談日

(受付時間 午前9時～11時30分・午後1時～4時)

月 日	該当行政区		会 場
	午 前	午 後	
所得税確定申告			
2月16日(水)	下江黒・上江黒	斗合田・須賀	ふるさと産業文化館 研修室
17日(木)	田島・入ヶ谷	江口・川俣	
18日(金)	南大島	大 輪	
22日(火)	大佐貴	矢 島	
23日(水)	中 谷		
24日(木)	千津井	梅 原	
25日(金)	新 里		
町・県民税申告相談			
2月28日(月)	千津井	斗合田・江口	東部児童館
29日(火)	上江黒	下江黒・田島	館林市農協 佐貴支所
3月1日(水)	須 賀	矢 島	
2日(木)	川 俣	大佐貴	
3日(金)	大輪(下)	大輪(上)・入ヶ谷	ふるさと産業文化館 研修室
7日(火)	新 里		
8日(水)	梅 原		
9日(木)	南大島		
10日(金)	中 谷		



町・県民税の申告

町・県民税は、私たちに最も身近な税です。町や県を住みやすく豊かにするために使われます。

申告していただく人

- ①平成12年1月1日現在で明和町に住んでいて、平成11年中に所得のあった人
- ②平成11年中に明和町に転入した人(給与所得者も含みます)

申告しなくてもよい人

①税務署に所得税の確定申告をした人

- ②収入が給与所得だけで、勤務先から給与支払報告書が役場に提出されている人
- ③生活保護法の規定により、生活扶助を受けている人

申告の方法は？

申告書は、申告の必要があると思われる人に、2月上旬に郵送されます。昨年中の所得金額を自分で計算して記入する自主申告制です。必要事項を記入し押印して提出してください。

なお、所得控除のうち、雑損・医療費・社会保険料・小規模企業共済等の控除を受ける場合は、領収書・証明書を添付してください。(平成11年中のもの)

なるべく指定日に

期間中の都合のいい日に申告していただくのが原則ですが、申告の待ち時間を少なくするため、あらかじめ指定日を設定しています。指定日は、日程表のとおりです。

問い合わせ

館林税務署
☎(72) 4373

役場税務課
☎(84) 3111 内線344

確定申告

申告書
自分で書いて
お早めに

早めに窓口で

便利な郵送で

妻のパート収入と税	町・県民税	所得税	夫の配偶者控除	配偶者特別控除
パート収入	非課税	非課税	○	○
100万円以下	非課税	非課税	○	○
103万円未満	課税	非課税	○	○
141万円未満	課税	課税	×	○
141万円以上	課税	課税	×	×

えますと、国民健康保険税と国民年金保険料を負担することになりますので注意してください。

平成11年度 町職員給与の公表

町では、町職員給与などのあらましを町民の皆さんに理解していただくため、次のとおり公表します。（注釈のない場合、平成11年度給与改定後の数字です）

人件費の状況（平成10年度一般会計決算） 人口は平成11年3月31日現在

住民基本台帳人口	歳出額(A)	人件費(B)	人件费率(B/A)
11,591人	4,667,426千円	960,618千円	20.6%

職員給与費の状況（平成11年度一般会計当初予算）

職員数(A)	給与				1人当たりの給与費(B/A)
	給料	職員手当	期末勤勉手当	計(B)	
128人	470,730千円	66,157千円	220,699千円	757,586千円	5,919千円

特別職の報酬等の状況（平成11年4月1日現在）

区分		給料月額等	期末手当支給割合	
給料	町長	785,000円	6月期	2.20月分
	助役	636,000円	12月期	2.25月分
	収入役	599,000円		
報酬	議長	318,000円	3月期	0.50月分
	副議長	243,000円	計	4.95月分
	議員	220,000円		

職員の平均給料月額および平均年齢の状況（平成11年4月1日現在）

区分	一般行政職	
	※平均給料月額	平均年齢(歳)
明和町	304,004円	39.8歳
国	322,033円	39.7歳

※給与改定後の国の平均給料月額がでていないため平均給料月額は給与改定前の数字です。

初任給の状況（平成11年4月1日現在）

区分	一般行政職	
	大学卒	高校卒
明和町	170,200円	146,500円
国	I種 184,200円	141,900円
	II種 174,400円	

一般行政職の級別職員数の状況（平成11年4月1日現在）

区分	1級	2級	3級	4級	5級	6級	7級	8級	計
※標準的な職務内容	主事補 技師補	主事 技師	主任	主任	係長 係長代理	係長	課長 課長補佐	課長	職員数 101人
※職員数(人)	1人	28人	10人	26人	17人	7人	10人	2人	構成比 100%
構成比(%)	1.0%	27.7%	9.9%	25.7%	16.3%	6.9%	9.9%	2.0%	

※職員数は、町の給与条例に基づく給料表の級区分によるものです。（級は国と同じ。ただし、国は9～11級あり）また、標準的な職務内容は、それぞれの級に該当する代表的な職名です。

職員手当の状況 (平成11年4月1日現在)

	明 和 町			国	
	支給期	支給率(月分)			
期末・勤勉手当	6月期	期 末	勤 勉	計	同 じ
		1.60 (1.40)	0.6 (0.8)	2.20 (2.20)	
	12月期	1.65 (1.45)	0.6 (0.8)	2.25 (2.25)	
	3月期	0.50 (0.50)	—	0.50 (0.50)	
計	3.75 (3.35)	1.2 (1.6)	4.95 (4.95)		
※退職手当	最高限度額	自己都合	勤勉・定年		同 じ
		60.0	62.7		
	勤続20年	21.0	28.875		
	勤続25年	33.75	44.55		
勤続30年	41.25	54.45			

※退職手当は、群馬県市町村総合事務組合へ加入しているため組合より支給。なお、()内は、課・局長の支給率です。

特殊勤務手当の状況 (平成11年度見込み)

特 殊 勤 務 手 当	区 分	内 容 等
	職員全体に占める手当支給職員の割合	19.5%
支給対象職員1人当たりの平均支給月額	4,152円	
手当の種類	6種類	
代表的な手当の名称	支給額の多い手当	・保育士手当
	多くの職員に支給されている手当	・税務手当 ・保育士手当



海洋センターでの小学生水泳教室

扶養手当等の状況 (平成11年4月1日現在)

	明 和 町	国
扶養手当	<ul style="list-style-type: none"> ○配偶者……………16,000円 ○配偶者のない職員の扶養親族うち1人……………11,000円 ○扶養親族でない配偶者を有する場合の1人目の子等……………6,500円 ○配偶者以外の扶養親族2人まで…5,500円 ○その他の扶養親族……………2,000円 ○16歳から22歳までの子…5,000円加算 	同 じ
住居手当	<ul style="list-style-type: none"> ○借家の場合(12,000円を超えるとき)・家賃の額に応じて支給(支給限度額27,000円) ○持家の場合・新築、購入後5年まで…2,500円 ・その他……………1,000円 	同 じ
通勤手当	<ul style="list-style-type: none"> ○自転車等の交通用具使用者の場合 <ul style="list-style-type: none"> ・片道2km未満……………0円 ・片道2～5km未満……………2,000円 ・片道5～10km未満……………4,100円 ・片道10～15km未満……………6,500円 ・片道15～20km未満……………8,900円 ・片道20～25km未満……………11,300円 ・片道25～30km未満……………13,700円 ・片道30～35km未満……………16,100円 ・片道35～40km未満……………18,500円 ・片道40km以上……………20,900円(48km以上の長距離勤務者へ加算額あり) ○交通機関利用者の場合 <ul style="list-style-type: none"> ・運賃の額に応じて支給(支給限度額50,000円) 	一部異なる ・長距離勤務者へ加算額なし その他は同じ

部門別職員数の状況 (各年4月1日現在)

区 分	※ 職 員 数 (人)			
		平成9年	平成10年	平成11年
一 般 行 政 部 門	議 会	2	2	2
	総務企画	27	27	26
	税 務	8	8	8
	民 生	24	26	28
	衛 生	8	8	7
	労 働	0	0	0
	農林水産	5	5	6
	商 工	1	1	1
	土 木	13	14	13
	小 計	88	91	91
特 別 行 政 部 門	教 育	35	35	34
	小 計	35	35	34
普 通 会 計	計	123	126	125
公 営 企 業 等	水 道	3	3	3
	下 水 道	0	0	1
	そ の 他	2	2	2
	小 計	5	5	6
合 計		128	131	131

※職員数は国の定員管理に準じた一般職に属する職員数であり、地方公務員の身分を保有する休職者、派遣職員などを含み、臨時または、非常勤職員を除いています。



平成11年度 明和町成人式

177人が大人の仲間入り

人生の新たな門出を祝う「平成11年度明和町成人式」が1月10日、ふるさと産業文化館で行われ、男性95人、女性82人の合わせて177人が大人の仲間入りをしました。

今回は、祝日法の改正で成人の日が1月の第2月曜日に定められて初めての開催となりました。

式典は、祝福の明和太鼓稲妻会の和太鼓で開幕し、議会、教育委員会などの来賓のかたがたに見守られるなか、斎藤町長は「新世紀の担い手として、新しい文化の創造に向けて心豊かでたくましく、生きがいのある人生を歩んでください。さらに、国家社会の発展に貢献され、大きく世界に羽ばたいてください」と式辞を述べました。

また、原口議会議長ら来賓のかたがたの祝辞に続き、成人者を代表して酒井孝悟さんが「新成人として責任ある行動をとり、自分を磨き社会に貢献できるように努力していきます」、続いて、中里仁美さんが「私たちが汚れない気持ちでこの明和町、また、社会全体のさらなる発展のために努力を惜しまず努めていく覚悟です」とそれぞれ決意を新たに答辞を述べました。

会場は、艶やかな振り袖やスーツ等に身を包んだ成人者でとても華やいだ雰囲気となりました。また、式典終了後も新成人たちは、友人との再開で話を花を咲かせていました。



酒井孝悟さん

今まで自分がどのように生きてきたのかを考えてみました。楽しかったこと、つらかったこと、苦しかったこと、すべての裏には家族や恩師、友人、恋人などがいたのではないかと感じます。この二十一年間、私たちは何人の人間と知り合い何人の人

間を愛したり憎んだりしてきたのでしょうか。私は二十歳を迎えたこのようなことを考えました。私は今までたくさんの人たちに思い出や感動、笑いをもらってきました。今度はこれから私自身のみならず返す番です。

これから生きていくうえで何人の人間と出会うのでしょうか。別に仕事や勉強ができなくても、他人の痛みや思いが分かかってあげられる人間に成長すれば十分だと私は思います。「他人の気持ちを考えられる」このことを生涯忘れずに、これからも生活したいと思っています。

成人式を迎えての抱負



中里仁美さん

いか成人したという実感があまりありません。しかし、二十歳になったことで、いろいろなことが許可される反面、制限されることも多く、これからは大人として自覚と責任を持つていきたいと思っています。そして、残された学生生活を有意義に過ごし、二年後、立派に社会に出られるよう、これからもより一層の努力をして自分を磨いていきたいと思っています。

西暦二千年という記念すべきミレニアムに、また生まれ育ったこの明和で、無事成人式を迎えることができ、とてもうれしく思います。私は、まだ学生の身であるせ



第2回新春 町民マラソン大会

息を弾ませて212人が力走



優勝した皆さん

第2回新春町民マラソン大会が1月23日、ふるさとの広場周辺のコースで行われ、小学生から一般成人まで延べ212人が参加して、日ごろ鍛えた健脚を競いました。

開会式で斎藤町長は「西暦2000年の記念すべき大会で、優秀な成績を取められるよう頑張ってください」とあいさつ。レースは、年齢に合わせて1kmから5kmまでのコース、15部門で行われました。

参加者は、応援に訪れたかたから大きな声援を受けて、息を弾ませながら力走し、心地よい汗を流しました。

また、会場では、食生活改善推進員の皆さんの協力も得て、豚汁やしるこ、甘酒が振る舞われ、選手らは寒さで凍えた体を温めていました。

入賞おめでとうございます (敬称略)

- | | | |
|---------------------|----------------------|----------------------------------|
| 小学生低学年女子 1・2年 1.0km | 3位 吉田 有花 8分37秒7 西小5 | 3位 奈良原昌樹20分00秒1 千津井 |
| 1位 高橋明日香 4分20秒1 東小1 | 小学生高学年男子 5・6年 2.0km | 壮年の部 (40歳以上) 3.0km |
| 2位 荻野 望 4分25秒5 西小2 | 1位 清水 亮 7分39秒7 西小6 | 1位 庄條 英樹11分11秒6 南大島 |
| 3位 清 愛理 4分37秒2 西小2 | 2位 大沢 正一 7分45秒1 西小6 | 2位 篠原 勇吉11分43秒4 中谷 |
| 小学生低学年男子 1・2年 1.0km | 3位 鹿田 賢司 7分55秒9 西小5 | 3位 奈良原勇三郎12分03秒3 千津井 |
| 1位 磯 康彰 3分57秒1 西小2 | 中学生女子 1・2・3年 2.0km | スポーツクラブ対抗 (団体) 3.0km |
| 2位 堀口 明 4分17秒5 西小2 | 1位 柿沼 智子 7分01秒5 明中2 | 1位 新里やろう会 21点 |
| 3位 阿部 雄也 4分21秒6 西小2 | 2位 木村 春花 7分35秒1 明中3 | 2位 明和テニスクラブ 25点 |
| 小学生中学年女子 3・4年 1.5km | 3位 黒澤 容子 7分46秒6 明中1 | 3位 師走 27点 |
| 1位 川辺 智美 6分13秒9 東小4 | 中学生男子 1・2・3年 3.0km | スポーツクラブ対抗 (個人) 3.0km |
| 2位 小林 美穂 6分20秒4 東小3 | 1位 小林 広和11分03秒5 明中3 | 1位 臺 佳弘11分45秒1 明和テニス |
| 3位 久保口三波 7分01秒3 東小3 | 2位 青木 貴大11分18秒4 明中1 | 2位 松本 浩幸11分45秒5 師走 |
| 小学生中学年男子 3・4年 1.5km | 3位 伊藤 聖太11分39秒5 明中1 | 3位 岡田 直泰12分06秒7 中ファミリー |
| 1位 富塚 拓也 5分12秒0 西小4 | 一般女子 (高校生以上) 3.0km | 健康マラソン 2.0km |
| 2位 須藤 拓未 5分17秒7 東小3 | 1位 野口 淳子15分02秒4 アドバン | 1位 泉田 清 +32秒0差 矢島 |
| 3位 本澤 匠 5分27秒8 東小4 | 2位 臺 路子15分23秒5 明和テニス | 2位 泉田 憲一 +37秒5差 矢島 |
| 小学生高学年女子 5・6年 2.0km | 一般男子 (高校生以上) 5.0km | 3位 小松原義男 +38秒9差 南大島 |
| 1位 柿沼 優子 8分13秒8 西小6 | 1位 永吉 直人17分38秒4 南大島 | (タイムをあらかじめ申告し、そのタイム差を競うタイムトライアル) |
| 2位 堀 由美子 8分36秒2 西小5 | 2位 小林 克至18分59秒4 下江黒 | |

介護保険制度が始まります！

介護保険の保険証を交付します

4月から始まる介護保険制度ではお医者さんにかかるとき使う医療保険の保険証と同じように、介護保険の保険証（介護保険被保険者証）が交付されます。この介護保険被保険者証は、介護保険の被保険者であることを示す証明書であるとともに、介護サービスをうけるために必要な情報が記載されるなどの大切な役割があります。あなたが介護サービスをうけるときに必要ですので、手元において大切に保管しましょう。

交付される人および交付時期

- ◇要介護（要支援）認定の申請をしていない人
平成12年4月1日現在で65歳以上の第1号被保険者に3月初旬郵送により一斉交付する予定です。
- ◇すでに要介護（要支援）認定の結果がでた人
3月初旬に郵送する予定です。なお、ケアプラン（介護サービス計画）の作成に保険証が必要になりますので、ケアプラン作成を居宅介護支援事業者へ委託している人は、委託先へ保険証を提示してください。
- ◇要介護（要支援）認定の申請中の人
3月初旬以降、結果が出しだい郵送します。

●平成12年4月2日以降に65歳の誕生日を迎える第1号被保険者には……

新しく65歳になる人は誕生日のある月（月の初日が誕生日の人はその前月）に交付します。

- （例 6月1日が誕生日の人は→5月に交付します）
- （ 8月3日が誕生日の人は→8月に交付します）

●第2号被保険者（40～64歳の医療保険加入者）の場合には……

介護サービスをうけるために必要な要介護（要支援）認定を受けた（認定結果がでた）人に交付します。

また、認定申請をしていない第2号被保険者でも希望があれば保険証を交付します。（平成12年4月1日以降）この場合、加入している医療保険の保険証を添えて、保健福祉課の窓口で交付の申請をしてください。

次のことに注意して、大切にいきましょう

- ・保険証を受け取ったら、記載事項にまちがいがいがないか確認しましょう。
- ・介護サービスを受けようとするときは、保険証を持って保健福祉課の窓口で申請し、要介護（要支援）認定を受けます。
- ・認定を受けると、要介護度や、サービスを適切に利用するために気をつけることなどが記載されます。
- ・介護サービスを受けるときはサービス提供機関に提出します。
- ・記載事項に変更があったときは、14日以内に役場へ届け出しましょう。
- ・認定の有効期間を経過するとサービスが受けられませんので、経過する60日前から30日前までの間に保健福祉課の窓口で保険証を提出し、認定の更新を受けましょう。
- ・資格を失ったときは、すみやかに役場へ返却してください。
- ・保険証の貸し借りはいけません。罰せられます。

医療保険と介護保険の保険証はどう違う？

医療保険の保険証と介護保険の保険証は別のもので、それぞれ次のようなときに使用します。

医療保険の保険証

病気やケガなどで医療（診療、治療、投薬など）を受けるときに医療機関の窓口で提出します。

介護保険の保険証

寝たきりや痴呆などで介護サービス（自宅や施設における介護や看護、機能訓練など）を受けるときに、サービス提供機関に提出します。ただし、原則として、事前に町に申請をし、認定を受けたうえで、ケアプラン（介護サービス計画）にもとづいてサービスを受けることとなります。



介護保険被保険者証

居宅介護支援事業者

介護保険のサービスを受けるためには、原則としてケアプラン（介護サービス計画）を立てる必要があります。ケアプランの作成は居宅介護支援事業者（下表）のケアマネージャーに依頼すると便利です（全額保険給付されますので費用の自己負担はありません）。依頼先を早めに選択して、ケアプランを作成してください。

明和町に事業展開する指定居宅介護支援事業者一覧

（平成12年1月4日現在）

	事業者名	事業所所在地	電話番号
1	社会福祉法人 明和町社会福祉協議会	明和町新里311-3	84-4013
2	館林記念病院	館林市台宿町7-18	72-3155
3	クローバー荘	館林市田谷町1187-1	77-2230
4	ミモザ荘	板倉町細谷217	77-2550
5	株式会社 ケア・コスモス 太田支店	大泉町朝日2-29-32	40-3754
6	ちよだCOMハウス	千代田町赤岩2114-2	86-3111
7	老人保健施設 すみれの里	館林市坂下町3191-1	75-6511
8	社会福祉法人 板倉町社会福祉協議会	板倉町板倉3411-1417	82-3900
9	有限会社 第一調剤薬局	館林市堀工町1452-2	75-7050
10	ケアセンター ナーシング	館林市赤生田町1865-1	75-3711
11	特別養護老人ホーム 東毛光生園	館林市成島町862-4	75-1260
12	株式会社 太陽	館林市富士見町15-37	75-3111
13	訪問看護ステーション新橋	館林市下三林町452	70-7551
14	ケアステーション ラポール	邑楽町赤堀1982	70-2205

※都道府県の指定を受けてある事業者なら県外を含めどこでも利用できます。

故・泉田和作さんに 正六位勲五等瑞宝章



故・泉田和作さん（矢島・享年72歳）に、このたび正六位勲五等瑞宝章が授与されました。
泉田さんは、昭和四十二年八月村議会議員に当選以来、平成十一年八月まで連続八期、三十二年も永きにわたり活躍されました。その間に議長、副議長、総務・文教厚生・建設の常任委員会委員長等を歴任したのをはじめ、村工場誘致対策委員、村民生委員推薦会

委員、村農業委員会委員、村監査委員等幅広い要職を全うし、地方自治の振興発展に貢献されました。

また、村農業協同組合理事として昭和五十六年三月から六年間、組合員の農業生産力の増進と経済的地位の向上に貢献されたほか、邑楽郡監査委員連絡協議会委員として、昭和六十二年八月から六年間、郡内町村の監査の適正化と調査研究を行い、健全財政確立に多大な功績を残されました。

故・関根二郎さんに 正六位勲五等瑞宝章



故・関根二郎さん（須賀・享年63歳）に、このたび正六位勲五等瑞宝章が授与されました。
関根さんは、昭和三十二年四月から平成九年三月までの四十年間に大泉町、千代田町、館林市内の小・中学校教諭、明和東小学校教頭、明和西小学校校長および西幼稚園長などの要職を歴任され、永年にわたり教育振興に貢献されました。校長時代は、持ち前の実行

力を駆使して教育環境整備のために尽力され、教育内容の充実に努め多大な功績を収められました。
また、平成九年四月より本町の中央保育園および西保育園の園長として園児や保母への良き指導者となり職責を十分に果たされました。さらに、平成九年十二月より本町の人権擁護委員に委嘱され、教育界のみならず人権擁護と人権思想の普及高揚にも貢献されました。

増え続ける老人医療費

よりよい診療を心掛けましょう

皆さんがお医者さんにかかったときの医療費が年々増え続けていることをご存じですか。人口の高齢化が進んだことにより、病気がちなお年寄りが増えたことや医療技術の高度化に伴い、医療費が年々増加しています。

平成10年度の町の老人医療費は約8億9百万円、対前年度伸びは9.5%でした。一人当たりになると約59万円（下表参照）になります。医療費の内訳は入院30%、入院外45%で75%を占め、これらの医療費は本人負担を除いて、国・

県・町が3割を、7割は国民健康保険等の保険者からの拠出金、被保険者が納める保険料で賄われています。

このまま増え続けると、皆さんの負担が重くなってしまう維持が



ベタンクを楽しむお年寄り

総医療費と一人当たり医療費の推移

老人総医療費	年度	一人当たりの医療費
688,622,537円	8	561,683円
738,935,280円	9	566,664円
809,211,679円	10	590,664円
968,822,250円(見込み)	11	679,400円(見込み)

- 困難になりかねません。そこで、日ごろから一人ひとりが、よりよい診療を心掛け医療費を大切にしていきたいでしょう。
- お医者さんの上手なかかり方**
- ・お医者さんの掛け持ちは、やめましょう
 - ・薬をたくさん欲しがるのは、やめましょう
 - ・時間外、休日受診は、避けましょう
 - ・お医者さんを信頼し、指示を守りましょう

町および町社会福祉協議会 臨時職員を募集します

町および町社会福祉協議会では平成12年4月から働いていただける臨時職員を次のとおり募集します。

- ◇採用職種・人数等 下表のとおり
- ◇雇用期間 平成12年4月1日から1年間
- ◇選考方法 書類選考、面接など
- ◇提出書類 履歴書(市販のもの)
- ◇受付期限 2月29日(火)
- ◇申し込み・問い合わせ 役場総務課 ☎(84)3111

役場総務課 内線332

採用職種・人数等

職 種	採用人数	年齢・資格
一般事務 (主に老人福祉センター業務)	若干人	40歳未満
保育士	若干人	40歳未満 保育士の免許取得者
幼稚園教諭	若干人	40歳未満 幼稚園教諭の免許取得者
海洋センター 監視・指導員	7人	40歳未満
デイサービス センター 介護職員	若干人	50歳未満

犬は責任を持って飼いましよう 犬に関する苦情が増加しています

本町では、犬を飼うご家庭が多く、平成10年度に狂犬病予防注射を実施した犬の頭数は1,147頭で、これは約2.9世帯に1頭の割合で飼われていることとなります。

しかし、その一方で町内で捕獲された野犬は129頭に上り、このことは「いらなくなった犬」を飼い主が捨てるのが原因と考えられます。犬に関する苦情が大変増加していますので、飼い主の皆さん一人ひとりが責任を持って次のことを守りましょう。

放し飼いをしない

県条例により、犬は昼夜の別なくつないで飼うことになっています。また、いつもつながれたままですと犬にもストレスがたまりますので、訓練、しつけをしながら適度な引き運動をしてください。

フンの始末

犬の散歩中のフンの始末は、飼い主の当然のマナーです。犬の散歩には、ビニール袋や小さいシヤベルを持ってください。
避妊手術

生まれた子犬を始末するのではなく、生まれないように手術をしてはいかがでしょうか。町には助成金制度がありますのでご利用ください。

登録および注射

犬の登録は生涯に1度、狂犬病予防注射は年1回です。毎年5月ごろ実施しますので、広報または通知書をご覧ください。

役場環境課(老人福祉センター内) ☎(84)4686

国民年金保険料・基金 掛金は所得から控除

国民年金の保険料や国民年金基金の掛金は、社会保険料控除として所得控除の対象になります。

控除対象となるのは、平成11年中に納めた保険料と掛金で、納め忘れになっていた保険料を納めた場合や、保険料の納付を免除されていた期間をさかのぼって納めた保険料も含まれます。

また、ご家族のために納めた保険料と掛金についても控除の対象となります。確定申告の際には、忘れずに手続きをしてください。なお、昨年の保険料は次のとおりです。

月 額	定 額	1～3月	13,300円
		4～12月	13,300円
	付加保険料	400円	
前納額	定 額	155,750円	
	定 額 + 付加	160,430円	

役場住民課

内線337

交通災害共済組合の会員募集 家族全員そろって加入しましょう

年額500円で万一の交通事故の時に備えましょう。

道路上で、車やバイク自転車等の車両によってけがをされたかたが対象です。現在加入しているかたはもちろん、今まで加入していなかったかたもこの機会にぜひ加入しましょう。

◇加入できる人

本町の住民基本台帳に登録、または外国人登録をされている人

◇会費

一人年額500円

(途中加入しても同額)

◇共済期間

平成12年4月1日～平成13年3月31日

無事故・無違反コンクール最終結果

最多違反は酒気帯び酒酔い

交通安全運動の一環として、明和町、館林市、板倉町の3市町合同で実施されました第20回行政区別無事故・無違反コンクール(平成11年1月1日～12月31日)の結果がまとまりましたのでお知らせします。

昨年同期に比べ酒気帯び酒酔い違反は減少しましたが、悪質違反行為の中では最も多くなっています。ま

(途中加入の場合は、加入日から平成13年3月31日まで)

◇申込方法

各家庭に配布された会員台帳兼申込書に必要事項を記載し、会費を添えて隣組長さんを通じてお申し込みください。

※3月10日(金)以降の申し込みは、直接役場環境課(老人福祉センター内)で受け付けます。

◇対象となる交通事故

車両(自動車・原動機付自転車・自転車・荷車テラー等)によって発生した人身事故で、道路法上の道路で起きたもの(自損事故も含む)

◇見舞金請求期限

た、速度違反や無免許違反も多くみられ、依然減少傾向にありません。

私たち一人ひとりが交通ルールを守り、家族や地域から事故や違反をなくし、交通事故・違反ゼロを目指して交通安全に努めましょう。

役場環境課(老人福祉センター内) ☎(84)4686

第20回行政区別無事故・無違反コンクール最終結果(平成11年1月1日～12月31日)

今回町内順位	行政区名	事故違反率(%)	交通事故種別				悪質違反行為			前回町内順位
			死亡事故	重傷事故	軽傷事故	物損事故	酒気帯び	酒酔い(30km以上)	速度違反	
1	梅原	14.69	#	#	2 [#]	6 [#]	#	#	#	8
2	上江黒	24.44			1	5				13
3	矢島	30.09			4	1	1			9
4	千津井	36.30			2	8				15
5	斗合田	37.84			1	3		1		5
6	大輪	41.30			5	11		1		3
7	南大島	46.64			5	11	2	1		12
8	新里	54.22			6	20	3	1	1	10
9	川俣	54.89			4	9				2
10	須賀	62.92			4	5	1			4
11	中谷	76.80		1	6	16	5		1	7
12	大佐貫	80.69		2	3	9	2	1	1	11
13	江口	82.04			4	7	3			14
14	下江黒	90.64			2	9	1			6
15	田島	108.96			4	5	4	1		16
16	入ヶ谷	111.11			4	3				1
	計	55.24		3	57	128	22	6	3	

事故発生から2年以内
※詳しくは、役場環境課(老人福祉センター内)へお問い合わせください。

役場環境課(老人福祉センター内) ☎(84)4686

共済見舞金

区分等級	傷害の程度	金額
1	死亡した場合	1,000,000円
2	身障手帳1、2級に該当された障害	300,000円
3	180日以上の実日数治療を要した傷害	200,000円
4	100日	100,000円
5	80日	80,000円
6	60日	60,000円
7	40日	40,000円
8	30日	30,000円
9	5日	20,000円

まちのわだい



地区の期待を担って

上毛かるた大会

地域学習や愛郷精神を養うため毎年開かれて、町子ども会上毛かるた大会が1月16日、約350人の小学生が参加し、社会体育館で行われました。各地区から選ばれた選手たちは、地区の期待を担って試合に臨んでいました。なお、今大会の優勝者は、団体・個人とも邑楽町で開かれた郡大会に出場し、健闘されました。

大会の結果（上位入賞者）

町大会

（敬称略）

小学生低学年の部…男子団体戦

①下江黒（関口 諒、小林恵輔、石山泰成、青山徳喜）②上江黒（原島啓多、牛久保剛、丸山智弘、丸山大貴）③梅原（関口篤史、高澤翔、本澤佑喜）

同…男子個人戦

①関口大地（梅原）②小野佑介（南大島）③小島佑弥（斗合田）

同…女子団体戦

①新里（澤浦 薫、寺田 愛、小泉春菜、柿沼純子）②下江黒（木村純子、川辺智美、小林美穂）③矢島（石崎理恵、橋本育美、石崎裕紀子、清水美緒）

同…女子個人戦

①杉山水紀（千津井）②真田聡美（新里）③柿沼恵里奈（田島）

小学生高学年の部…男子団体戦

①斗合田（阿部尚樹、多田雄一、阿部隆幸）

②矢島（清水 亮、石崎悠介、清水洋昭、山田正史）③新里（磯 辰彦、渡辺秀樹、澤浦啓）

同…男子個人戦

①関口仁史（梅原）②秋野安明（矢島）③金子 隼（入ヶ谷）

同…女子団体戦

①新里（渡邊由美子、真田雪江、常松香織、佐藤弥生）②田島（新井聡美、奈良恵莉子、大塚有里恵、高瀬静香）③江口（関口愛美、木村陽子、佐瀬友紀奈、木村和恵）

同…女子個人戦

①小磯直美（南大島）②今成香織（江口）③吉永愛理（千津井）

中学生の部…男子団体戦

①中谷（堀 佑介、久保田雄一、坂上亮太）②矢島（影山裕之、泉田知宏、大野博正）③大佐貫（篠木悠多、松本友宏、堀江信行、本澤一樹）

同…男子個人戦

①池田 翔（中谷）②森田聖清（上江黒）③柴崎弘行（下江黒）

同…女子団体戦

①新里（真田幸子、桑原彩子、磯敦子、堂元沙織）②田島（野村麻菜美、奈良飛鳥、奈良真利香）③南大島（島田知佳、福島由衣、柏木優香里）

同…女子個人戦

①蜜井芳恵（江口）②小泉春香（新里）③南雲愛実（中谷）

郡大会（明和町のみ）

小学生低学年の部

男子団体戦=下江黒子ども会…第3位
女子団体戦=新里子ども会…第3位

小学生高学年の部

男子個人戦=関口仁史（梅原）…準優勝
女子個人戦=小磯直美（南大島）…準優勝

中学生の部

男子団体戦=中谷子ども会…第3位
男子個人戦=池田 翔（中谷）…優勝

伝統行事を後世に

どんど焼き

伝統行事を後世に残そうと矢鳥地区、子ども会育成会、明るいまちづくり委員会共催のどんど焼きが1月15日夜、同地区の田んぼで行われ、1年の無病息災等を祈る約100人の住民でにぎわいました。会場では、青竹を骨組みにして稲わらを高く積み上げ、回りにだるまやしめ飾りが縛りつけられた大小二つのやぐらを設置。午後6時に点火されると、大きな火柱が上がり、竹のはじける音に参加者から歓声が上がっていました。参加者には、みかんや甘酒などが振る舞われ、小正月の行事を楽しみました。



1年の無病息災等を祈るどんど焼き（矢鳥地区）

新たな気持ちを筆に託して

書き初め大会



書き上げた作品を披露する参加者

町教育委員会主催の書き初め大会が1月8日、中央公民館で開かれ、小学生と大人の36人が新春恒例の書き初めに挑戦しました。課題は、「町民憲章普及事業の一環として「明るい町」「ゆたかな町」「福祉の町」「伝統の継承」などの言葉。町書道協会の4人の先生や同館の職員から指導を受けながら、全員が新たな気持ちを筆に託して、それぞれの課題に真剣な表情で取り組んでいました。参加者は「今年は2000年を記念して緊張しながら書き上げました。これからも毎年書き続けていきます」と話していました。

2000年の到来を祝う

千津井地区

千津井クラブと千津井子ども会育成会では、「千津井地区2000年カウントダウンイベント」を12月31日夜から1月1日未明にかけて、三嶋神社境内で行い、西暦2000年の到来を祝いました。

新千年紀を迎えるにあたり、地域住民のふれあいを深めるため開催。会場では、1日午前0時の10秒前から参加者全員でカウントダウンを行った後、三嶋神社への初もうで参拝客等に手作りの甘酒や豚汁、御神酒が振る舞われました。

参加者は、「これからも地域で、世代間の交流の機会を持ってほしいですね」と話していました。



クラッカーを鳴らし、2000年を祝う千津井の皆さん

年末年始に監視体制

コンピュータ2000年問題



備えられた風船式給水タンク

町では、コンピュータ西暦2000年問題に関して地域防災計画に基づき、災害対策本部を設置し、年末年始に監視体制に入りました。

12月31日から1月1日までの間、対策本部や重要システム、社会インフラの各担当職員が役場に待機したほか、3日までは関係職員が自宅待機をするなど有事に備えました。また、従来から防災倉庫に備えてある非常用飲料水、食糧等のほか風船式給水タンクに飲料水3ト、自家発電機3基、燃料3日分などを備えました。

町内では、2000年問題により住民生活に影響が出るようなトラブルの発生はありませんでした。

使命に基づいて住民を守る

消防出初め式



見事な梯子のりの演技を披露する、とび職組合の皆さん

1月9日、館林市三の丸南面駐車場を会場に平成12年消防出初め式が行われ、総勢924人が参加。

管理者の中島市長からは「火災が18件減少したのは皆さんの努力のたまもの。使命に基づいて住民の生命、身体、財産を守ってください」と激励の言葉が送られました。

また、式ではあいさつの後、とび職組合によるダイナミックな梯子のりの演技や消防音楽隊による見事な演奏のほか、消防車を用いた七色の一斉放水も行われ、訪れた観客の目を楽ませました。

すがすがしいお正月を

しめ飾り教室



しめ飾りを仕上げる参加者

中央公民館では、すがすがしい気持ちでお正月を迎えてもらうと12月19日、毎年恒例のしめ飾り教室を同館で行いました。

小学生からお年寄りまで44人の参加者は、6グループに分かれて講師に迎えた町内の7人のお年寄りから、わらの編み方を教わり、みかん、松、昆布、南天、榊などを飾り付け、一人が2本ずつ見事なしめ飾りを仕上げました。

参加者は「手作りのしめ飾りを新年の家族の幸せを願って作りました。また、年齢層の違うかたと友達になれて魅力的です」と述べました。

冷え症で悩んでいませんか

冷え性は、日本の女性に昔から多い症状です。20歳前後、更年期の年代ではおよそ3人に1人が冷え性で悩んでいると言われていています。冷え性のかたは、体のどこかに冷えを感じています。冷えの原因はよくわかっていませんが、全身的な生理作用の低下が直接、間接的に影響していると考えられています。冷え性は様々な原因が重なって起こる複雑な症状です。冷え性も放っておくと、身体が冷えるだけでなく、血行不良が招く「肩こり」「腰痛」「肌荒れ」「むくみ」さらには、「免疫力の低下」など怖い病気を引き起こしかねません。冷え性対策で血行をよくしてみましょう。

冷えの原因① 毛細血管の収縮

外気が冷たくなると、熱を逃さないように末梢の毛細血管が収縮する。そのために末梢部分での血行不良が起こる。(これは冷え性でない人にも起きている)

冷えの原因② 低血圧

心臓のポンプ力が少ないため末梢の血管まで血液を届ける勢いが弱い。その結果手先などの末梢血管にまで、血液が行き届かない。

冷えの原因③ 鉄欠乏性貧血

各器官に送られる酸素濃度が薄いため、細胞での栄養の燃焼が不完全になり、全身を効率よく暖めることができない。↓全身の冷え

冷えの原因④ 筋肉不足

運動不足によって、筋肉ポンプの力も衰えるため末梢の血液が心臓に送り戻されない。つまり、戻りが悪いところには血液がいかななくなり習慣的な血行不良を引き起こす。

冷えの原因⑤ 自律神経の乱れ

自律神経は、身体の冷えたところへ何とか温かい血液を送り込もうとしている。自律神経の乱れにより必要な量の血液を必要と送るところへ送るといふ本来の働きが行われず、血行不良が起こる。

冷え症でお悩みのかたへ

ツボ押しマッサージ

冷えに効くツボは下半身に集中しています。押すときは息を吐きながら、1か所につき7〜8回を目安に。寝る前などのリラックスタイムに行うのが効果的。

①湧泉

足の裏にあるツボ。足の指を曲げてできるくぼみのところ。両足に1か所ずつある。特に下半身の冷え性に効く。

②昆崙

外くるぶしとアキレス腱の間にある。冷え性にはもちろん慢性の頭痛、腰痛、足の痛みにも効く。押すときは親指を使って少し痛いと感じるところまで。

③太衝

足の甲にあるツボ。足の親指と人差し指の間から、指2本分足首側にあがったところ。冷え性の原因が生理痛や生理不順で悩んでいる人におすすめ。



体を冷えから守る食事

冷え性予防に一番よいのは、旬のものを食べる。ハウス栽培などで旬のものが選べにくい時は、冬は土の中で育つ野菜を選ぶといいでしょう。このほかにも体を温める効果のあるニンニクやショウガなどをうまく使うのも1つです。

体を温める食品

山芋、はす、人参、山芋、タマネギなどを調理してとる。魚はアジ、イワシ、シラスは体を温める効果ナンバーワン。



深呼吸でリラックス

体の中で外気に応じて体温調節を行っているのが自律神経です。だから、ストレスなどで自律神経が乱れると冷えに弱い体になってしまいます。そこで正常に自律神経を働かせるために行いたいのが正しい呼吸法です。吐くときは吸うときの2倍以上の時間をかけて行います。この要領で呼吸をしていると自律神経のバランスが整えられて、内臓や汗腺の働きも正常化し体が温かくなります。



SPORTS

社会体育館 ☎(84) 4626
 海洋センター ☎(84) 5511



募 集

長期水泳教室

B&G海洋センターでは、平成12年度長期水泳教室の参加者を募集します。

◇各教室の募集内容

・小学生水泳教室：小学生を対象に毎週火・水・木・金・土のいずれかの曜日で、午後5時から6時までです。ただし、土曜日は午後3時から4時までです。
 (町内者のみ)

・家庭婦人水泳教室：家庭婦人を対象に毎週火曜日の午後2時から3時までです。

ら3時までです。

・一般男女水泳教室：一般男女を対象に毎週水・木のいずれかの曜日で、午後7時から8時までです。

・高齢者水泳教室：お年寄り等を対象に毎週金曜日の午前10時30分から11時30分までです。

・幼児アクア運動プログラム教室
 平成6年4月2日から7年4月1日までに生まれた幼児を対象に毎週金曜日で、午後3時から4時までです。
 (町内者のみ)

※各教室とも7・8月は休みにになります。

◇募集期間 2月20日(日)～3月5日(日)(月曜日を除く)

◇申し込み・問い合わせ 海洋センターまでお申し込み、お問い合わせください。(電話不可)

第3回町民チャリティーゴルフ大会

◇期日 4月25日(火)

◇会場 板倉ゴルフ場

◇対象 町内在住・在勤者

◇募集人員 200人(先着順)

◇参加費 10,000円(チャリティー代含む)

◇申し込み 2月16日(水)から受け付けますので、参加費を添えて社会体育館へお申し込みください。

結 果

第2回新春水泳大会

第2回新春水泳大会が1月9日、小学生から一般成人までの約60人が参加してB&G海洋センターで開かれました。

この大会は、地域住民の交流の拠点として、お互いの親睦を深めるため開催したものです。

種目は着衣泳レース、トリムレース、25位競泳、スプーンリレー、ビート板バタ足リレー、小・中学生リレーの7種目。参加者は、レクリエーション競技を中心に、楽しみながら新年の初泳ぎに挑戦しました。



新年の初泳ぎに挑む参加者

休日当番医	地 区 月 日	館 林 邑 楽 全 地 区		館 林 地 区		板 倉 地 区	千 代 田 明 和 地 区
		産 婦 人 科	耳 鼻 科	内 科	外 科		
2月20日	真中医院 ☎(72) 1630	川田(目)医院 ☎(72) 3314	安楽岡医院 ☎(72) 0572	岡田医院 ☎(72) 3163	館林地区と 同じです	小西医院 ☎(86) 2261	
2月27日	浜野病院 ☎(88) 5678	川村医院 ☎(72) 1337	横田(善)医院 ☎(72) 4970	最上医院 ☎(74) 3763	館林地区と 同じです	館林地区と 同じです	
3月5日	白沢医院 ☎(72) 1600	今村クリニック ☎(70) 2221	大石医院 ☎(74) 2362	新橋病院 ☎(75) 3011	わたせクリニック ☎(77) 2727	竹越医院 ☎(84) 3137	
3月12日	土井クリニック ☎(72) 8841	小倉医院 ☎(72) 0606	堀越医院 ☎(73) 4151	川島脳外科 ☎(75) 5511	館林地区と 同じです	館林地区と 同じです	

◎祝日は館林厚生病院「☎(72) 3140」が担当します。(内科・外科・産婦人科のみ)
 ◎耳鼻科に限り診療時間は午後1時までです。
 ※変更になる場合がありますので確認してから受診してください。

産業別最低賃金が改正されました

群馬労働基準局

☎027(231)4518

群馬県の産業別最低賃金が、平成11年12月22日から改正されました。

◇製鋼・製鋼圧延業、鉄素形材製造業最低賃金

1日5,904円 1時間 739円

◇金属加工機械、一般産業用機械・装置、事務用・サービス用・民生用機械器具、その他の機械・部品製造業最低賃金

1日 5,828円 1時間 729円

◇電気機械器具製造業最低賃金

1日 5,813円 1時間 727円

◇輸送用機械器具製造業最低賃金

1日 5,825円 1時間 729円

春をさがそう 親と子のつどい

県立東毛少年自然の家

☎0277(78)5666

◇期日 3月11日(土)～12日(日) 1泊2日

◇会場 県立東毛少年自然の家とその周辺(藪塚本町)

◇対象 小・中・特殊教育諸学校の児童生徒とその保護者で、親子で参加できるかた

◇募集人員 100名(先着順)

◇内容 七草摘み、野鳥観察等

◇経費 2,700円(親子同一)

◇申し込み 電話またはFAXで2月29日(火)までに参加者の住所、郵便番号、氏名、学年(子どものみ)性別、電話番号をお知らせください。FAX 0277-78-7322

花ごよみ

これからが見ごろ

花菜(ハナナ)

(2月中旬～4月中旬)

1、2年草

草丈

40～60cm

花色

黄



東毛地区新入社員研修会

役場経済課

☎(84)3111

今春、入社予定の新入社員を対象に、社会人としての必要な基礎知識、職業人としての初歩的知識を提供し、その自覚を促し勤労に対する意欲を高めるため開催します。

◇期日 3月16日(木)・17日(金)

◇対象者 管内中小企業の事業所で、平成12年春の新規採用予定者が20名以下の事業所に入社予定の新入社員

◇募集定員 180名(先着順)

◇参加費 1人当たり3,000円

◇会場 太田市勤労会館

◇申し込み 2月29日(火)までに役場経済課へ

館林高等学校 定時制課程生徒募集

県立館林高等学校

☎(72)4307

◇応募資格 中学校もしくはこれに準ずる学校を卒業した者、または平成12年3月に中学校を卒業見込みの者

◇募集定員 40人(男・女)

◇入学願書受付日 3月24日(金)・27日(月) 午前9時～午後4時(27日(月)は正午まで)

◇面接・作文等 3月28日(火)

国語、数学、面接等

◇必要書類等 入学願書、調査書、受験料、その他指示する書類

低公害車導入整備資金のご案内

県庁環境政策課

☎027(226)2814

県では、環境保全に向け、自動車からの二酸化炭素排出量の低減などを目的し、中小企業向けに創設した低公害車購入の低利融資の対象を個人にまで拡充しました。皆様のご利用をお待ちしています。

◇融資対象 新規に購入する低公害車の主たる定置場の所在を県内とする個人

◇融資条件 ▶限度額 200万円 ▶融資期間 5年以内 ▶利率 年2.9%以下ですが、別途、保証料が上乗せとなる場合があります。

◇償還方法 金融機関の定めによる

◇申込期限 随時

◇申し込み 県内金融機関の本支店

◇問い合わせ 県庁環境政策課へ

桐生女子高等学校 通信制課程生徒募集

県立桐生女子高等学校

☎0277(32)2182

桐生女子高等学校通信制課程は、男女共学普通科で、年齢に関係なく入学できます。月に2回(隔週)ほど登校すればよいので、働きながら学ぼうとするかた、主婦のかたにとっては、大変好都合な勉強方法です。

◇入学願書受付 3月9日(木)～4月4日(火)

◇問い合わせ 県立桐生女子高等学校(〒376-0601桐生市梅田町1-185-1)

春先は空気が乾燥しています 小さな火にも気をつけて

春の全国火災予防運動 3月1日(火)～7日(火)
「あぶないよ ひとりぼっちにしたその火」

3月1日から7日まで春の全国火災予防運動が実施されます。

これを機会に、私たち一人ひとりが尊い命や大切な財産を守るため、次のようなことに注意して火災予防に努めましょう。

火の用心七つのポイント

- ①家のまわりに燃えやすいものを置かない。
- ②寝たばこやたばこの投げ捨てをしない。
- ③てんぷらを揚げるときは、その場を離れない。
- ④風の強いときは、たき火をしない。
- ⑤子どもには、マッチやライターで遊ばせない。
- ⑥電気器具は正しく使い、たこ足配線はしない。
- ⑦ストーブには、燃えやすいものを近づけない。



くらしの 情報

町の無料法律相談

日時=3月10日(金)
午前10時～午後1時
場所=役場会議室
内容=法律一般事項
対象=明和町民
担当者=福島弁護士
受付=3月1日から8日までに
総務課へお申し込みください。

乳幼児健診

日時=3月9日(木)
午後1時～2時受付
場所=保健センター
対象者=10年3月、11年3月、8月、11月生

健康相談

日時=3月7日(火)・16日(木)
午前9時30分～10時30分
受付
場所=保健センター

人権・行政・心配ごと相談

日時=3月15日(水)
午前10時～午後3時
場所=役場会議室

年金相談

日時=3月16日(木)
午前10時～午後3時
場所=館林市役所

交通事故相談

日時=3月16日(木)
午前10時～午後4時
場所=館林市役所

今月の納税

▷国民年金保険料▷水道料金
納期限=2月29日(火)

町営住宅 入居者募集

役場建設課
☎(84)3111
町では、町営住宅の入居者を募集しています。
◇募集している住宅
南大島・新田団地1戸
◇家賃 収入(所得)によって異なります。
※入居資格等詳しくは、役場建設課へ

家庭教育カウンセリング 中級講座 in 館林公開講座

館林保健福祉事務所
☎(72)3230
館林保健福祉事務所では、講演会「それでも人生にYESと言えるために～子ども・学校・家庭の現在～」を開催します。
◇日時 3月15日(水) 午前10時10分～正午
◇会場 館林市文化会館小ホール
◇講師 諸富祥彦千葉大学教授
◇参加費 無料
◇定員 200名
◇申込期限 3月10日(金)
◇申し込み 館林保健福祉事務所へ

太田産業技術専門校 学生募集

県立太田産業技術専門校
☎(31)1776
県立太田産業技術専門校では、平成12年度4月生の入校生を募集しています。
◇募集科目・期間・定員
・NCオペレータ科 6か月 20人
・溶接科 6か月 20人
◇応募資格 職業に必要な技能を身に付けたいかた(性別・学歴・年齢を問いません)
◇願書受付・選考日 定員に達するまで、随時受付・選考します。
◇選考方法 簡単な筆記試験、面接試験
◇提出書類 ▶成人者=入校願書、健康診断書 ▶未成年者=入校願書、健康診断書、成績証明書
◇授業料・受験料 無料
◇申し込み 群馬県立太田産業技術専門校へ

ダイオキシン類の排出 事業所は届出が必要です

館林保健福祉事務所
☎(72)3230
ダイオキシンによる環境汚染を防止するため、ダイオキシン類対策特別措置法が平成12年1月15日から施行されました。この法律では、事業者の廃棄物焼却炉などから出る排ガスまたは排水中のダイオキシンが規制されます。
規制される特定施設は、廃棄物焼却炉(火床面積が0.5㎡以上または焼却能力50kg/h以上)、製鋼用電気炉(鋳鋼用、鍛鋼用を除く。変圧器1,000KVA以上)など13種類です。該当する場合は届出、測定義務が生じますのでご留意願います。特に現在設置している施設がある場合は2月13日までに届出する必要があります。
※詳しくは、館林保健福祉事務所環境課へ

第20回邑楽・館林 郷土芸能発表大会

ふるさと産業文化館
☎(84)5555
◇日時 3月12日(日) 開場:正午
開演:午後0時30分
◇会場 邑楽町公民館
◇町内出演団体 明和八木節保存会、明和太鼓稲妻会
◇入場料 無料
※詳しくは、ふるさと産業文化館へ

町職員の人事異動

2月1日付けで町職員の人事異動がありましたのでお知らせします。()は前職

企画課

- ▶土地開発推進室長兼企画調整係長 田口 久夫(企画調整係長)
- ▶土地開発推進室 細田 祥子(都市開発課開発係)
- ▶土地開発推進室 橋本 康弘(都市開発課開発係)
- ▶土地開発推進室兼経済課農政係 牛久保正和(経済課農政係)



発行/明和町役場 〒370-0795 群馬県邑楽郡明和町新里288番地・編集/企画課広報係・印刷/東京広告株式会社
明和町ホームページ <http://www.sunfield.ne.jp/meiwa/> ☎0276(84)3111 FAX 0276(84)3114

MEIWA TOWN



足尾鉍毒「川俣事件」を後世に

日本の公害闘争の原点となった「川俣事件」から100周年を迎えた2月13日、川俣事件記念碑を建てる町民の会では、足尾鉍毒の被害農民と警官隊の衝突地で記念碑の除幕式を行いました。この事件の風化を防ぎ、後世に伝え、今後の環境を考えていくうえでの一つのシンボルとなることを願い建立しました。

— 今月の主な紙面 —

- 川俣事件記念碑が完成…………… ②～⑤
- 介護保険4月からスタート…………… ⑥～⑦
- 福祉タクシー利用券の対象範囲を拡大…………… ⑩

足尾鉍毒
川俣事件から
100年

川俣事件記念碑を建立し後世に

川俣事件記念碑を建てる町民の会で除幕式



川俣事件記念碑除幕式で祝辞を述べる齋藤町長



式辞を述べる吉永五三次会長

足尾鉍毒の被害農民と警官隊が明和町の川俣地内邑薬用水石橋付近で衝突した「川俣事件」から100年目にあたる2月13日、川俣事件記念碑を建てる町民の会では、環境庁水質保全局の西尾土壤農業課長をはじめ、関係者約120人が出席し、衝突地で記念碑の除幕式を行いました。

町民の会は、現代社会の環境問題にまでも訴え続けている足尾鉍毒問題を風化させないために記念碑を建立し、後世に伝えようと昨年6月に組織されたものです。募金活動や会員の研修会を重ねなが

ら町の補助金とともに衝突地付近に記念碑の建立を進めてきました。

式典では吉永五三次会長が「100年前の今日、流血の弾圧を受けた大惨事の下で、勇気と決断をもって被害民の救恤に努めた今は亡き塩谷村長らのご霊に対し、私たち793名の会員の心情は必ずや届き、相通するものがあると確信しています」と式辞を述べました。その後、出席者が見守る中、吉永会長、齋藤町長、原口町議会議長ら10人が紅白の綱を引いて記念碑の除幕を行い、完成を



来賓を迎えた環境庁西尾土壤農業課長

祝いました。

また、特別協賛者や施工業者、土地提供者など5人に町長と会長から感謝状が贈られました。

続いて、来賓の祝辞では齋藤町長が「21世紀を目前にした今、環境の大切さを今一度再確認することを望みます。これからこの場所は、足尾鉍毒事件にかかわった人たちから永遠に語り継がれることでしょう」とあいさつ。さらに、原口町議会議長、田村東京経済大学教授、西尾環境庁土壤農業課長、谷津衆議院議員、矢口県議会議員からも祝辞が述べられました。

感謝状贈呈者

(敬称略)

- 特別協賛者
- ▽荒井 清▽塩谷正邦▽長 中
- 協力者
- ▽関根石材店▽鯉沼寛治

建立概要

建立主体

- ・川俣事件記念碑を建てる町民の会
- ・明和町

総事業費 1,067万1千円

内訳

- ・協賛金等867万1千円
- (793名)

・町助成金200万円

記念碑は横3・52m、縦1・37m、重さ4トンの黒御影石製で、表には事件の概要を記した碑文、裏面に会員や協賛者(1万円以上)など436名が刻まれています。

川俣事件衝突の地を 町教育委員会で史跡指定

町教育委員会では、我が町で起きた歴史的な事件である「川俣事件」の風化を防ぐこと、当時の事件の発生場所を「川俣事件衝突の地」として町指定史跡に指定しました。「川俣事件」は、発生から平成12年2月13日で100周年に当たり、これを機に、日本の公害史の原点ともいわれるこの事件を振り返り、町内外に広く知ってもらおうとともに、後世に正しく伝え、今日叫ばれている環境問題にも目を向けてもらおうと指定したものです。

説明文

明和町指定史跡
川俣事件衝突の地
平成十一年十二月二十八日指定
所在地 明和町川俣五五八番地
所有者 水資源開発公団
足尾銅山の鉱毒に苦しめられた
渡良瀬川流域の農民は、明治三十

三年二月十三日、鉱業停止を求め東京へ向かうが、その途中、この地（橋付近）で警官隊と衝突した。これが、川俣事件である。
当時の佐貫村長や村民は、負傷した農民を真如院にて手厚く介護したということである。
平成十二年二月
明和町教育委員会



川俣地内の衝突地に建てられた黒御影石製の標識と説明板

碑文

明和町長 斎藤 憲謹書
川俣事件は足尾銅毒問題の中で最も大きな事件である

明治の中頃 渡良瀬川の上流足尾銅山から流出する鉱毒によって中下流域は農作物や魚類に甚大な被害を受けた 生活を脅かされた農民たちは 銅山の鉱業停止や補償を求めて再度にわたり大挙上京請願（押し出し）を決行したがその成果は少なかった

一八九八（明治三十一）年九月大暴風雨による洪水は銅山の沈澱池が決壊し渡良瀬川流域の田畑は深刻な被害をうけた 耐えかねた被害民は足尾銅山の鉱業停止を求めて第三回東京押し出しを決行した その数一万余人 薄着姿の老人も見られたという

時の栃木県選出代議士田中正造はこの報に接し 急ぎ上京途中の一行に会い 多くの犠牲者を出さないうちに総代を残して帰村するよう説得した その演説は被害民を動かす 警備の憲兵・警察官にも深い感銘を与えたという

この後田中正造は足尾銅毒問題解決に献身し 議会に於いても再三再四政府を追求したが 政府の答弁は始終曖昧に終わった 一九〇〇（明治三十三年）二月十三日足尾銅山の鉱業に関する諸問題を解決するために 被害民たちは決死の覚悟で第四回目の東京

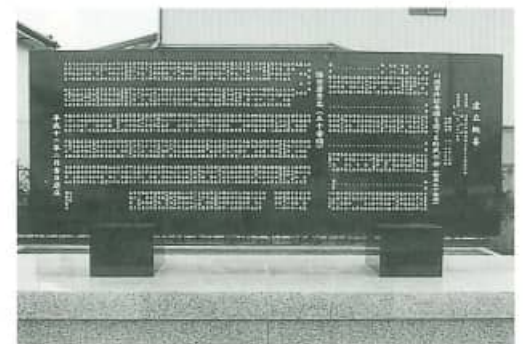
押し出しを決行した

前夜から邑楽郡渡瀬村（現館林市）の雲龍寺に集結した二千五百余名の被害民は翌朝九時頃大挙上京請願のために同寺を出発 途中警察官と小競り合いを演じながら正午頃佐貫村大佐貫（現明和町）に到着 ここで馬舟各一隻を積んだ二台の大八車を先頭に利根川に向かったが その手前同村川俣地内の上宿橋（現邑楽用水架橋）にさしかかったところで待ちうけた三百余名の警官隊に阻まれ 多くの犠牲者を出して四散した これが川俣事件である

この事件で負傷し 現場及び付近で捕縛された被害民十五名は近くの真如院（お寺）に連行された（翌日以降の捜査で総数百余名が逮捕され うち五十一名が兇徒聚衆罪等で起訴された）



記念碑表面



記念碑裏面

この事態を重くみた佐貫村の塩谷村長をはじめ郡・村会議員区長らの有志は 村医を呼び負傷者に応急手当を施し 炊き出しを行い にぎり飯を差し入れるなど被害民の救恤につとめた この手厚い扱いに被害民関係者は深く感銘しこれを後世に伝えていく

この後 政府の措置に失望した田中正造は 衆議院議員を辞職し天皇に鉱毒問題を直訴 以後谷中村遊水池化反対闘争へと戦いを続ける
この地で川俣事件が発生してから百年が経過し いま足尾銅毒事件は公害の原点として新たな脚光を浴び 環境問題にも強く訴え続けられている
この史実を永遠に風化させないために ここに川俣事件発生百年にあたり 記念碑を建立し 後世に伝えるものである

川俣事件 記念碑建立 記念講演 & 歌謡ショー

現代に訴えかける川俣事件と題して熱弁

川俣事件記念碑完成に伴う、記念講演および歌謡ショーが2月13日、ふるさと産業文化館で行われました。

記念碑建立にあたり多大な浄財をいただいたかたなどを招待して、町および川俣事件記念碑を建てる町民の会が開いたものです。

記念講演では、元佐野高校長の藤沼坦先生が「現代に訴えかける川俣事件」と題して「川俣事件から100年の歳月を経て、我々はしっかりそれを知ることが大切です。碑の文に触れながら、かつての農民たちの悲しみや怒り、そしてそれが現代の我々の生活にどうつながっているかを考えて、生か



講演する藤沼先生



深山浩二さん・中島直美さん

していくことができようになることを祈っています。碑の完成を機会に、より大きな関心を持たれ、さらにこの碑が全国に対する猛毒事件、あるいは公害の発信地となるように町民の皆さんが活動されることを願っています」と熱弁を振りました。



熱唱する本多のぶ子さん

また、歌謡ショーでは歌手の中島直美さん、本多のぶ子さん、深山浩二さんの3人が次々に演歌を熱唱しました。本多さんは猛毒関係曲の「渡良瀬川情話田中正造伝」などを披露。会場に詰め掛けた約300人の観客は、プロの歌声に酔いしれていました。

押し出し再現の参加者に 町民の会が豚汁振る舞う

川俣事件記念碑を建てる町民の会では2月13日の除幕式終了後、川俣地区の真如院境内で、館林方面市民グループの川俣事件百年祭実行委員会が企画した押し出し（大挙上京請願行動）再現の参加者を出迎え、川俣・大佐貫地区会員の協力を得て豚汁を振る舞いました。

川俣事件の発端となった、出発地点の館林市の雲龍寺から事件の舞台となった明和町の川俣まで約10kmの行程を、菅笠や蓑、草鞋など当時の農民の姿で仮装し、幟や旗などを掲げたかたなど約500人が歩きました。参加者は、途中、除幕したばかりの記念碑に立ち寄った後、当時、警官隊の弾圧

で負傷した農民の応急手当や炊き出しなどの救護所となった真如院に到着し、斎藤町長らから歓迎のことばが述べられました。



▲参加者に豚汁が振る舞われた真如院境内

川俣事件発生100周年記念タトゥ発行

碑をかたどった記念印や日付印

日本の公害闘争の原点となった川俣事件が2月13日、100周年を記念して、事件場所付近の川俣郵便局では同日の日付印が押されたオリジナルタトゥ（切手を張った台紙）を発行しました。

表紙には、利根川の土手から川俣事件で大混乱の起きた衝突場所を望む写真を使い、切手3枚を張った台紙に碑をかたどった記念印や川俣郵便局周辺の風景印、通常の日付印が押され、1部360円で販売されました。



記念印や日付印が押されたタトゥ



◀記念碑前を通過する押し出し再現参加者

研修会や募金活動を続け記念碑建立

関係者の皆様のご支援ご協力に感謝いたします

立春を過ぎたと申しましたが、寒気厳しいものがあります。この寒さの中で、自然の条理とでも申しましょうか、梅のつぼみもふくらんで一輪、二輪と咲き初めてまわりました。

今日は二月十三日、百年前の今日、一時頃日本公害史の原点ともいわれる足尾銅山鉍毒問題の公害闘争事件が、明和町川俣地内この場所で開催をいたしました。

事件のあらましについては、この記念碑の碑文を、後ほど一読願えれば幸いです。このような記念すべき、この日に川俣事件記念碑の除幕式が挙行できますことは、ひとえに齋藤町長、原口町議会議長、谷津衆議院議員、矢口県議会議員、環境庁水質保全局の西尾土壌農業課長、水資源公団の大野副所長、群馬県環境生活部の高野環境保全課長、東京経済大学教授の田村先生はじめ多数のご来賓の方々のご臨席を賜り、不肖吉永会長以下列席の会員一同は光栄に存じ、誠にありがたく感謝とお礼を申し上げる次第であります。

さて、川俣事件記念碑の建立にあたり、平成三年その当時、風化し忘れつつある川俣事件を当時の



記念碑前で式辞を述べる吉永五三次会長

ち会員一同は、明和町役場から三月に発刊された「明和町と足尾銅山鉍毒問題」の小冊子および「川俣事件記念碑を建てる町民の会」入会のご案内を拝見し、設立趣意書に深く感銘するとともに共鳴を致し、会員五十五名、賛助会員四十六名、計百一名は野木村、関根両先生の意志を継いで会を設立、勇躍発足いたしました。

「記念碑を建立する」ということは、一人の力では到底できるものでなく、大事業であります。従って、趣意書に賛同された会員は英知を結集し、団結と協力のもと積極的に企画、計画、実行してまいりました。発足以来、今日に至るまでの間、経過の細部は省略させていただきますが、主な実施事項は全体会議、総会、幹事会、本部役員会、足尾銅山鉍毒問題および川俣事件糾明と真相の研究、講師は元栃木県立佐野高校の藤沼校長先生、現地研修講師は元栃木県佐野市小学校の嶋田校長先生、そのほか記念碑建立の入札等、各種施工業者との準備、企画、計画、調整、施工の実施を進めながら募金活動も日を追うことに極めて活発化し、最終的には会員数九十八

名、賛助会員数六百九十五名、合計七百九十三名の多きに達し、目標額三百五十万円に対し、八百六十七万一千円という破格の浄財を、また明和町から建立のための補助金として二百万円、合計一千六十七万一千円という高額の浄財を頂戴することができました。

これは、会員の皆さんの一人ひとりが目標に向かって確固たる信念に燃えて、募金活動に誠意努力されたことと、町民の有志の方々が募金に理解を示され、ご支援ご協力の賜であると私は深く認識しております。

私たちの年代は「古い文明に属する最後の世代であるとともに新しい文明の最初の世代でもある」という新旧の文明が、せめぎ合う変革期の時代に生まれたものとして、古き良き伝統を新しい世代、二十一世紀に語り継ぐ責任があるうかと思えます。その意味において、私たち七百九十三名は立派な記念碑を予算の範囲内で余すことなく建立するという大事業を成し遂げることができました。百年前の今日、官憲の監視厳しく、流血の弾圧を受ける大惨事の状況下において、勇気と決断をもって率先して指示を与える等、負傷者に応急手当を施し、炊き出しを行い、握り飯を差し入れるなど被害民の救恤に努めた今は亡き塩谷村長はじめ、郡・村会議員、村医、区長らのご霊に対し、私たち七百九十三名の会員の心情は必ずや届き、相通するものがあると確信いたします。

石材店の関根社長のお話によりまずと、記念碑の石の材質はアフリカ産のブルロック石というものであります。関東一の石の間屋、茨城県真壁市にあるようですが記念碑として、このブルロック石で横の長さ三メートル以上の一枚の板石での注文は今までに受けたことがないとのこと。従って、関東一の記念碑ということになります。

終わりに臨みまして、当初から完成に至るまでの間、陰に陽に私たち会員をご指導、ご激励、ご援助を賜りました齋藤町長、原口町議会議長、特別協賛者の三三方、貴重な用地を提供くださいました鯉沼寛治様、川俣事件の講演をしてくださいました東京経済大学教授田村先生、鉍毒問題と川俣事件の知識を研修によって高めてくださった藤沼先生、嶋田先生、記念碑建立にご寄進くださいました有志の方々、また、工事に直接携わりました荒井建設株式会社、関根石材店の各位の皆様、「川俣事件記念碑を建てる町民の会」を代表いたしました心から感謝の誠をささげて厚くお礼申し上げます。また、役場企画課の田口課長以下、田口係長、大川主事には適切な事務処理と助言、協力、励ましをいただき誠にありがとうございます。これをもって私の式辞といたします。

平成十二年二月十三日
川俣事件記念碑を建てる町民の会
会長 吉永五三次

『介護保険』

4月から いよいよ スタート!

高齢者の介護を社会全体で支えていく新しいしくみ『介護保険』。
平成12年4月からいよいよスタートします。制度施行にあたり次のようなことが決まりました。

在宅サービスの支給限度額

要介護度	訪問通所サービスの支給限度額(1か月)	短期入所サービスの利用日数(6か月)
要支援	61,500円	7日
要介護1	165,800円	14日
要介護2	194,800円	14日
要介護3	267,500円	21日
要介護4	306,000円	21日
要介護5	358,300円	42日

福祉用具購入費支給の上限額 10万円

要介護度にかかわらず、1年につき上限は10万円(原則として同一種類の特定福祉用具の購入は不可)

住宅改修費支給の上限額 20万円

要介護度にかかわらず、上限は20万円(改修時に住んでいる住宅について原則として1回)

※訪問通所サービスの支給限度額は、本来「単位」で表されます。地域差に応じて限度額の加算が行われますが、明和町近隣でサービスを受ける場合は1単位=10円となります。(表は円換算して表示してあります)
※原則として訪問通所サービスと短期入所サービスの費用を合わせて支給限度額内におさめます。

主な在宅サービスの介護報酬額

訪問介護(ホームヘルプサービス)		
〈身体介護〉	30分未満	2,100円
	30分以上1時間未満	4,020円
	1時間以上1時間30分未満	5,840円
	以降30分ごとに	2,190円
〈家事援助〉	30分以上1時間未満	1,530円
	1時間以上1時間30分未満	2,220円
	以降30分ごとに	830円
〈複合型〉	30分以上1時間未満	2,780円
	1時間以上1時間30分未満	4,030円
	以降30分ごとに	1,510円

※早朝・夜間・深夜の場合は加算があります。

通所介護(デイサービス)

※利用する施設の種類の要介護度により異なります。
〈単独型(所要時間4~6時間未満)の場合〉
【要支援】4,740円 / 【要介護1、2】5,470円
【要介護3、4、5】7,340円
食事390円、送迎片道440円、入浴390円加算等

短期入所生活介護/短期入所療養介護(ショートステイ)

※施設および職員の配置、要介護度により異なります。
〈介護老人福祉施設(特別養護老人ホーム)の場合〉(1日につき)
【要支援】9,140円 ~ 【要介護5】11,200円
〈介護老人保健施設(老人保健施設)の場合〉(1日につき)
【要支援】9,940円 ~ 【要介護5】12,260円

※利用者負担は、原則として利用したサービスの費用の1割です。
※介護報酬額は、本来「単位」で表されます。地域差に応じて加算が行われますが、明和町近隣でサービスを受ける場合は1単位=10円となります。(表は円換算して表示してあります)

介護報酬単価と区分支給限度額

在宅や施設でサービスを提供する事業者を支払われる介護報酬の単価と、在宅の利用者が受けられる介護サービスの上限となる支給

限度額が正式に決まりました。在宅サービスのうち、訪問通所サービスと短期入所サービスの利用に際しては、要介護度に応じて、介護保険で利用できる上限額(支給限度額)が決められています。利用者の負担は原則として費用の1割です。

食事の標準負担額(1日あたり)

一般	760円
世帯全員が住民税非課税	500円
生活保護受給者、 住民税世帯非課税で老齢福祉年金の受給者	300円

※役場に申請をして減額の認定を受ける必要があります。

施設サービスを利用する場合は

①介護サービス費用の1割
②食事の標準負担額
③日常生活費(理美容など)を利用者が負担します。

なお、世帯全員が住民税非課税である場合などは、食事の標準負担額が減額となります(表参照)ので、役場に申請して認定を受けてください。

なお、現在(平成12年4月の介護保険制度施行前)にすでに特別養護老人ホームに入所している人は、新しい制度になっても一度に負担が増えることのないよう、収入に応じて減免措置が取られます。

施設サービスの利用者負担

介護サービス・自己負担分	1割
介護サービス・保険給付分	9割
+	
食費・保険給付分	
食費・自己負担分(標準負担額)	
+	
日常生活費	

利用者の自己負担分

施設サービスの平均利用額

種類	平均利用額(食費を含む)月	平均利用者負担額(食費を含む)月
介護老人福祉施設(特別養護老人ホーム)	331,000円	約5万円程度
介護老人保健施設(老人保健施設)	354,000円	約5万3千円程度
介護療養型医療施設(療養型病床群等)	442,000円	約6万1千円程度

※施設サービスの介護報酬額は、要介護度に応じて、施設や職員の配置ごとにサービス内容が決まり、上限額は設定されません。
※上記の額は平均した額を目安として示したものです。

高額介護 サービス費の支給

同じ世帯内の利用者が同じ月に受けたサービスの、利用者負担の合計（世帯合算）が高額になり上限額を超えた場合には、申請して認められると、超えた分が「高額介護サービス費」として町から後で支給されます。

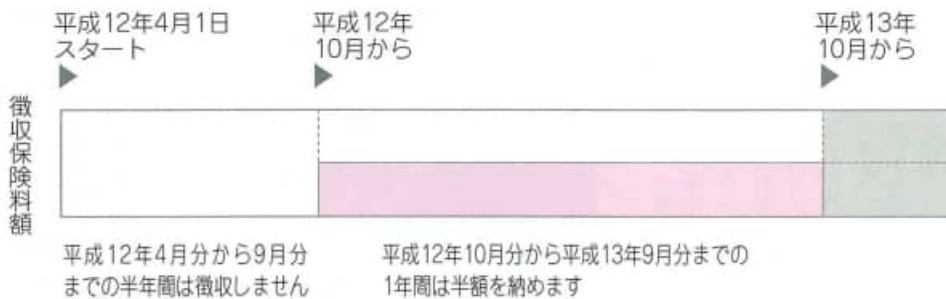
利用者負担額の上限

	上限額 (世帯合算)
一般世帯	37,200円
世帯全員が住民税非課税	24,600円
生活保護受給者、 住民税世帯非課税で老齢福祉年金 の受給者	15,000円

※上限額を超える場合は役場へ申請をしてください。
※施設サービスでの食事の標準負担額は、高額介護サービス費の支給の対象とはなりません。

介護保険制度の円滑な実施のための 特別対策のお知らせ

介護保険制度の円滑な実施のために国の特別対策が実施されます。



65歳以上の皆さんの保険料を軽減します

介護保険のサービスは平成12年4月からはじまりますが、65歳以上のかた（第1号被保険者）に新たな保険料の負担になれていただくよう、次のような配慮をいたします。

▼平成12年9月分までの保険料は徴収せず、10月分からの徴収になります。
▼平成12年10月分から平成13年9月分までの1年間は保険料が半額に軽減されます。

訪問介護を受けている 低所得のかたの負担を 軽減します

介護保険制度の実施前1年の間にホームヘルパー（障害者の福祉施策によるホームヘルパーを含む）の派遣実績があり、生計中心者が所得税非課税（生活保護受給世帯を含む）のかたは、介護保険で訪問介護（ホームヘルプサービス）を受けるときの利用者負担の割合が、当面3割に軽減されます。※介護保険では、利用したサービスにかかった費用の1割（10割）を利用者に負担していただくことが基本となっています。

平成12年4月の時点でホームヘルプサービスを利用している低所得のかた

平成12年度から14年度の3年間は3割の利用者負担で、その後段階的に引き上げ、17年度からは10割の利用者負担となります。
◎対象となる人（①②の両方に該当する人）

- ①平成11年度中にホームヘルプサービスを利用したことがある人（年度途中で転居した場合はいずれの住所地の利用でも利用実績として認められます）
- ②現行の基準で利用料が無料の人（生計中心者が所得税非課税。生活保護受給世帯を含む）

障害者施策によってホームヘルプサービスを利用してきた低所得のかたなど

- 平成12年度から16年度の5年間は3割の利用者負担で、その後は若年障害者への対応に関する結論を得て負担割合を定めます。
- ◎対象となる人（①のいずれかか②の両方に該当する人）
- ①75歳到達前の1年間に障害者施策によるホームヘルプサービスを利用した人で、65歳に達して介護保険適用となった人（年度途中で転居した場合はいずれの住所地の利用でも利用実績として認められます。制度開始時にホームヘルプサービスを利用して65歳以上の障害者のうち、65歳以前の障害を原因として障害者手帳の交付を受けている人を含みます）
- ②特定疾病により要介護・要支援の状態となった40歳から64歳までの人
- ③現行の基準で利用料が無料の人（生計中心者が所得税非課税。生活保護受給世帯を含む）

将来へ向けて志を新たに

154人の中学2年生 立春式



祝辞を述べる斎藤町長

第2回少年立春式が2月4日、ふるさと産業文化館で行われ、中学2年生154人が決意を新たに大人への第一歩を踏み出しました。法律的にも責任が問われる14歳の生徒に将来へ向けて志を立て、誇りと責任を自覚してもらおうのが目的。式では、築比地教育長や始澤教育委員長、石塚校長ら関係者および来賓の斎藤町長、原口町議会議長など約20人が出席して激励しました。



真剣な表情で式に臨む中学2年生

式辞で築比地教育長は「人間にとって14、15歳というのは極めて大切な節目であってこの年代における考え方や生き方が、これからの人生を開くうえで大変重要です。21世紀を築く担い手として、一層努力されることを期待します」とあいさつ。また、斎藤町長は「今後はさらに厳しく自分の行動に責任を持ち続けるとともに、正しく判断し、行動できる、思いやりのある人間に自分自身を育ててください」と祝辞を述べました。

その後、3年生を代表して澤田大典君が「激励のことば」を述べ、2年生を代表して堂元沙織さんが「お礼のことば」を読み上げました。



2年生代表
堂元沙織さん

お礼のことば

本日は、私たちのためにこのような素晴らしい立春式を開いていただき、ありがとうございます。私たちは14年間を通して、多くのかたがたにお世話になりました。私たちがたにお世話になりましたこと、ご指導のほどよろしくお願ひいたします。(抜粋)

ちは精神的にまだまだ幼い部分が残っており、今後成長していく過程で様々な壁にぶつかることがあると思いますが、それと乗り越えていくためにも、心身ともに強く大きく成長していくことが大切だと思います。何事にも負けないよう心を強くし、そして自分自身の将来の目標に向かって前進し、社会の一員として人の役に立てるよう今日決意を忘れずに努力していきたいと思ひます。これからもお世話になることがたくさんあると思ひますが、私たちが精一杯頑張っていきますので、ご指導のほどよろしくお願ひいたします。(抜粋)



3年生代表
澤田大典君

激励のことば

立春式を迎えられた2年生の皆さん、おめでとうございます。「責任年齢」と呼ばれる14歳。これからの皆さんの行動と発言には「責任」というものがついてまいります。皆さんはもう、本当の姿を見極めていかなければならない年齢です。本当の姿

とは何か、それは「誇り」です。自分の行動、言動に責任が問われる、すなわち、これは社会に多少なりとも認められているからではないでしょうか。自分自身で進路を決定する時に、自分はどういうように社会に貢献していきたいのかを決め、それに向かって何をすればよいのかを考え、実行しなくてはなりません。途中、様々な問題や悩みが生じるかもしれませんが、いつでも自分の信念を持って乗り越えていって欲しいと思ひます。これからの皆さんの活躍を期待しています。(抜粋)

▼きれいな音色で顔もニコリ♡(西幼)



▼よく出来ました♡(西保)



▼結構だいへんなだよ～(中央幼)



▼忍者見参!(中央保)



かわいかった園児達の最後の発表会 統合目前!

中央幼・西幼

生活発表会

中央保・西保

& おゆうぎ会

町の幼稚園と保育園では、園児たちの成長のようすを披露する「生活発表会」と「おゆうぎ会」が開かれました。

2月19日(中央幼、西幼)には各幼稚園で、18日(中央保)と25日(西保)には中央公民館でそれぞれ行われました。各園とも4月からの統合を前に、最後の発表会となりました。

幼稚園の生活発表会では、心も身体も大きくなった園児たちが歌と合奏や縄跳び、竹馬、こま回し、なまえカルタなど多彩な催しを一懸命に披露しました。

また、保育園では、園児たちが練習の成果を力いっぱい発揮して遊戯や舞踏劇などが行われ、いろいろな衣装を身につけた子どもたちのかわいい演技に、お父さんやお母さんなどから大きな拍手が送られていました。お母さんは「子どもがしっかり踊っていたので、大きく成長したように感じました」と話していました。



▲西保



▲中央幼



▲西幼



▲中央保



▼めでたし、めでたし(西幼)



▶上手に回せたよ(中央幼)



▲ボクたち、かわいい?(中央保)
▼ボクたち本物みたいでしょ(西保)



▲西幼



▲西保



▼中央幼



▲中央幼



▲中央保



▶中央保



▼西保



▲西幼

福祉タクシー利用の対象者は申請ください

一人につき年間40枚交付

在宅の障害者等が外出時にタクシーを利用する場合、料金の一部を補助する「福祉タクシー利用券」を申請により交付しています。
なお、12年度より対象の範囲が拡大されました。

◇対象者

- ①身体障害者手帳1・2級のかた
- ②療育手帳の交付を受けているかた
- ③70歳以上のひとり暮らし世帯
- ④70歳以上と他方が65歳以上の二人暮らし世帯
- ⑤母子・父子家庭世帯
- ⑥生活保護受給世帯

⑦町実施のリハビリ訓練事業に登録されたリハビリ訓練通所者

- ※①②については、自動車税、軽自動車税の減免を受けていないかた
- ※③④⑦については、4輪自動車を保有していない世帯

◇補助額

運賃のうち基本料金を補助

◇利用券の交付

対象者一人につき年間40枚交付
(年度の途中申請は月割交付)

◇利用方法

タクシーの乗務員に身体障害者手帳等を提示し、利用券1枚を渡し

てください。

◇利用できるタクシー

川俣タクシー、多々良タクシー、合同タクシー、つつじタクシー、日本中央ハイヤー、すみれタクシー、朝日タクシー

※申請を希望するかたは、地区民生委員または役場保健福祉課までご相談ください。

役場保健福祉課(老人福祉センター内)
☎0844926

固定資産税台帳ををご覧ください

平成12年度は評価替えの年です

固定資産税の課税の基礎となる固定資産税課税台帳の内容をご覧ください。そのため、次のとおり縦覧期間を設けました。

の機会に課税台帳をご覧ください。
なお、固定資産課税明細書を5月に送付しますので、内容をご確認ください。

◇期間 4月4日(火)～24日(土)

曜・日曜を除く

◇時間 午前8時30分～午後5時

◇場所 役場税務課

◇縦覧できる人

①納税者本人

②納税者の同意・委任を受けた人

③納税管理人

※本人の場合は印鑑、②と③のかたは委任状または代理人選任届が必要です。



役場税務課

内線344

農地の借り手にも 奨励金が支払われます

これまでは農地の貸し手のみが対象でしたが、平成12年4月1日以降は借り手(但し認定農業者)も対象となります。

10a当たり(単位:円)

賃借権の 存続期間	利用権設定			農作業 受委託 新規設定
	通年借地		期間借地	
	新規設定	再設定	新規設定	
3年以上 6年未満	5,000	3,000	3,000	2,000
6年以上 10年未満	15,000	9,000	6,000	
10年以上	20,000	12,000	8,000	

(利用権設定の再設定および農作業受委託は受け手が認定農業者を対象) 詳しいことは役場経済課へお問い合わせください。

役場経済課

内線353

人口動態職業・産業調査にご協力を

平成12年4月1日から13年3月31日までの1年間

厚生省では、人口動態調査を毎年実施しています。この調査は、皆さんからの出生・死亡・死産・婚姻および離婚の各届書をもとに、出生や死亡の状況などを調べるものですが、国勢調査の行われる年には、届書に職業の記入もお願いすることとしております。また、死亡届には、併せて産業の記入もお願いいたします。

31日(土)までの1年間
◇調査対象者

出生・死亡・死産・婚姻・離婚届を出されるかたがた

◇調査方法

各届書を出されるときに、それぞれ職業を記入していただきます。例えば「教員」、「プログラマー」のかたは専門・技術職、「一般事務員」、「集金人」のかたは事務職、「飲食店主」、「小売店主」、「外交員」のかたは販売職、「美容師」、「調理師」、「ホームヘルパー」のかたはサービス職というように書いていただくこととなります。また、死亡届には、農業、建設業、不動産業といった産業も併せて記入していただきます。

調査結果は、今後の保健福祉の向上に役立たせるための統計資料として利用されます。本年は国勢調査の年であることから、届出をされるかたがたにはご面倒をおかけしますが、ご協力くださるようお願いいたします。

◇調査期間

平成12年4月1日(土)から13年3月

今後情報化社会の進展に合わせ、一層の魅力ある番組づくりを進めるため、現在加入しているかたを対象に電話によるアンケートを実施することになりましたので、ご協力くださるようお願いいたします。

オフトーク通信のアンケートにご協力を 3月15日(水)から24日(金)の間に電話で行います

町では、行政情報や緊急情報、生活に密着した各種情報などを即時に伝達する手段として、平成6年1月にオフトーク通信サービスを導入して以来、運営委員会や番組編成委員会、アンケート調査を実施し、町民の皆様の意向を反映しながら運営してきました。

無作為で抽出
◇内容 オフトークの番組などについて電話でお伺いします。

※届出をする役場の窓口には「出生届・死亡届・死産届・婚姻届・離婚届」が備え付けてありますので、参考の上、記入をお願いいたします。また、分からない場合は、窓口でお聞きください。



役場住民課

内線338

役場企画課

内線340

中小企業者・勤労者 向け融資制度のご案内

町には次のとおり、さまざまな融資制度がありますので、ご活用ください。詳しいことは、経済課または商工会 ☎(84)3130にご相談ください。

制度名	融資限度額	融資期間	利率	制度名	融資限度額	融資期間	利率
小口資金	1,000万円以内	運転5年以内 (内据置6か月) 設備7年以内 (内据置6か月)	年3.4%以内	商業設備 近代化資金	2,000万円以内	7年以内 および10年以内 (内据置1年以内)	年2.9%以内
				労働環境 整備資金	3,000万円	10年以内 (内据置1年以内)	年2.5%以内
中小企業設備 近代化資金	500万円以内	5年以内 (内据置1年以内)	年2.9%以内	勤労者 生活資金	1世帯 100万円以内	5年以内	年2.8%

役場経済課

内線353

まちのわだい

防火の輪を広げて

防災ママさん講習会



消火器の取り扱い方を実習する隊員

町の婦人消防隊では2月5日・12日・19日の3日間、中央公民館で防災ママさん講習会を開催し、約40人の隊員が組合消防のあらまし、家庭の防火や救命の基礎実技、地震に対する備えなどを学びました。
同隊では、279人の隊員を中心に町内の防災活動の一役を担っております。講師に迎えた明和分署職員らから「自分の家や地域から火災を出さないよう防火の輪を広げてください」と指導を受けました。
消火器の取り扱い実習で、隊員は「使い方は思ったより簡単でした。家族にも教えて初期消火に心掛けたいです」と話していました。



身近な情報をお寄せください。
掲載写真は差し上げます。
役場企画課 ☎(84)3111

デイサービスの理解を深めて

力作180点の作品展

デイサービスセンターの利用者による、作品展が1月22日から29日まで中央公民館で開催され、来場者の目を惹きました。
同展は、介護保険法が4月から開始されるのを契機に「日ごろの成果を披露し、デイサービスの理解を深めてもらおう」と今回初めて開催したものです。
会場には、同センターで行った手芸、生け花、書道などの教室で作製した力作約180点が展示。訪れたかたは、「大変すばらしい作品ですね。このように発表の機会があるとうれしい」と話していました。



すばらしい作品の数々に見入る来館者

未然に枯草火災を防止

消防団員ら100人が参加



利根川河川敷枯草焼却作業を行う消防団員

明和管内の利根川河川敷枯草焼却作業が1月30日、消防団員や明和分署職員ら103人が参加して斗合田から大輪地先までの河川敷で行われました。
これは、河川敷に出入りする人たちのタバコの投げ捨て等により、数多く発生する枯草火災を未然に防止するため平成9年から毎年行われているものです。
各分団に分かれて河川敷に生い茂る枯草に点火すると、見る見るうちに燃え上がっていました。趣旨をご理解いただくとともに、この時期、空気が乾燥していますので火の元には十分注意しましょう。

地粉でそば打ちに挑戦

農業委員会委員

転作に一層関心を持ってもらおうと、農業委員会委員による「そば打ち会」が2月23日、中央公民館で行われ、18人の委員が地元で収穫したそば粉を使って、初めてのそばづくりに体験しました。

転作作物のそばを栽培した会長の田口幸太さんが、地元産のそば粉で委員とともに持ち前の腕を振るったもので、つゆも手作り。参加者は、そば談議に話を弾ませながら「麺に腰がありおいしい」と舌鼓を打っていました。田口さんは「そばを打つときは四角に伸ばすのがコツ」と話していました。



そば打ちを体験する農業委員

親子で音楽を楽しむ

生き生き子育てセミナー



親子のふれあいを深めたコンサート

中央・西幼稚園では1月29日、生き生き子育てセミナー「ファミリーコンサート」をふるさと産業文化館で開き、両園の園児や体験入園児、入園予定児の親子ら216人が参加して音楽を満喫しました。

生き生き子育て支援事業の一環として、親子のふれあいや親同士の交流を図るのが目的。会場では、デモンストレーターのエレクトリーの演奏に合わせて童謡メドレーなどを親子で一緒に歌いながら楽しいひとときを過ごしました。

参加者は「これを契機に子どもがエレクトリーに目覚めるといいですね」と話していました。

99人が自慢の芸を披露

老人福祉センター芸能発表会

町および町社会福祉協議会では2月24日、老人福祉センター芸能発表会を同センターで開催し、参加者約260人が歌や踊りなどを楽しみました。

お年寄りが日ごろ親しんでいる民謡や舞踊、カラオケなどを披露し、生きがいの発掘と情報交換を図るのが目的で毎年恒例の行事。今回は、各地区の老人クラブから延べ99人が練習を積み重ねた持ちまへの芸を披露し、会場から盛んに拍手が送られています。

参加者は「歌や踊りは生きがいの一つなので毎回楽しみにしています」と話していました。



練習の成果を披露する中谷永和会の皆さん

手作りで愛情いっぱい

バレンタインデーお菓子作り



誰にあげるのかな？

バレンタインデー前の2月12日に、中央公民館でバレンタインデーお菓子作りが行われました。

参加者14人の中には家族や親子だけでなく、中学生も参加していて、友達と一緒に愛情いっぱいの手作りお菓子に挑戦していました。

今回の手作りお菓子はホワイトケーキと生チョコのココット。

お菓子作りで失敗しないコツについて講師の野村先生は「下準備と計量をきちんとして手早く作ること」と話していました。

また、参加された親子は「お父さんとお兄ちゃんにあげるんだよね」とうれしそうに話していました。

みんなの声



このコーナーでは、皆さんからお寄せいただいた「町への手紙」の一部とその回答を掲載します。なお、スペースの関係で質問の文章表現を一部簡略化させていただきます。

愛の鐘の放送が6・7月は7時では遅いのではないのでしょうか

Q 愛の鐘の事についてお伺いしたいのですが、6月、7月は7時のようですが、7時では遅いとの声があります。日没に合わせているようにお聞きしましたが、子どもたちにとっては、7時はあまりにも遅すぎるように感じられます。3月、4月、5月、8月、9月と同様に6時でもよいかと思います。いかがでしょうか。
(新里 女性、このほかに2名のかたからも同様の意見が寄せられました)

青少年を対象にしており、年齢層が幅広いため従来どおりとします

A 愛の鐘は、青少年非行防止事業として昭和51年からスタートしたもので、現在はオフトーク通信で放送しています。青少年への呼び掛けとして「少年の皆さん、早く家庭に帰って夕食を共にしましょう」と放送している愛の鐘の時間は、当初から現在までの間に皆さんの声を反映しながら、日没に合わせて設定しているものです。このほど開かれたオフトーク通信番組編集委員会およびオフトーク通信運営委員会で協議した結果、6月、7月は今までどおり日没に合わせて7時に放送することが決まりました。その内容は「青



未来を担う児童たち

少年を対象にしていることで年齢層も幅広くなっています。中学生や高校生は部活等を行っているため7時でよいが、小学生にとっては少し遅いのではないか」などの意見もありました。そこで、両委員会において総合的に判断した結果、従来どおり7時ということに決まったものです。また、子どもの人格形成は、家庭から基本的に、町でも青少年健全育成運動に積極的に取り組んでおりますので、皆様のご理解とご協力をお願いいたします。
(企画課)

春の全国交通安全運動

4月6日(木)～15日(土)

- 住民一人ひとりが「交通安全の主役は自分である」との意識を持ち、交通ルールを守り、正しい交通マナーの実践を習慣付け、交通事故防止に努めましょう。
- 期間
4月6日(木)～15日(土) スローガン
あなたが主役！交通安全運動の重点
- ①子どもと高齢者の交通事故防止
少子高齢化が進むなか、交通事故により死傷する子ども(15歳以下)、高齢者(65歳以上)ともに増加しています。
- ②チャイルドシートとシートベルトの着用の徹底
子ども・死者の着用率が特に低くなっています。4月1日から6歳未満の幼児へのチャイルドシート使用が義務付けられます。
- ③交差点等における安全確認の徹底
死亡事故の約半数が出合い頭横断中に発生しています。

春の青少年健全育成運動

3月16日(木)～4月15日(土)

- 推進目標
心豊かでたくましい青少年に
- ①新たな生活にチャレンジしよう
春は子どもたちにとって、入学、進級、就職など節目となる大切な時期です。気持ちの切り替えやすいこの時期に、子どもたちが新鮮な気持ちで自信を持って新たな生活にチャレンジできるよつにしましょう。
- ②地域全体で青少年を守り育てよう
春はまた、生活の変化に伴う緊張感・不安感などから精神的に不安定になりやすい時期でもあります。「子どもは社会全体の子ども」といわれるように、大人一人ひとりの責任として、青少年に好ましい環境づくりを推進したり、子どもに対する「あいさつ」や「声かけ」などを積極的に行って、誘惑に負けないたくましい青少年を、地域全体で守り育てましょう。

群馬県スポーツ賞に 川合達夫さん



第20回群馬県スポーツ賞顕賞式

が2月9日、県庁正庁の間で開かれ、昨年の国際大会や全国大会で活躍した選手143人が群馬県知事から優秀選手賞の表彰を受けました。

本町からは、南大島の川合達夫さん（日体大助手）が晴れの栄誉に輝きました。川合さんは、昨年10月に熊本県で開かれた国民体育大会のレスリング成年フリースタイル97kg級で優勝し6連覇を飾られたほか、昨年11月に埼玉県で開かれた全日本選手権大会のレスリング成年フリースタイル85kg級でも優勝し、5連覇を達成されています。

また、この1年間に顕著な成績を取った選手などに贈られる群馬県体育協会のスポーツ四賞にも選ばれ、2月23日群馬県総合スポーツセンターで行われた表彰式で、最優秀選手賞を受賞されました。

国民年金保険料 納付促進キャンペーン

◆記念品

A草津グリーンパークバレス・ベア宿泊券20組

B東京デイズニールランド・ベアチケット20組

☆上記の抽選にもれたかたの中から、さらに抽選で650名に舞ちゃんグッズをプレゼント

◇応募資格
次のいずれかに該当する人
①平成10年4月から平成12年3月分までの国民年金保険料をすべて納めたかた

◇応募方法
②平成12年度の国民年金保険料を前納したかた
③キャンペーン期間中に新たに国民年金保険料の口座振替を申し込んだかた

◇応募方法
役場、郵便局、金融機関などにある応募はがきなどでご応募ください。
◇応募締切
5月22日(月)
※詳しくは、役場住民課 ☎(84)3111へお問い合わせください。

人権擁護委員に瀬下昭一さん



した。

人権擁護委員の仕事は、瀬下さんのような誠実な人柄で、人格識見も高く、社会的信望も厚い人に適しており、瀬下さんのこれからの活躍が期待されます。

人権問題や日常生活上の問題などでお困りのかたは、お気軽にご相談ください。相談は無料で、秘密は厳守します。

本町の人権擁護委員に、新里の瀬下昭一さん（71）が2月1日付で法務大臣から委嘱されま

寄附ありがとうございます

日本赤十字社群馬県支部 町に赤十字災害救援車寄附

日本赤十字社群馬県支部（小寺弘之支部長）からこのほど、町に赤十字災害救援車1台（ライトバン1,500cc）が寄附されました。

これは、日赤地区・分区における災害救援対策等の充実を期するため寄附されたもので、町では災害救援業務等に有効に活用していくことになりました。



町に寄附された赤十字災害救援車

東毛リゾート開発㈱ 町に28万円寄附

東毛リゾート開発株式会社（代表取締役社長・宮原祐一郎さん）は、館林つつじの里ショッピングセンターで年末年始に開催したカーチャリティの益金の一部288,600円を1月16日、福祉のために町に寄附されました。

町では、高額な寄附に感謝申し上げますとともに、有効に役立たせていただきます。

予防接種を受けましょう

平成11年4月より、日本脳炎(就学前分)・三種混合が、個別接種に移行しました。

該当者の皆さん、接種はお済みですか? 該当年齢になりましたら、忘れずに指定医療機関でお受けください。

また、今まで予防接種事業を実施するたびに個人通知をしてきましたが、平成12年4月より個人通知は廃止しますので、今後は、めいわカレンダーや保健事業予定表を参考にお受けください。

〔予防接種を受ける際の注意〕

- ① 受ける予定の予防接種について「予防接種と子供の健康」の小冊子をよく読んで、必要性や副反応について理解しましょう。
- ② 接種を受けるお子さんの日ごろの状態をよく知っている保護者が連れていきましょう。
- ③ 事前に指定医療機関に予約をしてから受けましょう。
- ④ 当日は、予診票、母子手帳を忘れずに持参しましょう。

町で行っている予防接種

- 集団：ツベルクリン反応検査・BCG
風疹・日本脳炎(小・中学生)・二混
個別：麻しん・三混・日本脳炎(就学前分)



婦人健康大学へ参加しませんか

町では、板倉町・千代田町と合同で婦人健康大学を下表のとおり開催します。修了後は1年を通して得た健康や栄養の知識を生かし、町食生活改善推進員として活躍していただきます。健康や食事に興味のある女性の皆さん、参加をお待ちしています。



婦人健康大学日程表

- ☆日程 平成12年
4月24日(月) 5月24日(水)
6月13日(火) 7月19日(水)
8月22日(火) 9月13日(水)
10月17日(火) 11月10日(金)
12月5日(火)
平成13年
2月2日(金)
- ☆内容 講話・調理実習・体力づくりなど
☆会場 明和町保健センターほか
☆募集人員 15名
(定員になり次第締め切ります)
☆申し込み 3月21日(火)～4月10日(月)
保健福祉課(老人福祉センター内)

平成12年度乳幼児健診のお知らせ

乳幼児健診は、お子さんの発育・発達を診るのに大切な健診ですから、必ず受けましょう。

- ・期 日 下表のとおり
- ・受付時間 午後1時～2時
- ・場 所 保健センター
- ・内 容 問診 → 身体計測 → 診察 → 歯科相談・フッ素塗布(希望者)
→ 保健指導(育児相談・栄養相談等)

※受診の際は、母子手帳を必ずお持ちください。

平成12年度乳幼児健診予定表

健診日	平成12年						平成13年					
対象者	4月13日	5月11日	6月8日	7月13日	8月10日	9月14日	10月12日	11月9日	12月14日	1月11日	2月8日	3月8日
生後	年月生	年月生	年月生	年月生	年月生	年月生	年月生	年月生	年月生	年月生	年月生	年月生
4か月児	11.12	12. 1	12. 2	12. 3	12. 4	12. 5	12. 6	12. 7	12. 8	12. 9	12.10	12.11
7か月児	11. 9	11.10	11.11	11.12	12. 1	12. 2	12. 3	12. 4	12. 5	12. 6	12. 7	12. 8
1歳児	11. 4	11. 5	11. 6	11. 7	11. 8	11. 9	11.10	11.11	11.12	12. 1	12. 2	12. 3
2歳児	10. 4	10. 5	10. 6	10. 7	10. 8	10. 9	10.10	10.11	10.12	11. 1	11. 2	11. 3

体育功労者を表彰します

町体育協会では、一層のスポーツ振興を図るため表彰規程を定め、該当者を表彰します。該当されるかたは、社会体育館へご連絡ください。



SPORTS



社会体育館
☎(84) 4626
海洋センター
☎(84) 5511

表彰規程

競技優秀者

- ◇中学生以下については、その年度県大会で優勝した者および県記録を作った者、関東大会以上に出場し優秀な成績を収めた者
- ◇高校生以上・一般については、その年度関東ブロック大会以上で優秀な成績（関東大会3位以内、全国大会6位以内）を収めた者
- ◇団体競技については、団体を個人とみなします。
- ◇表彰該当年度は、その年の4月1日から翌年3月31日までとします。

功労者表彰

- ◇本会発展に尽力され特に功績のあった者
- ◇本会役員として功労のあった者ただし、50歳以上の者とします。
- ◇町のスポーツ振興に特別の功績のあった者
- ◇感謝状
- ◇多年にわたり本会発展のため、活躍され退任する役員および理事

特別賞

- ◇その年の4月1日から翌年3月31日までの世界選手権・アジア大会・オリンピック大会に日本代表選手として参加した者
- ※これらの表彰を受ける場合は、いずれも町体育協会および加盟の各種別競技団体長または町内の各中学校長の推薦が必要となり、選

考委員会（体協正副会長、正副理事長、指導部正副部長で構成）で決定します。

募集

国内体験海洋セミナー参加者募集

実践的な海洋性レクリエーション活動等を通じて、海に対する理解や知識・技能の習得、人類と海のかかわりを広く知ってもらうため実施されます。

- ◇期日 7月30日(日)～8月3日(木)（4泊5日）
- ◇研修先 沖縄（航空機使用）
- ◇対象者 町内の小学5年生から中学生の男女
- ◇募集人員 2人（町推薦人数）
- ◇参加費 64,000円（町で半額補助）
- ◇申し込み 4月20日(木)午後5時までに海洋センターへお申し込みください。なお、参加者多数の場合は抽選となります。

結果

第15回協会杯争奪バレーボール大会

優勝 キヤッツ愛
準優勝 明和クラブ

休日当番医	地区別 月日	館林邑楽全地区		館林地区		板倉地区	千代田明和地区
		産婦人科	耳鼻科	内科	外科		
	3月19日	落合医院 ☎(72) 3160	大神医院 ☎(62) 2200	落合医院 ☎(72) 3160	慶友病院 ☎(72) 6000	井上医院 ☎(82) 1131	館林地区と同じです
	3月20日	——	——	さくらクリニック ☎(72) 3855	高野医院 ☎(75) 5067	——	——
	3月26日	根岸医院 ☎(72) 3262	川田(耳)医院 ☎(72) 3314	大塚医院 ☎(72) 0176	小曾根医院 ☎(72) 7707	増田医院 ☎(82) 2255	小西医院 ☎(86) 2261
	4月2日	小西医院 ☎(86) 2261	川村医院 ☎(72) 1337	神尾医院 ☎(75) 1288	新橋病院 ☎(75) 3011	館林地区と同じです	館林地区と同じです
	4月9日	真中医院 ☎(72) 1630	今村クリニック ☎(70) 2221	ゆたか医院 ☎(73) 7308	海宝病院 ☎(74) 0811	わたらせクリニック ☎(77) 2727	竹越医院 ☎(84) 3137
	4月16日	浜野病院 ☎(88) 5678	小倉医院 ☎(72) 0606	橋田クリニック ☎(72) 0001	岡田医院 ☎(72) 3163	館林地区と同じです	館林地区と同じです

◎祝日は館林厚生病院「☎723140」が担当します。（内科・外科・産婦人科のみ）
◎耳鼻科に限り診療時間は午後1時までです。
※変更になる場合がありますので確認してから受診してください。

加入して安心 障害者扶養共済

役場保健福祉課（老人福祉センター内） ☎(84)4926

心身に障害があるため、自立困難な人を扶養している保護者が、毎月掛金を納めて、万一残された心身障害者に一生涯終身年金を支給する制度です。

◇加入できる保護者

- (1)県内に住所があること
- (2)特別な疾病障害を有しないこと
- (3)年齢が65歳未満であること

◇心身障害者の範囲

- (1)知的障害者
- (2)身体障害者の1級から3級のかた
- (3)精神または身体に永続的な障害を有するかたで、その障害程度が(1)と(2)と同程度のかた

◇共済年金の支給

- ・1口 月額2万円
- ・2口 月額4万円

◇掛金額 次のとおりです

掛金表(平成10年4月1日より)

加入時の年齢	掛金月額
35歳未満	3,500円
35歳以上40歳未満	4,500円
40歳以上45歳未満	6,000円
45歳以上50歳未満	7,400円
50歳以上55歳未満	8,900円
55歳以上60歳未満	10,800円
60歳以上65歳未満	13,300円

花ごよみ



けいとう

3月の播種

- けいとう（開花6月）
- コスモス（開花7月）
- 日々草（開花7月）
- など

老人福祉センター利用料金が 4月から町内外とも同額に

役場企画課 ☎(84)3111
老人福祉センター ☎(84)4926

両毛広域都市圏総合整備推進協議会では、圏域内の老人福祉施設の相互利用を4月1日から一部を除いて実施することになりました。

本町の老人福祉センターの利用料金は、町内外とも60歳以上が無料、60歳未満が200円に改正となります。

群馬交響楽団 ファミリーコンサート

板倉町中央公民館 ☎(82)2435

- ◇日時 3月25日(土) 午後6時開演
6時30分開演
- ◇会場 板倉町中央公民館大ホール
- ◇対象 小・中・高等学校の児童・生徒および一般社会人
- ◇入場料 無料 ただし、入場整理券が必要です。先着500名まで
- ◇応募方法 電話で板倉町中央公民館または板倉町教育委員会☎(82)1111へ申し込み、入場整理券を3月24日(金)までにお受け取りください。

無料歯科相談

(社)館林邑楽歯科医師会 ☎(73)8818

- ◇日時 4月16日(日) 午前9時～11時30分（毎月第3日曜日）
- ◇場所 館林邑楽歯科医師会館（館林市仲町5-25）
- ◇内容 歯でお悩みのかた、どんな小さなことでも結構です。

緑化講座

県緑化センター ☎(88)7188

- ◇テーマ 春の庭仕事
- ◇日時 3月23日(木)午前10時～正午（雨天決行）
- ◇場所 群馬県緑化センター
- ◇講師 緑の相談員 飯塚博久先生
- ◇募集人員 50名
- ◇費用 無料
- ◇申し込み 県緑化センターへ

老人福祉センター利用者 は資格者証の交付申請を

老人福祉センター（役場保健福祉課） ☎(84)4926

老人福祉センターの資格者証は、町内60歳以上の高齢者を対象に交付しています。入場の際、資格者証を提示されますと入場料が無料となります。

資格者証の交付をご希望のかたは、老人福祉センター（役場保健福祉課）までお申し出ください。

福祉作業所の 入所者を募集

役場保健福祉課（老人福祉センター内） ☎(84)4926

町では、障害などの原因により一般就職が困難なかたを対象に、障害者福祉作業所を開設しています。福祉作業所とは、屋内外における軽作業などを通じて、就職のための基礎的技能訓練、日常生活や集団生活に必要な社会性訓練等を行う町の福祉施設です。

利用を希望されるかた、利用についての相談は、役場保健福祉課までお申し出ください。

- ◇所在地 千津井291(東小学校北側)
- ◇対象者 町内に住民登録のある満15歳以上の一般就職が困難な障害者等
- ◇申込み 役場保健福祉課へ

住宅ローン返済が 困難なかたへ

住宅金融公庫北関東支店 ☎027(232)6656

勤務先の倒産、営業不振などで公庫の住宅ローンの返済にお困りのかたはご相談ください。返済期間を10年間延長できる場合があります。場合によっては、金利を下げて、最長3年間利息のみの支払いとすることもできます。

詳しくは、ご返済中の金融機関または住宅金融公庫北関東支店へお問い合わせください。平成13年3月31日まで受け付けます。



くらしの 情報

町の無料法律相談

日時=4月10日(月)
午前10時～午後1時
場所=役場会議室
内容=法律一般事項
対象=明和町民
担当者=丸山弁護士
受付=4月1日から8日までに
総務課へお申し込みください。

乳幼児健診

日時=4月13日(木)
午後1時～2時受付
場所=保健センター
対象者=10年4月、11年4月、9月、12月生

健康相談

日時=4月4日(火)
午前9時30分～10時30分
受付
場所=保健センター

人権・行政・心配ごと相談

日時=4月17日(月)
午前10時～午後3時
場所=役場会議室

年金相談

日時=4月20日(木)
午前10時～午後3時
場所=館林市役所

交通事故相談

日時=4月20日(木)
午前10時～午後4時
場所=館林市役所

今月の納税

▷国民年金保険料▷水道料金
納期限=3月31日(金)

特別地方消費税が 廃止されます

館林行政事務所 ☎(72)4461

特別地方消費税が平成12年4月1日から廃止されます。なお、平成12年3月31日までの利用については、引き続き税額がかかりますのでご協力をお願いします。

◇特別地方消費税 飲食店や旅館などで飲食、宿泊などの利用をしたときに一人1回の利用料金が一定の額(飲食など7,500円、宿泊15,000円)を超えると3%の税金がかかるものです。

◇問い合わせ 館林行政事務所へ

県出先機関の 組織を改正

館林行政事務所 ☎(72)4461

群馬県では、4月1日より組織改正を予定しています。

◇館林行政事務所 館林行政事務所に総務、地域振興を取り扱う「総務経済部」と県税関係を取り扱う「県税部」が設置されます。

◇行政事務所と林業事務所の統合 現在、林業事務所でやっている仕事を行政事務所に新たに設置する「森林部」において行います。なお、邑楽館林地域での林業に関する仕事は桐生行政事務所森林部☎0277(52)7373が担当します。

親と子のつどい 「新緑の中で」

県立東毛少年自然の家 ☎0277(78)5666

◇日時 5月3日(水)～4日(木) 1泊2日

◇会場 東毛少年自然の家とその周辺(藪塚本町)

◇対象 小学校、中学校、特殊教育諸学校の児童生徒とその保護者

◇定員 100人(先着順)

◇参加費 2,800円

◇申し込み・問い合わせ 3月15日(木)から4月20日(木)までに、電話で郵便番号、住所、氏名、性別、学年、電話番号を東毛少年自然の家へ

シート昇降装置付き 福祉車両を貸し出します

役場保健福祉課(老人福祉センター内) ☎(84)4926

町では、車いすを必要とする障害者および高齢者等の外出支援を図るため、「めいわ福祉号」の貸出し事業を実施しています。

めいわ福祉号とは、障害者や高齢者の通院や買い物など日常生活の利便を図るとともに、行事やレクリエーション、旅行等に積極的に参加できるように貸出しされるもので、電動による座席の昇降により車いす利用者等が簡単に乗り降りできるよう改造された福祉車両です。

◇対象者(町内に居住し、次のいずれかに該当するか)

- ①身体障害者手帳を所持し、車いすで日常生活を送っているか
- ②高齢のため、車いすで日常生活を送っているか
- ③傷病等で一時的に車いすで日常生活を送らなければならないか(対象者と行動を共にする場合であれば、家族等もめいわ福祉号に同乗することができます)

◇借用手続き 借用しようとする日の1週間前までに役場保健福祉課へ、印鑑持参のうえお申し込みください。

◇費用 借用の費用は無料。但し燃料費は借用者の負担となります。

◇借用回数および期間 月2回以内とし、1回につき3日以内とします。

ふれあい看護体験 参加者募集

館林厚生病院 ☎(72)3140

群馬県看護協会館林地区支部では、一般のかたを対象にふれあい看護体験を実施します。

◇期日 5月9日(火)・10日(水)・11日(木)・9月22日(金)

◇時間 午前9時～午後3時30分

◇場所 館林厚生病院ほか

◇募集人員 3人～20人

◇内容 看護についての実際

◇申し込み 4月11日(火)までに、はがき(館林市成島町262-1)またはFAX(72)5445で館林厚生病院榊原八千代宛まで

文芸

かほやが沼

仄暗き鎮守の森の除夜の灯が
合わす吾が手を真白く浮かす

江森 政美

丹精せし夫慌ただしく逝きた
れば盆栽の梅今後いかにせむ

柿沼 まつ

一日が心忙しく始まりぬ朝よ
り片言まじりに話す幼珠

瀬下 一江

テレビに知って来ましたと老
夫婦顔寄せて臘梅の甘き香と
かく

立岡 正夫

呆けぬように独り居の妹には
げましの電話今宵もかけて寝
につく

奈良原さくの

私も幼稚園に入りたい!



表彰に臨む代表者 (左)

シリーズなかま

サッカー小僧

代表 樽見 昭

創設して間もなく、うるさく楽しいサッカーチームです。
2年前、体を動かしたいという動機から、町民サッカー大会に参加しました。その時はすぐ敗れてしまいましたが、去年は運良く優勝することができました。
メンバーはチーム名同様、サッカー好きな小僧の集まりで、平成七年度明和中卒業のサッカー部を中心に、年一回の町民サッカー大会のために集まります。
活動しているの唯一の問題点は、メンバーが就職していたり、学生だったりと、バラバラなので集まりにくいことです。
是非、興味を持った人やサッカーの好きな人は、大会当日、グラウンドに足を運んで見てくださいます。

町の人口と世帯

3月1日現在 (対前月比)	男 5,885人・女 5,797人
世帯数 3,380戸(±0)	〈2月中の動き〉
人口総数 11,682人(+5)	出生 8人・死亡 7人
	転入 45人・転出 41人

2月の救急車出動回数

急病 19件	交通事故 4件	その他 6件	合計 29件
--------	---------	--------	--------

「広報めいわ」は資源保護のため再生紙を使用しています。

訂正とおわび

2月号で誤りがありましたので訂正しておわびいたします。
18ページの「おめでた」欄で、折原稜斗さんの性別が「女」とあるのは「男」の誤りでした。

氏名	年齢	世帯主	地区	姓	敬称略
川邊 朋好	66	博	下江黒	氏	略
森尻 トミ子	58	正男	南大島	氏	略
宮塚 光江	69	博	中谷	氏	略
藁口 リヨ	77	小西哲雄	中谷	氏	略
松本 末吉	92	進	千津井	氏	略
丸山 正一	72	幸一	上江黒	氏	略
黒澤 フジ子	85	家紹	梅原	氏	略
秋田 翼	礼隆	子之	男	中谷	氏
古屋 樹人	仁政	子則	男	南大島	氏
上野 誠己	範泰	江弘	男	梅原	氏
川辺 貴生	幸登	江	男	下江黒	氏
大野 拓真	玲貴	子裕	男	新里	氏
笹部 友里加	恵津子	公寿	女	新里	氏
福知 寧々	美佐子	哲生	女	中谷	氏
菊地 優侑羽	美幸	幸郎	女	梅原	氏